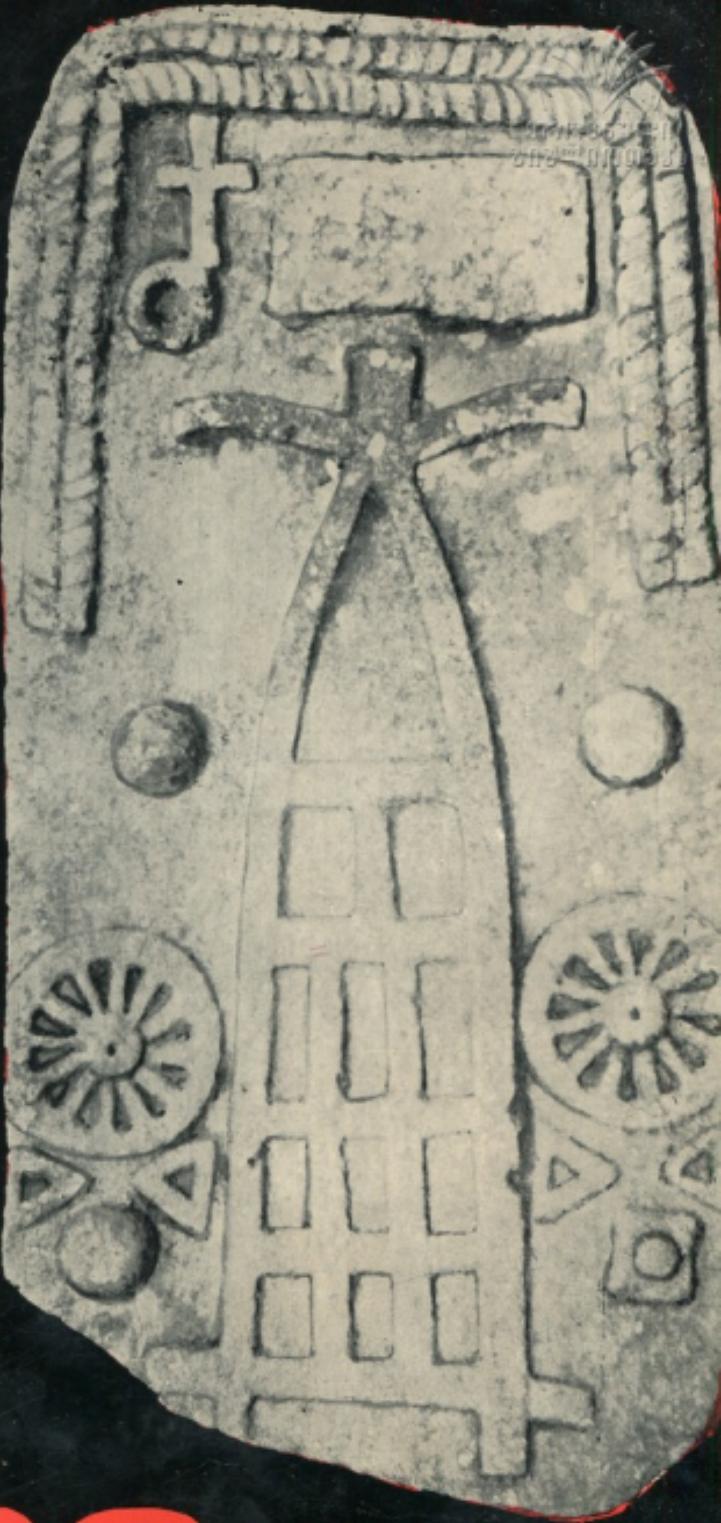




הַלְלוּ לְהָלָל
לִפְנֵי תְּבִרְכָתֶךָ

20





საქართველოს კულტურის ძირითა შავის სახოსაყოფა
ГРУЗИНСКОЕ ОБЩЕСТВО ОХРАНЫ ПАМЯТНИКОВ КУЛЬТУРЫ
GEORGIAN SOCIETY FOR PROTECTION OF CULTURAL MONUMENTS

ମନ୍ଦିରରେ ପାତା
ଶକ୍ତିପାତା

ଲେଖକ ଲାଭପୁରୀ, 1937 ଫ.

ପ୍ରକାଶକ





სირთულე
„მათი რიცხვი და მის მომავალი“
საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკი

ქართველი გუნდანი

პრეზული მიოცე

000000000-0000000000-000000000

საქართველოს კულტურული მემკვიდრეობის მინისტრის
მიერ დანიშნული მისამართი
საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკი
საქართველოს კულტურული მემკვიდრეობის
მინისტრის მიერ დანიშნული მისამართი
საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკი
საქართველოს კულტურული მემკვიდრეობის
მინისტრის მიერ დანიშნული მისამართი
საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკი

საქონლის სახელმწიფო უნივერსიტეტის საზოგადო სამსახური

სასიცოცხლის კოლეგია: ირაკლი აბაშიძე, ზაურა ავისანაშვილი, ანდრია
აფაშიძე, ვაჟაპაშვილი, გიორგი ლევან გომია, ლალა
გვარიშვილი, ოთარ თავთავავაშვილი, თამაზრის
კაციელაძე, ირაკლი ზარანიაშვილი, ნიკო კახეთი-
ვაძე, ლევან გარაშვაძე, ოთარ სანიაშვილი, ზაინა
სტრიუმ (ქ/ჭ. მიღები), გიორგი ჩიტაია, გიორგი
ჩირიაშვილი, ვახტანგ ციცელაძე, ლევან ხილოძე-
უგლიძე,

საქართველოს პულტურის ძიგლის დაცვის საზოგადოების IV ყრილობას

საქართველოს კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტი, საქართველოს საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმი და საქართველოს საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკის მინისტრთა საბჭო მშერეალედ მიერსალმებიან საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების მეოთხე რესპუბლიკური ყრილობის დელეგატებს და მათი სახით — საზოგადოების ცეკვის.

კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების ყრილობა შეიქმნიბა ღირსშესანიშნავ დროს, როცა საბჭოთა ხალხი ემზადება კლადიმერ ილიას-ძე ლენინის დაბადების 100 წლისთავის აღსანიშნავიდ და წარმატებით იბრძვის კომუნიზმის შეენებლობის დიადი პროგრამის განხორციელებისათვის.

კლადიმერ ილიას-ძე ლენინი გვიაშევლის, თუ რა სათუთად უნდა ვეკიდებოდეთ წარსულის კულტურას, მიგვითოთებს, რომ კულტურული მემკვიდრეობის ზედმიწევნით აუთივისებლად შეუძლებელია ვითარდებოდეს საბჭოთა ხალხის მრავალეროვანი სოციალისტური კულტურა.

ჩვენს სამშობლოში კულტურული მემკვიდრეობა საყოველთაო ზრუნვით არის გარემოსილი. ივა ჩვენი ხალხის მრავალსაუკუნვნოვან შრომისა და შემოქმედების ნაყოფია, მთელი მისი კულტურული ცხოვრების ანარეკლია. ამ მემკვიდრეობის შემოქმედებითი ოთვისება კიდევ უფრო ამდიდრებს საბჭოთა აღმამანების სულიერ სამყაროს. კულტურის ძეგლების დაცვა შერომელთა ლიკიძი საქმეა. ამ საქმეში დიდ და კეთილშობილურ როლს ასრულებს საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოება, რომელმაც თავისი არსებობის 10 წლის მანძილზე ნაყოფიერი მუშაობა გასწია.

საზოგადოების ამოცანაა მომავალში კიდევ უფრო ფართოდ გაშალოს თავის მოღვაწეობა, სანიმუშოდ მოაწესრიგოს წარსულის ძეგლთა შესწოვლის, აღრიცხვის, დაცვისა და პოპულარიზაციის საქმე.

საქართველოს კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტი, საქართველოს საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმი და საქართველოს საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკის მინისტრთა საბჭო ნაყოფიერ მუშაობას უსურვებენ საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების მეოთხე ყრილობას და გამოთქვამენ აწმენას, რომ საზოგადოების წევრთა მრავალათასათანი კოლექტივი ძალასა და ენერგიის არ დამშურებს იმ დიდი ამოცანების შესასრულებლად, რომელმაც მის წინაშეა დასმული.

საქართველოს
კომუნისტური
პარტიის
ცენტრალური
კომიტეტი

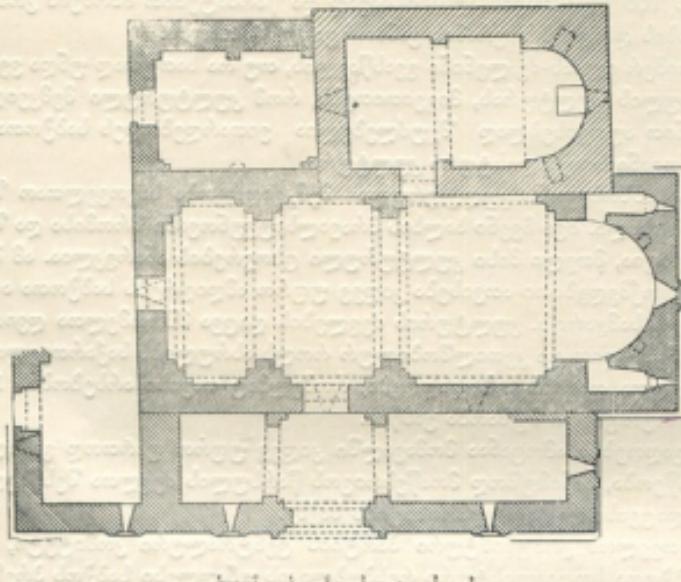
საქართველოს
სსრ უმაღლესი
საბჭოს
პრეზიდიუმი

საქართველოს
სსრ მინისტრთა
საბჭო

პახტანგ დოლიძე
ხელოვნებათმცოდნეობის კანდიდატი

კაზრათის ხეობის ორი ხუროთმოძღვრული ძირი

ქვემო ქართლის ერთი უმთავრეს ნაწილთაგანი — დღევანდელი ბოლნისის რაიონი მდიდარია ქართული ხუროთმოძღვრების ნაირსახეობის ნაგებობებით. თვალსაჩინო ძეგლებითაა ცნობილი ეს რაიონი სამეცნიერო ლიტერატურაში. ამ ბოლო წლებში საკულტო მუშაობა ჩატარდა კაზრეთის ხეობაშიც, რომელიც მდინარე მაშავრის შეა წერა, მის მარჯვენა ნაპირზე. არქეოლოგებმა კაზრეთის

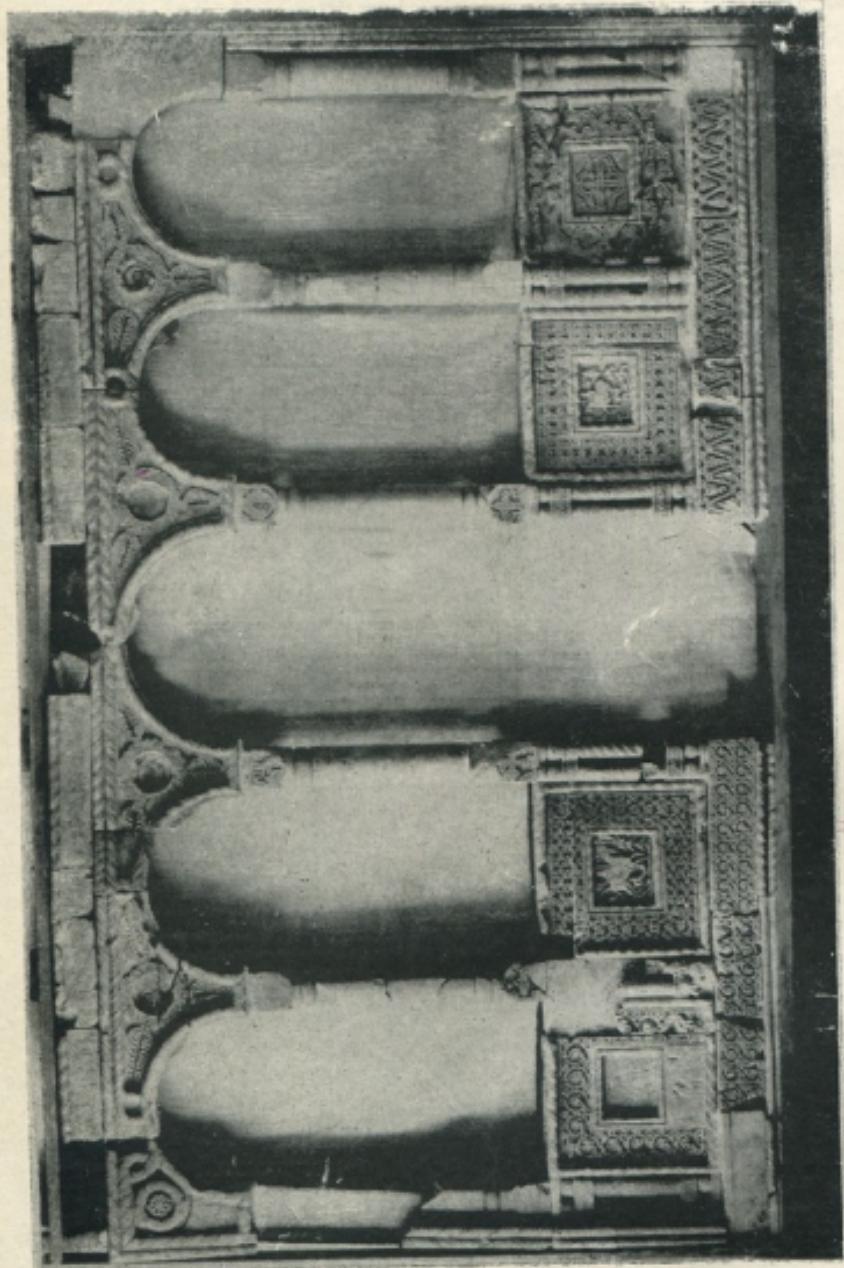


სამონა. კელესის გეგმა.

კულ-მინდვრებზე ქველი სამონო სამშისა და რეინის მეტალურგიის ნაშთები გამოაყონეს. გათხარა რეინის მეტალურგიული ქურა-სახელოსნოს ნაშთები, რომელსაც განვითარებულ შუასაუკუნეებს — XI—XIV სს მიაკუთვნებენ (ექსპოდიციების ხელმძღვანელი ი. გრძელიშვილი). მრეწველობის ოდესადაც მდიდარია მხარემ უკანასკნელ წლებში ახალი ცხოვრება დაიწყო. აქ შენდება საქართველოს სამთამადნო მრეწველობის საწარმოთა კომპლექსი და ფერადი მეტალურგიის ქაღაექი — მადნეული. გასულ, 1968 წ. გაიხსნა თბილის-მარნეულ-უაზ-რეთის მარშრუტით ელექტრომატურებლების რეგულარული მოძრაობა. მაღნე-



60 m 6 g



ଶତବିଦୀ ଗାନ୍ଧୀଲି



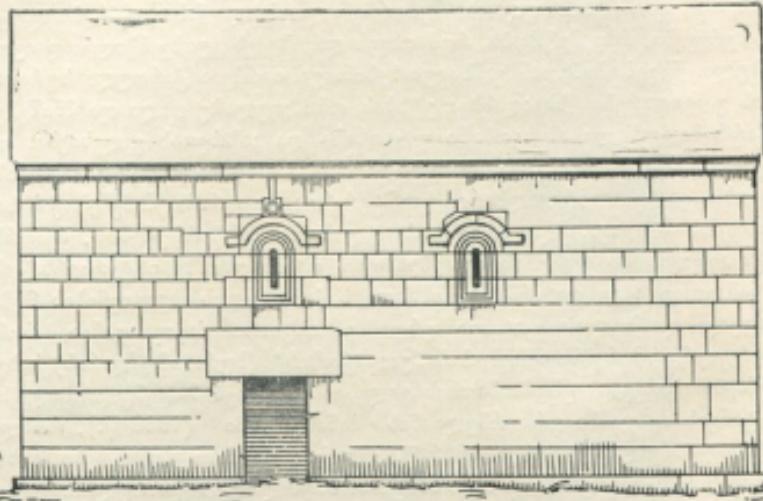
საქართველოს
მთავრული

ულში დიდი სამუშაოები წარმოებს ბუნების სიმდიდრეთა კარიტეპხანების შემცირების ზაღაპლად. სამონ-გადამამუშავებელი კომბინატის აშენებისთანავე, მზად იქნება კარიტეპხანიც და წილისეულ სიმდიდრეთა გადამუშავებასაც შეუდებებიან. ამ მიშენელოვანი ობიექტის პირველი რიგის ამუშავება გათვალისწინებულია 1970 წლის მეოთხე კვარტალში.

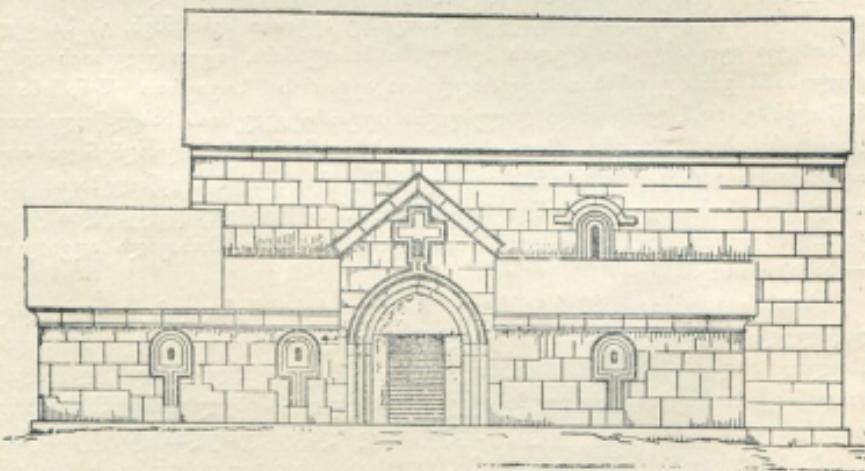
კაზრეთის ხეობაში მრავლადაა შემორჩენილი ძევლი ნასოფლარები და ეკლესიის ნანგრევები, რაც მოწმობს, რომ თავის დროზე ეს კუთხე მჭიდროდ იყო დასახლებული. ნაგებობებიდან განსაკუთრებით გამოირჩევა ქართული ხუროთმოძღვრების განვითარების სხვადასხვა ეტაპის ორი ჭველაშე დიდი და მნიშვნელოვანი წარმომადგენლი ამ ხეობაში — სათხისა და კაზრეთის ცელესიები. რიგვეობიექტი თლილი ქვით ნაგები, დიდი ზომის დარბაზულა ეკლესიებია მინაშენებით. სათხის ცელესია მრავალმხრივ საინტერიერო. იგი რამდენიმე ეპოქის სამშენებლი ფერას შეიცავს. მძიდარია მორითულობითა და წარწერებით, შემორჩენილი აქვს კედლის მხატვრობის ფრაგმენტები. თავის დროზე ინტერიერს შესანიშავი კანკელიც ამქობდა, რომელიც ახლა საქართველოს ხელოვნების მუზეუმშია დაცული, და ბოლოს, ცელესია ერთი იმ იშვიათი ძეგლთაგანია, რომლის ლაპიდარულ წარწერებში ნაგებობის „გალატოზის“ (ხუროთმოძღვრის) სახელიც მოიხსენიება. პირველი ცნობა სათხის ცელესის შესახებ მოცემულია აღმარტინ დაურენე ვახტანგის ძე ჯამბაკურ-ორბელიანის ჩანაწერებში (1846 წ.), რომლებიც ექვთიმე თაყაიშეიღმა გამოსცა 1951 წ. ეკლესია და მისი წარწერები მოხსენიებული აქვს აგრეთვე ცნობილ ნუმიზატს მ. ბართლომეის ქართულ სიძეველები-საცმი მიძღვნილ მ. ბრისეს გამოცემაში (1854 წ.). უფრო მნიშვნელოვანია ექვთიმე თაყაიშეიღმის ცნობები სათხის ცელესის შესახებ (სომხით-საორბელოს ძეგლების წარწერები, თბ., 1951 წ.); აეტორი სათხეში 1896 წელს უთითლა. მაშინ შეემოწმებია და გადმოულია წარწერები. მანვე 1900 წ. გადმოიტანა თბილისში სათხის კანკელის ნანგრევები. როგორც აეტორი შენიშვნავს, ეს პირველი შემთხვევა იყო ამგვარი ძეგლის მუზეუმში ჩამოტანისა. თვით ეკლესიის აღწერილობაში განსაკუთრებით საყურადღებოა აეტორის ზოგიერთი შენიშვნა იმ ნაწილებში, რომელიც ახლა დაღუშულია. აეტორი ეკლესიის სახელწოდებითაც დანოტირებულა. გადმოცემით, ამ ადგილებში ხშირად ჩამოდიოდნენ და თავს იფარვალნენ გარეული თხებით. როგორც ჩანს, „სათხის“ სახელწოდება იმ ქართულ ტოპონიმთა ჯვეში უნდა შედიოდეს, რომელიც გავრცელებულია ქვემო ქართლში — სამტრედო, კატავეთი, სახუნდარი (ნადირო მოსავალი ადგილი — საბა) და სხვ.

სათხის ცელესია განმარტოებულ ნასოფლარის შემაღლებულ ადგილზეა დამაღლები მეტიდროდ გარსხემოხეულ მაღალ ხეებს მორის. ძეგლი პირველად მხოლოდ ახლოს მისცლიას წარმოუდგება მნახველს ჩრდილო-დასავლეთიდან, საიდანაც ერთადერთი მისადგომი აცვება მცირდება და ეტანებულ ფერდობს. სამხრეთით და აღმოსავლეთით რელიეფი მცველრად დაფერდებულია და ტერასებად ეშვება ხრამისაკენ. ზემოთა ტერასაზე, ეკლესიის ირგვლივ და უფრო მეტად დასავლეთით, განაშენიანების კვალი ჩანს. გასუფთავების გარეშე შეცდლებულია განაშენიანების მეტნაკლებად სწორი წარმოდგენა, რადგან ნანგრევების ქაოსური არეულობაა ხშირი მცენარეულობაში.

ეკლესიის მცირე სიფართოვის ეზო-შემოსავლელს გადავანი ფარგლევდა,



სამხედრო კორპუსის სამშენეთ ფასადი სტოას მიუწერებაში



სამხედრო კორპუსის სამშენეთ ფასადი სტოას მიუწერების შემდეგ (ჩუკონის ტრუქი)

რომლის მონაკვეთი შედარებით კარგად ჩანს ჩრდილო-დასავლეთის გაყოლებით. იგი მშრალადაა ნაწყობი მოზრდილი, ტლანქად დამუშავებული, ურთიერთ კარგად შერჩეული ქვებისაგან და გარკვეულად სიძველის შთაბეჭდილებას სტოვებს. გალავნის შესასვლელი ახლა არ ჩანს. ეკლესიისათვის შერჩეული ადგილის რელიეფისა და მისადგომი გზის ნაკვალევის მიხედვით, სავარაუდებელია, რომ გალავანში შესასვლელი დასავლეთის მხრიდან იყო გაკეთებული.

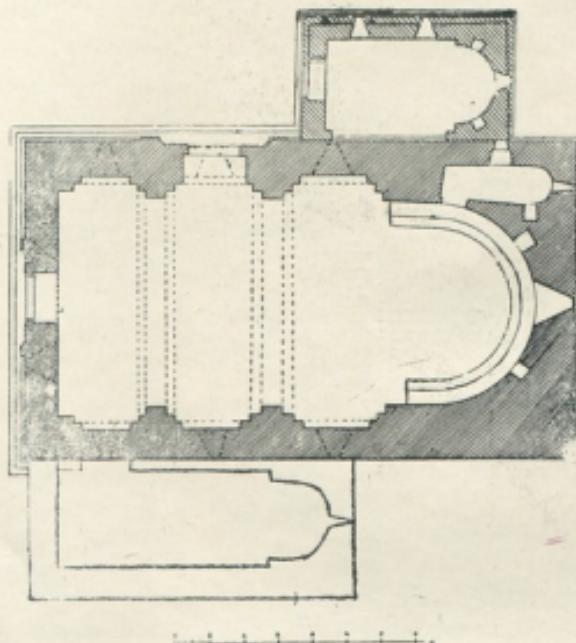


სახე. საკურთხეველის სარქმელი.

თვით ეკლესია წარმოადგენს დიდი ზომის (15 X 6. 7 8) ერთნავიან შენობას, რომელსაც გარს ეკვრის დამატებითი საღვთოები, სამხრეთით, დასავლეთით და ჩრდილოეთით. კველა ერთად გართულებული მოხაზულობის გეგმას იძლევა: მთავარი, შუა კორპუსის სწორკუთხედის აღმოსავლეთი ნაწილი გამოწეულია გვერდითი საღვთოების მიმართ, დასავლეთით კი მათი კედლები ერთ ხაზზეა. დასავლეთ საღვთო, რომლისგანაც ჩვენამდე ნაწილია შემორჩენილი, გადამშელი წყობით ერთვის სამხრეთის მინაშენს (სტოას).



ნაგებობის გარეგანი, ზოგადად დამახასიათებელი ასახულობა — სამხრეთ-დასავლეთიდან წარმოგვიდგება: ესაა უგუმბათო ნაგებობა, რომელის მთავარი წაგრძელებული კორპუსის მოცულობას სამხრეთით საფეხურად ეკვრის სტოა, შუაში გამოყოფილი შემაღლებული კარიბჭით, ხოლო დასავლეთით — სტოასთან კუთხით ორგანულად დაკავშირებული ფრონტონიანი საღვრო. ყველა საღვროში კამარა ჩაქცეული აქვს. სიძველისაგან ჟანგმოვიდებული ტელლებიც არაა სრულად მოღწეული ჩეკნამდე, მაგრამ არც შეკეთება-გადაკეთების კვალია საღვე (გამონაკლის ჩრდილო ეკვდერი წარმოადგენს).



გამზეთის ეკლესიის გეგმა

ნაირსახეობის მოცულობათაგან შემდგარი ნაგებობის კომპოზიცია, მასათა კონსტრუქციული ორგანიზაცია, ინტერიერისა და ფასადების გადაწყვეტაში საღვრომების მყვეთრი განსხვავება ცხადყოფს, რომ საქმე გვაქვს რთულ ნაგებობასთან, რომელიც ერთდროულად არ ყოფილა ჩამოყალიბებული. საღვრომთა შორის უძველეს ნაშებს (და გვიანდელ გადაკეთებათა ნაკვალევსაც) ჩრდილოეთის ეკვდერი შეიცავს. შემდეგაა აშენებული მთავარი კორპუსი, რომელსაც ჩრდილო კედლის შემადგრენელ ნაწილად ჩაურთეს აღრინდელი მცირე ზომის ეკლესიის სამხრეთი კედელი. შემდევ მთავარ კორპუსს ერთდროულად მიაშენეს სტოა სამხრეთით და დამატებითი საღვრომი დასავლეთით. უფრო გვიან კი ჩრდილო

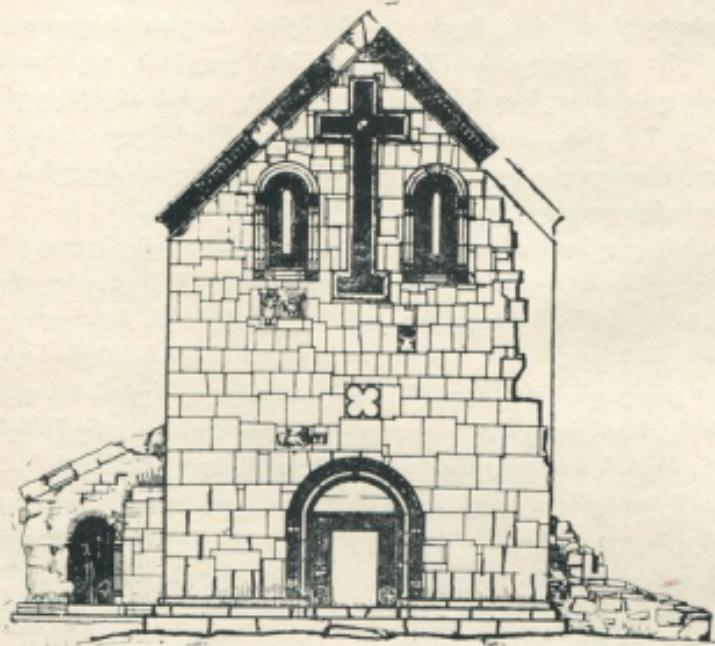


დასავლეთის კუთხის მინაშენია აგებული. ამრიგად, სათხის ეკლესიერებული ბირთვების დარბაზული ეკლესიის გეგმა წარმოადგენს, ე. ი. ცალინავიანი საღვა-მი, რომელიც გადახურული იყო ცილინდრული კამარითა და მაზე დაგებული ორფერდა სახურავით. საქართველოს მრავალრიცხოვან დარბაზულ ეკლესიებთან შედარებით სათხეში სპეციფიურია საკურთხევლის კომპოზიციური გადა-წყვეტა — გვერდითი სადგომები აბსიდის ორსავე მხარეს ეკლესის სისქეში (სამ-კვეთობი და სადაცენე). მსგავსი მაგალითები X—XI სს ძეგლთა ერთ ჯგუფშია დამოწმებული. მათ შორისაა სათხეც. ამასთანავე, მისი გეგმა, როგორც ზოგა-დი პროპორციებით, ასევე ნავის დანაწევრების რიტმის მიხედვით ყველაზე ახლოს ჟემო ყარაბულახის (X ს. მეორე ნახ.) ეკლესიის გეგმასთანაა. ეპო-ქისაოვის დამახასიათებელ ნიშნებს შეიცავს ინტერიერის არქიტექტურული გა-ფორმებაც. შინაგანი სივრცე მშვიდი და გაწონასწორებულია. ნავის სიგანის შეფარდება სიმაღლესთან ახლოს დგას IX და X საუკუნის ძეგლების ინტერიე-რის პროპორციულ გადაწყვეტასთან.

სათხის ეკლესიის ინტერიერის უძილესი ნაწილი ორგანულად მთლიანის შეთანხებულებას სტოვებს, მაგრამ მის შემადგენელ ნაწილს, როგორც გეგმის გარჩევაში აღინიშნა, სხვა (უცრო ადრინდელი) შენობის ჩართული კედელიც წარმოადგენს ჩრდილოეთის მხარეს. პირაპირ მიშენების ხაზები საგვებით გა-რკვევით გამოყოფს ნავის კედელზე ადრე არსებული ნაგებობის საუბასადო სი-ბრტყას წყობას შესასვლელით. კედლებზე შელესილობის მცირე ნარჩენები ჩანს ბევრგან, მაგრამ მოხატულობის ფრაგმენტები მხოლოდ აბსიდის სამხრეთ ნა-წილშია შემოჩენილი. უნდა აღინიშნოს, რომ ქვის დამუშავებისა და მოპირ-კეობის უნაკლო ტექნიკა, არქიტექტურული ელემენტების მოხატულობის სიმ-კვეთორე, ფარგლისებური სიზუსტით შემოჩაზული თაღები, აბსიდის კონქის მშე-ნიერი წყობა, კამარის შემოჩენილ ნაწილთა სუფთად გათლივლი კვადრები და ბოლოს მოორნაშენტებული იმპოსტები, გარეკვევით წყვეტს ფრესკისა და ნაგე-ბობის არათანაბროულობის საკითხს. ცხადა, მშენებელი არ ითვალისწინებდა კედლების მოხატვას. ივი გაფორმების სხვა საშუალებას მიმართავდა. ეპოქის დამახასიათებელ თვისებას შეადგენს შენობის შიგნით ქვაზე გამოკვეთილი შემ-კელობის ხმარება. ივი ადრინდელი პერიოდის სუროთმოძღვრებიდან მომდინა-რების და XI—X საუკუნებში ფართოდ გაერცელებულია. მაგრამ X ს. მეორე ნახევრიდან სხვაგვარი მხატვრული ამოცანის შესაბამისად ქართველი ხუროთ-მოძღვარი მხედველობაში დებულობს (გამონაკლისის გარდა) ეკლესიაში კედ-ლების მთლიანად შეღესვას და ფრესკული მხატვრობით დაფარეას. ამიტომ, XI საუკუნეში ინტერიერის მორთვა ქვაზე გამოკვეთილი ორნამენტაციით მივი-წყვებულია. სათხის ინტერიერში იმპოსტების შემცულობას ჩამწერიელებული მე-დალიონები, ფესტონები და სამუშავედები შეადგენს. მათ შორის განსაკუთრე-ბით დამახასიათებელია სამუშავედებად დაკილული მოტივი. როგორც მოტივის, ასევე შესრულების მანერის მიხედვით (ქვის ზედაპირზე სიბრტყაბრივი ფიგუ-

ჩების დალაგება) საოთხის იმპოსტების შემცირებულობა ანალოგიებს X ს. შემოწმების ხევრის ძეგლთა წრეში პოულობს.

გარედან მთავარი კორპუსი ტუფბრექნიისა და ტუფქვიშაქვის სუფთად გა-
თლილი, მოყვავისფრო კვადრებითაა მოპირეობული. იგი განსაკუთრებით გა-
მოირჩევა თავისი კედლების მშენებელი წყობითა და, საერთოდ, შესრულების
ხარისხით, რომელიც მის ყოველ ნაწილში ჩანს. მთავარი კორპუსის ფასადებზე
ცვლების აშენების თანამედროვე ასომთავრული წარწერებია შემონახული.



ქართული ცეკვების დასავლეთ ფასადი

ცველა წარწერა თითქმის დაუზიანებლადაა ჩენენამდე მოღწეული. წარწერებში
არაა აღნიშნული არც ერთი ისტორიულად ცნობილი პირი. მ. ბროსე და ე. თა-
ყაიშეილი მართებულად შენიშნავენ, რომ „წარწერები იხსენიებს მუშებს, რო-
მელთაც უშენებიათ ცეკვესია“. მშენებლობას უთუოდ ხელმძღვანელობდა ხე-
როთმოძღვარი (გალატოზი), რომელიც სამხრეთ ფასადის აღმოსავლეთ კუთ-
ხის ქვაზეა მოხსენებული: „ქრისტე შეიწყალე კეირიე გალატოზი, ამინ.“

საინტერესოა წარწერების პალეოგრაფიული მხარე. ასოთა მოხაზულობაში
შეინიშნება „კიდურტყუბწვეტოვანი“ დაწერილობა, რომელიც ფართოდ გავრ-

ცელდა X ს. დამლევსა და XI ს. ნახევრის პერიოდში. მაგრამ სათხის წარწერების ეპიგრაფიკის ანალიზი X—XI სს. მიჯნაზე მიგვანიშნება.

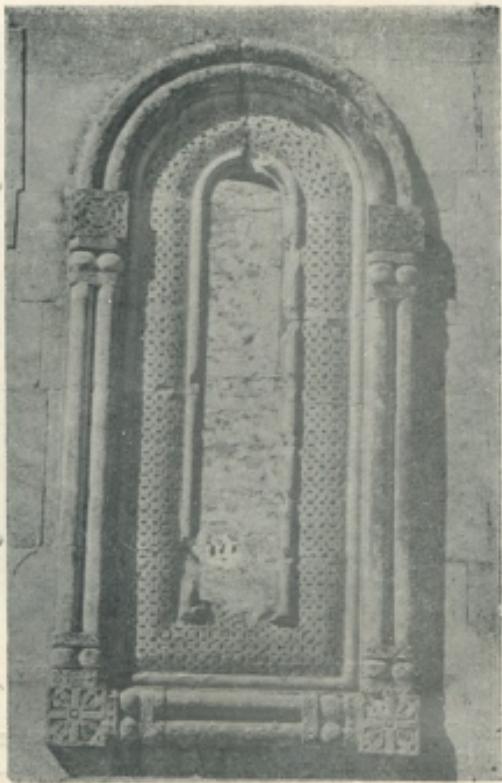
ფასადებიდან ტრადიციულად შეუმეობლად ჩრდილოეთისაა დატოვებული. დანარჩენ ფასადების გაფორმებაში სრული მხატვრული მთლიანობაა არა მარტო ზოგადი მიდგომის მხრივ, არამედ მორთულობის სქემისა და ორნამენტული რეპერტუარის შერჩევის მხრივაც. ფასადის გაფორმების სისტემა თვალსაჩინოდ გამოყოფს თვით კედლის სიბრტყეს, მორთულობა კი ხაზს უსვამს უაღვეულ არქიტექტურულ ელემენტებს (კარნიზი, სარკმლები). სათხე ამ შემთხვევაში



გამონაკლისს ან წარმოადგენს: ესაა ეპოქის ნიშანი. ძეგლი კანონზომიერად ჯერ არ შეიცავს შენობის მთელი ტანის მომცველ დეკორატიულ ბაზეს, რომელსაც X და XI საუკუნეების ძეგლებზე ვხედავთ. სათხე ფასადების გადაწყვეტით ისევე, როგორც მრავალი ძეგლი (ერდვე 906 წ., კუმურდო 964 წ. შეპიაკი, დარკვეთი, ზემო-კრისი, ნიქონის მთავარანგელოზის ეკლესია და სხვ), X ს. ხუროთმოძღვრების ზოგადი მხატვრულ-სტილისტიკური თვისების მატარებელია. ამასვე შეესაბამება სათხის სარკმლების გაფორმებაც. იგი X საუკუნის მეორე ნახევრის ძეგლთა ნიშანდობლივი სახითაა წარმოდგენილი: სათაური და საპირე თანაბარი ყურადღებითაა დამუშავებული, ამასთანავე სარკმლის თაღოვანი ნაწილის მიმართ კონცენტრულად შემოხაზული სათაურის რკალი საემაო მანძილით გამიჯნულია საპირისაგან. XI საუკუნის დასაწყისიდან ამ კომპოზიციაში ცვლილება შემოდის: ან ირლევევა მეური კონცენტრული შემო-



ყოლება სათაურისა სარქმლის თაღოვანი ნაწილის მიმართ. (ხცისე, შაგრატიანი) ტაძარი), ან სათაური მშეიძროდ აზის საპირეს (იშხანის მცირე ეკლესია; შემთხვევაში ტამაირამი, ნიკორწმინდა და სხვ.). ამრიგად, სათხის სარქმლის მორთულობის კომპოზიციური გადაწყვეტა ქრისტოლოგიურად სთიშეს ძეგლს XI საუკუნის დასაწყისიდან და მას აყენებს X საუკუნის ისეთ ძეგლთა წრეში, როგორიცაა — კუმურდო, ოშეი, მუშევანი (ბოლნისის რ-ნი) და სხვ. თვით ორნამენტაცია შეიძლება განისაზღვროს როგორც სიბრტყობრივ-გრაფიკული. იგი არაა გათვა-დისწინებული შექ-ჩრდილით შესაძმნელ ცხოველხატულ ეფექტებისათვის.



ფირეთის ეკლესია, საკურთხევლის სარქმელი

ცალკეულ ორნამენტულ მოტივთაგან განსაკუთრებით საგულისხმოა სათხის მთავარი კორპუსის კველა სარქმლის საპირეში გამოყენებული ერთადერთი მოტივი — XI საუკუნის ქართულ ორნამენტაციაში გავრცელებული ეგრეთწოდებული 8-ებრი ორნამენტის წინამორბედი ფორმა (კონცენტრულად დაღარული რგოლი თხის მუხლის ჩანასახით). ძეგლებზე დაკვირვება გვიჩვენებს, რომ სათხის სარქმელთა საპირის ორნამენტი არ არის ჯერ იმ საფეხურზე, რომელზედაც XI ს. დასაწყისის ძეგლების ორნამენტია, არც ნახატისა და არც პლასტიკის განვითარების თვალსაზრისით, რის გამოც სათხის ორნამენტის ქრისტოლოგიური



ადგილი ბუნებრივად X საუკუნის მიწურულია, ხოლო მისი უახლოესი მართვა და დაუღინია ზემო ყარაბულახისა და მეტევანის სარემოლების ორნამენტული. სამი ხის მხატვრულად დასრულებულ სარემოლათა კომპოზიციებისა და მოწურულობის კარნიზის საწინააღმდეგოდ გლუვი, მძლავრი არქიტრავით გადახურული, მოურთველი შესასვლელები გარდამავალი პერიოდის გადმონაშთა, რომლის გავრცელება X საუკუნეს არ სცილდება. XI ს. პირველწლებიდანვე შესასვლელის დეკორატიული გაფორმება ისევე აუცილებელი ჩანს, როგორც სარემოლისა. ეს გარემოებაც განამტკიცებს სათხის მთავარი კორპუსის აგების თარიღის განსაზღვრას X ს. მიწურულით.

ოხტატურად ნაგებსა და თავისი დროის მხატვრული ღირსებების შემცველ კვირკვე გალატრის ხუროთმოძღვრულ ნაკებობას უკველად თვალსაჩინო ადგილი მიეკუთვნება ქეგმო ქართლის დარბაზულ ძეგლთა შორის. როგორც სათხის ძეგლის ანალიზი გვიჩვენებს, იგი ორგანულად დაყვაშირებულია X ს. მეორე ნახევრის ქართულ ხუროთმოძღვრებასთან, მცაულიდ ასახავს სტილის ვოლუვის გარეკეულ საფეხურს, რომელიც უშუალოდ წინ უსწრებს ხუროთმოძღვრების ბრწყინვალე აყვავებას XI საუკუნეში.

სამხრეთ-და საკლეიტის მინაშენი. სათხის მშენებლობის შემდგომ ეტაპს ეკლესიის სამხრეთი მიშენებული სტოა და მისგან განვითარებული დასავლეთის სადგომი (ეკვდერი) მიეკუთვნება. სადგომის სრული მოხაზულობისა და ეკლესიასთან მისი დამოკიდებულების დასადგენად გათხრა-გასულთავების ჩატარება საჭირო, რომელიც ჯერ-ჯერობით ვერ მოხერხდა. რაც შეეხება სტოას, ისიც მინშენელოვნად დანგრეულია, მაგრამ შენარჩუნებული აქვს ყველა არქიტექტურული ელემენტის ურაგვენტები, რომელიც მინაშენის სრული გრაფიკული აღღენის საფუძველს გვაძლევს. იგი მომწიფებულ შეასაცენებში გავრცელებული სტოის ტიპისა, მხოლოდ იმ ინდივიდურ განსხვავებით, რომ სტოის გარდა აქ დამატებითი სადგომიც გვაქვს — დასავლეთის ეკვდრის სახით, რომელიც გარედან (სამხრეთის მხრიდან) სტოასთან ერთიან მოულს ჰქმნის: საერთო კოორდინატით და საფასადო სიბრტყე. კედლის წყობისა და საჩემელთა გაფორმების სისტემა, საერთოა კარნიზიც; და მხოლოდ საეკუთარი ორთერდა სახურავი მინაშენის დასავლეთ ნაწილში ამჟღავნებს ეკვდერს. სტოის მშენებელი საქმაოდ დახდელოვნებული უნდა ყოფილიყო — მან თავისი წინამორბედის კვირიკე გალატრის ნაწარმოებს ღირსეულად დაგეგმარებული და გაფორმებული მინაშენი დაუმატა. მთლიანად სტოის დეკორატიული გაფორმება დაპირისისირებასა და კონტრასტებზეა აგებული: კარიბჭის სამსაფეხურიანი მოჩარჩოებით ხაზებასმული და დამატებითი დილვით შემოუარგებული ფართო, შეისრულთალიანი შესასვლელი ერთადერთი დილვითა მოელ ფასაზე. შეწყვილებული ლილვებით შემოფარგლული, მოწურულმობებული საკედლები და ღრმა წრეთარგვანი კარნიზი ფასადის გლუვ სიბრტყეს უბირისპირდება; ასევე დიდი მოწურულმობებული, სარემლიანი ჯვარი ცხოველსატულ დაქადაა დასმული კარიბჭის ფრონტონზე. მოელი არნამენტაციაც. როგორც მოტივებით, ასევე შესრულების სტილითაც მეცვეთრად განსხვავდება საკუთრივ ეკლესიის მორთულობისაგან. თუ X საუკუნის მთავარი კორპუსის მორთულობაში მხოლოდ გვემეტრიული სახის არნამენტი იყო გამოყენებული, აქ — მინაშენზე თითქმის თანაბრადა წარმოდგენილი. როგორც წმინდა ლენტოვანი წნული, ასევე შეჩე-

ული ორნამენტიც, სადაც მცენარეული მოტივი და ლენტოვანი წილულია შეიჩებული. ამასთანავე თვით შესრულების ტექნიკაც კარდინალურად შეცვლილია სიბრტყობრივ გრაფიკულობის ნაცვლად იგი პლასტიკური ფორმის გელშიც მიეცი ითვალისწინებს. მსგავსი საფასაღო გაფორმება და ორნამენტულის ხასიათი ზოგადად მეორედება X I — X I I I საუკუნეთა ბევრ ძეგლში, მაგრაც სათხის სტოას (სამხრეთის მინაშენის) ყველა მონაცემის შედარებითი ანალიზის საფუძველზე ირკვევა, რომ მინაშენს ქრონოლოგიურად შეულევდი ადგილი უკავია მაღალაანთ უკლესის სტოასა (X I I — X I I I ს. მიჯნა) და რკინის მცირე უკლესიას (X I I ს. მესამე მეოთხედი) შორის. ამასთანავე, მაღალაანთ უკლესისათან სიახლოვე (გვერდი, კარნიზი, კარიბჭის ცილინდრული კამარით გადახურვა და სხვ.) შესაძლებლობას იძლევა სათხის მინაშენის აგების დრო X I I ს. პირველი მეოთხედით შემოიყარებოს.

რაც შეეხება ჩრდილო-დასავლეთის საღვომს, უნდა აღინიშნოს, რომ აქ კედლის წყობის მხოლოდ ქვემოთა რამდენიმე რიგია შემორჩენილი. ქვების დამუშავებითა და წყობის ხასიათთა საღვომი სტოას ემსგავსება, მაგრამ შესასვლელის შეინითენ დაცურებული საპირის შშრალი, გეომეტრიული ორნამენტის მიხედვით მისი აგება სტოას მიშენების შემდეგაა საეკარაულებელი. ნანგრევებს არ გააჩნია საყმაო მონაცემები უფრო ზუსტი დათარიღებისათვის.

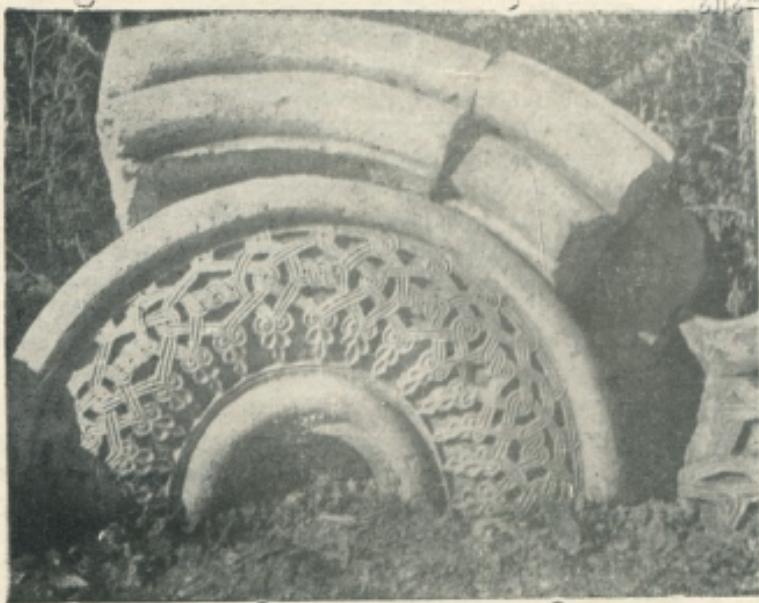
ძეგლის უძეველეს ფუნას ჩრდილო-აღმოსავლეთის აფსილიანი კვედერი წარმოადგენს. მისი სამხრეთის კედელი, როგორც დასაწყისში აღინიშნა, კელესის ჩრდილო კედელშია ჩართული. ამ საღვომს არსებითი და თანაც არაერთგზის გადაკეთება განუყდია, რის გამოც მისი თავდაპირველი სახისაგან ცოტა რამ არის ჩვენამდე მოღწეული.

კედლების წყობის ქვემოთა ორ-სამ რიგში ქვები თავისი სიცილითა და ფერით გამოირჩება. უფრო ზემობა არეულია: მცირე ზომის, შემთხვევითი ფორმის ქვებს შორის ზოგჯერ წესიერად გათლილი სწორეუთხა ქვაც ურკვია. ინტერიერსაც დაკარგვული აქვს ორგანული მთლიანობა. აფსილის მხრები ჩვეულებრივი წყობის ნაცვლად მთლიანი სტელებითა გამოყვანილი. გარკვეულ სიმაღლეზე, სტატურად შესრულებული ბოლნური ჯვრებია გამოსახული. ანალოგიური მორთულობის მქონე სტელები ჩართულია გარედან სამხრეთის კედელში და აღმოსავლეთ სარკმლის ქვემოთ: სტელის ფრაგმენტები თავისი გამოსახულებებითა და შესრულების მიღვომით არსებითად განსხვავდებიან სათხის ყველა საღვომთა მხატვრულ-სტილისტიკური ნიშნებისაგან და დიდ მსგავსებას იჩინენ აღრეულობალური პერიოდის სტელებთან.

ეკვდერის აღმოსავლეთ ფასადზე წარწერიანი ქვაა შემორჩენილი. წარწერა შესრულებულია მღარე ხელით, მხედრული დაწყერლობით, მეტად დაუდევრადიგი წარმოადგენს იმ წარწერის ბოლო ნაწილს (ქორინიკონით), რომელიც სრულად ყოფილა შემორჩენილ ე. თაყაოშეიღილის დროს. წარწერა შესრულებული ყოფილა ქორინიკონსა კრ (1662 წ.) ა (პირველ) პრილს, და აღნიშნავს ზურაბაშვილის მიერ ამ საღვომის საფუძვლით შეკეთებას ან გადაკეთებას, რასაც გულისხმობს გამოთქმა „მეორედ აღვაშენ“.

კაზრე თის სამეზის ეკლესია

ამავე ხეობის მეორე მნიშვნელოვანი ძეგლი — სამეზის კლესია სოჭ. კაზრეთის სამხრეთ-აღმოსავლეთითა 2—2;5 კმ მანძილზე ხშირტყიან ხევში. ამ



ପାଇଁରୂତା. ସାର୍କ୍‌ମିଲାଙ୍ ମିହିତରୁଲାଙ୍କିଳି ଫର୍ମାଗ୍ରିନ୍‌ଟ୍ରାଂ



ପାଇଁରୂତା. ସାର୍କ୍‌ମିଲାଙ୍ ମିହିତରୁଲାଙ୍କିଳି ଫର୍ମାଗ୍ରିନ୍‌ଟ୍ରାଂ



ადგილს ძევდა „ისპიანს“ უწოდებდნენ. ამ ბოლო წლებში ახალ სამხრეთელი ბაზაზე აღმოცენებულ შენებლობასთან დაკავშირებით კეთილმოწყობილი სამუტომობილო გრძაა გაყვანილი მაშავრის ხიდიდან. გზის ახალი მონაკვეთი ჩენი ძეგლის ტერიტორიაზედაც გადის და შემდეგ სამხრეთ-აღმოსავლეთით მიემართება ბარიტის კარიტიტისაგენ. მომსვლელს სრულიად მოულოდნელად წარმოუდგება ძევდ მოსახვევიდან ეიჭრო ხევის სიღრმეში შეხიზული ნამონასტრალი. იგი გაშენებულია მთის უერდობზე, მდ. მაშავრის შენაკადის — პატარა მდინარე „კაზრეთის წყლის“ მარჯვენა ნაპირზე, რომელიც ხრამისენ ეშვება ტერა-სებად. ძეგლთან მისადგომი ჩრდილო-დასავლეთითაა, საითენაც კუთხის ბურჯებით გამლიერებული დიდგალავის შესასვლელია წინ წამოწეული. გალავანში მოქმედი შეუა ადგილზე დიდი ზომის დარბაზული ცელესია, მისგან ჩრდილოეთი თხუმეტით დეტრის მანძილზე სატრაპეზოს ნაგრევებია, ხოლო ეპლესის სამხრეთით—საცხოვრებელი ნაგებობის ნაშთია შემორჩენილი (ახლა გზის გაფართოების შედეგად მიწაყრილის ქვეშა მოქმედული 1963 წლიდან). მცენარეულობით დაბურულ ადგილებში — სატრაპეზოს სამხრეთ-აღმოსასვლეთით, გზის გადაღმა და საცხოვრებელი ნაგებობის ახლოს რაღაც სადგომთა კედლის ცალკეული მონაკვეთებია შესამჩნევი. როგორც შემორჩენილი ობიექტების ნაშთი მოწმობს, აქ მნიშვნელოვანი სამონასტრო დასახლება უნდა ყოფილიყო. საქართველოს სსრ კულტურის სამინისტროს კულტურის ძეგლთა დაცვისა და რესტავრაციის საქმეთა სამხრეთველოს მიერ ჩატარებული იქნა 1956 წ. კაზრეთის კომპლექსის ნაწილობრივი გასუფთავება. შემოწმენდილი იქნა გარედან და შიგნით კელესია, რომელიც ცოცლიდან მეტრზე მეტ სიმაღლეზე იყო ჩამაღლული მიწაში. ამასთანავე გამომზეურდა სამხრეთის გვიანდელი მინაშენი და საცხოვრებელი ნაგებობის ნაშთი. გასუფთავებამ გამოავლინა აგრეთვე ველესის ჩამოქცეული სამხრეთის ფასადის მორთულობის ფრაგმენტები. მაშინვე ჩატარდა კომპლექსის ხუროთმოძღვრული აზომება, რომელიც შეასრულეს სარესტავრაციის სახელოსნოს არქიტექტორებმა — ა. გოგელიამ, გ. ჭეიშვილმა და გ. ჯაფარიძემ.

ჩვენამდე რეალურად შემორჩენილ ობიექტებს შორის გაცილებით უკეთე-სადაა შემონახული ცელესია, დანარჩენები კი ნაგრევებადაა ქცეული. თავის ადგილმდებარებითა და მახატვრული გადაწყვეტით სამების ცელესია მოელი კომპლექსის ხურითმოძღვრული დომინანტია, რომელიც მხოლოდ ახლოს მისვლისას წარმოუდგება მნახველს ჯერ გაღავნის გასასვლელის ფარგლებში, შემდეგ კი ჩრდილო-დასავლეთის კუთხით მოლინად. მაღალი, უგუმბაონ ცელესია თავისი ხალისიანი ფერადოვნებით, ფაქტურული დაშვინებული ქვის წყობის ხასიათით, მდიდრული დკარის კომპოზიციის პირველ ნახვისთანავე უეჭველს ხდის, რომ ეს ძეგლი შექმნილია ქართული არქიტექტურის მეორე აუკავების ხანში, რომელიც საქართველოს ერთიანი სახელმწიფოს განმტკიცებისა და სიძლიერის ეპოქას ემთხვევა. ნაგებობა წარმოადგენს დიდი ზომის ცალნაგიანი ტრაპის ცელესიას, რომელსაც სხვადასხვადროინდელი მინაშენების ნაშთიც შემორჩინა ჩრდილო-აღმოსავლეთით და სამხრეთ-დასავლეთით.

თვით ცელესის გეგმა წაგრძელებულ სწორუსთხედს წარმოადგენს, რომელ-საც აღმოსავლეთით ნახევარწირით შემოფარგლული ძალიან ღრმა აფსიდი და პორტალებით შემკული ორი შესასვლელი აქვს — ჩრდილოეთით და დასაწ-



წევით. მათ შორის მთავარია ჩრდილოეთისა. მთავარი შესახელების შოწყობა ჩრდილოეთ კედელში და არა ტრადიციულად სამხრეთ მხარეს ძალიან იშვიათია ქართული ხუროთმოძღვრების, როგორც გუმბათოვანი, ასევე (უფრო იშვიათად) ცალნავიანი ტიპის ეკლესიებში. ასეთი გადაწყვეტა ყოველ ცალკე შემთხვევაში ადგილობრივი მიზეზებით უნდა აიხსნას ხოლმე. კაზრეთის ეკლესიასთან ერთადერთი მისაღვომი გზა ჩრდილო-დასაღვეთიდანაა. ამდენად აქც ჩრდილოეთ შესახელების მოწყობა საცხებით ლოგიკური, პრაქტიკული საჭიროებით იყო ნაკარნახვით. გეგმის შეორე თავისებურება იმაშია, რომ აქ ახლებურადაა გადაწყვეტილი აღმოსავლეთის ნაწილი — აფსიდის კედელში ორი გვერდით სადგომის ნაცვლად მოწყობილია — ერთი, ჩრდილოეთის მხარეს. ამასთანავე, სამხრეთით, აფსიდის კედელში დატოვებული ცრუ კარი წარმოოგვიდგება, როგორც წინამავალ ეპოქაში ჩამოყალიბებულ სამაწილედი საკურთხევების (მაგ. ახლომდებარე სახის) რუდიმენტული გაღმონაშოთ.

შენობის ინტერიერს არ მოუღწევია ჩვენამდე თავისი თავდაპირებელი სახით, ჩამონიშვრეულია კამარა და სამხრეთის კედელი. დასავლეთის კედელი გაძლიერებულია ზამატებითი კედლის წყობით მთელ სიმაღლეზე. ინტერიერის შემორჩენილი უღიერესი ნაწილი მაინც საყმალ ნათელ წარმოდგენას იძლევა ნაგებობის შინაგან სივრცის გადაწყვეტაშე. საზომო, წარმოსალეგი შთაბეჭდილება იქმნებოდა არა მარტო ჭრიერი, სამსაჯებურიანი პილასტრების ატყორცილობითა და ნავის სატრიო აზიდული ფორმებით, არამედ გამსაუთირებით მისი კედლების მოხატულობითაც, რომლისგან აფსიდში შემორჩენილა ინტენსიურ ულტრამარინის ფონზე გაშლილი ცელესის მამათა მწერიდი პირველ რეგისტრში. შეორე რეგისტრში ფლერად, მეაფიო ტონებშია გამოსახული მოციქულთა მოძრავი ფიგურები. მათი წაგრძელებული გამოსახულებანი შეთანხმებული და ორგანულად შერწყმულია შინაგან სივრცის, პროპორციებთან და არქიტექტურასთან. დამახასიათებელია ფიგურების განლაგებაში წინასწორობა და მთელი კომპოზიციის შეკავშირება რიტმული მოძრაობით სიმეტრიის ღერძისაკენ, რომელზედაც შემოთ კონქში, სუსტი კვალის მიხედვით, აღბათ ლეთისშობელი იყო გამოსახული, ხოლო სარკმლის ქვემოთ — ქრისტეა ჯვარული შარავანდელით. თვით სარკმლის წილით გამოსახულია წმინდანები — კონქან და დამიანე. ეკლესია მოლიანად იყო მოხატული, მაგრამ ახლა მხოლოდ ჩრდილო კედელზე აქა-იქ უმნიშვნელი კვალი და შესახელებების თაღზე ორნამენტული მოტივები გაირჩევა. ინტერიერის მსგავსი გადაწყვეტის დროს, როდესაც იმთავითვე გათვალისწინებული მოხატულობა, ხუროთმოძღვრულ ელემენტების მნიშვნელობა თვით სივრცის გაფორმებაში მცირდება. ამიტომ ხუროთმოძღვრის მხატვრულ ჩანაფიქრში უპირატესი მნიშვნელობა ნაგებობის გარეგან სახეს ენიჭება. ასეა კაზრეთის ქეგლშიც: ფაქტოზად გათლილი ქვის სამოსელის ზოგადი მოყვითალო ელეფტი და მასთან დაპირისპირებული ბაცი მომწვანი ზოლი წყობის ქვემოთა რიგში, ფლერადი ფერადოვანი ლაქებივით ავსებს ძეგლის ცენტრულხატულ გარემოცვას. ფასადები მდიდრულადაა მორთული სარკმლების დეკორატიული მინიატირებით, შეწყვილებულ სარკმლებს შორის მოთავსებული ჯვრით, მოჩუქურობებული კარნიზით; შესასვლელებს რთულ-პროფილიანი მოჩუქურობებული პორტალებითა ხაზგასმული. პორტალებსა და სარკმლების აგებულებაში დაცულია ის დამახასიათებელი ნიშნები, რომელიც



ერებულის

ფასადების გაფორმების ზოგად პრინციპთან ერთად კაზრეთის ძეგლის გადასაცემის შემთხვევაში მიღება
პირველი ნახევრის ხუროთმოძღვრებას უკავშირებენ. როგორც პორტალების შე-
პირისპირება კოჯრის, კაბენისა და ახტალის; (XIII ს, პირვ. მეოთხედი).
ასევე ორნამენტული რეპერტუარის სტილისტიკური ნიშნები გვიჩვენებენ,
რომ კაზრეთის ეკლესიის აგების დრო XIII ს. პირველი მეოთხედით შეიძლება
შემოიფარგლოს.

კაზრეთის ხეობის ორივე ძეგლის — სათხისა და კაზრეთის სამების ექ-
ლესიების მნიშვნელობა ამ ხეობის კულტურულ-ისტორიული საკითხებისათვი-
საც უმჭველად თვალსაჩინოა. მათი დაცვისათვის დროა შესაფერისი ღონისძიე-
ბების ჩატარება ნაგებობის გადასარჩენად შემდგომი ნგრევისაგან.

გილორი ჩიტაიბა
 საქ. სსრ მეცნიერებათა ექიმების
 ექიმების

გ ე ლ ა ზ ი

ვახუშტი ბაგრატიონი თავის „აღწერაში“ (აღწერას სამეორება საქართველოში სა, თბილისი 1941) არაერთგზის აღნიშნავს, რომ ქვემო ქართლში „სელისაგან ხდიან ზეთია მრავალისა“. ამგვარივე ცნობა მოიპოვება მეტნაკლები სიმრავლით აღმოსავლეთ საქართველოს რიგი სხვა კუთხეების შესახებ. მაგრამ წერილობით წყაროსთან ერთად სელისაგან ზეთის გამოხდას ადასტურებენ ის მატერიალური კულტურის ძეგლები, რომლებიც ზეთის გამოხდასთან არიან დაკავშირებული. ერთ-ერთი ასეთი ძეგლია — გელაში, რომელიც საქართველოს ტერიტორიაზე ბერგრანაა დამოწმებული.

სულხან-საბა თრპელიანის ლექსიკონის მიხედვით (თბილისი 1966) „გელაზი — ზეთის სახდელი ქვა“—ა. აღნანიშნავია, რომ ზოგიერთი მკვლევარი ვერ გარკვეულა ძეგლის დანიშნულებაში და ზეთის სახდელი ქვა — წისქვილის ქვად მიუჩინევია. მაგალითად, აყად. მარი ბროსეს, რომელიც საქართველოში სამეცნიერო მიზნით მოგზაურობდა 1848—49 წწ. ყანჩაეთის მონასტრის გაღავანში მდგრადი ქვა-ბორბალი წისქვილის ქვად შეუცენია. ასევე, ჩვენი საუკუნის და-საწყისში ბორჯვომის პარქში მახლობელი რაიონიდან გადმოტანილი გელაზი (ძეგლების გადმოტანის ინიციატორი იყო ვინოგრადოვ-ნიკიტინი) — მინეული იყო წისქვილის ქვად. ასეთივე ქვა-ბორბალი ამ რამდენიმე წლის წინათ ჩვენ ენახეთ უბისის ტაძრის გაღავანში.

ზემოთ ჩვენ მიერ ნახხები და ბევრი სხვა ამგვარივე გელაზი არ არის არც აღრიცხული და არც დაცული, მიუხედავად იმისა, რომ ისინი იმის მანიშნებელია, რომ იქ უწარმოებით ზეთის გამოხდა. უთესიათ სელი და ზეთის გამოხდის ტენიკას გარკვეულ დონეზე მიუღწევია.

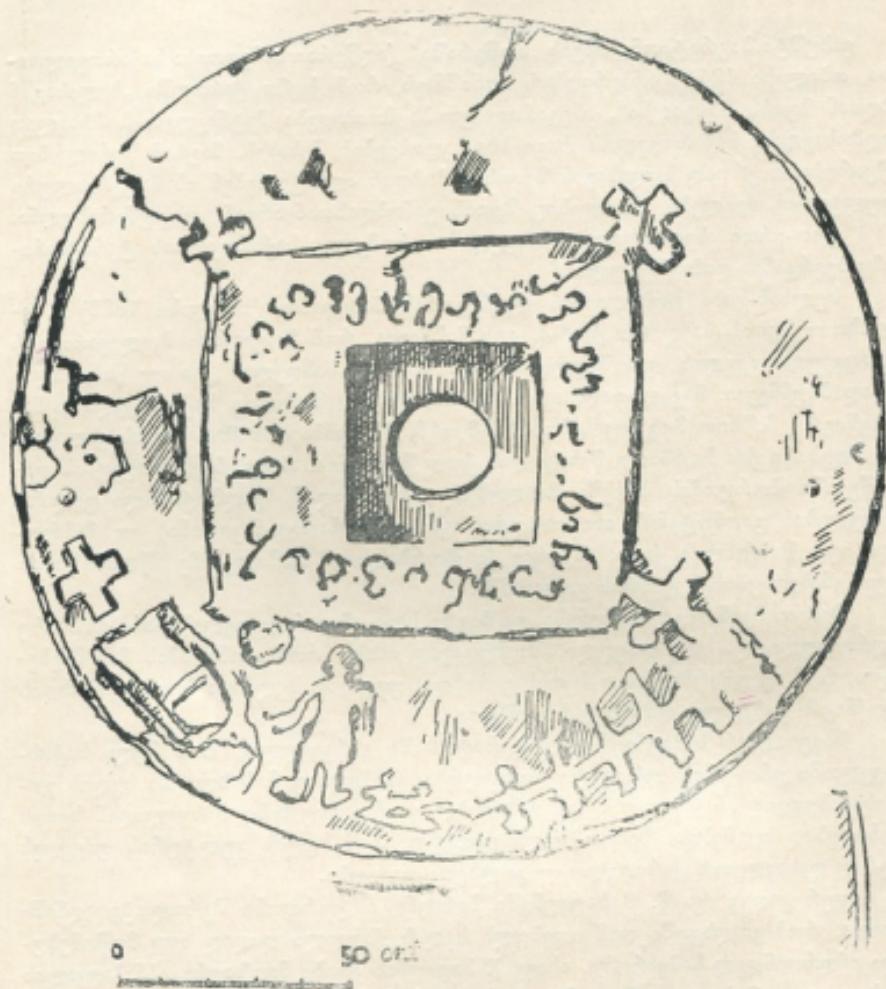
სპეციალურ სამეცნიერო ლიტერატურაში გარკვეულია, რომ სელი საქართველოში ერთ-ერთი უძველესი კულტურაა, რომელსაც მოსახლეობა სელის ჯიშის მიხედვით ან ქსოვილის დასამზადებლად ან კიდევ მისი მარკულიდან ზეთის მისაღებად იყენებდა. ზემოთქმულს დავძინო, რომ სელის კულტურის უძველეს კურად დასავლეთ საქართველო — კოლხეთი ითვლება.

კურ კიდევ დ. წ. V საუკუნეში ბერძენი ისტორიკოსი პერიოდტე აღნიშნავდა, რომ კოლხეთში დამზადებული სელის ქსოვილი დიდად იყო მოწიობებული იმდროინდელ სამყაროში. ასევე X საუკუნის არაპი მოგზაური იპნ პაუკალის მიხედვით აღმოსავლეთ შავი ზღვის სანაპიროს მცხოვრები განთქმული იყვნენ სელის ქსოვილით, რომელსაც აღგილობრივ ენაზე ეწილებოდა ტალ. ეჭვმიუტან-ლად შეიძლება ითქვას, რომ სიტყვა „ტალ“ ქართულ ტილოს-ს ენათესავება და შეიძლება კავშირში იყო ხევსურულ კილიში შემონახულ ტალ-ავ-არ-თანაც-აქვე უნდა ითქვას ისიც, რომ საქართველოს მიწის წიაღში აღმოჩენილია ბრინჯაოს ხანის სელის ქსოვილის ნაშენები.

ასევე ფართოდ იყო ჩვენში გამოყენებული სელის ის ჯიში, რომელიც ზეთის

გამოსახდელად გამოიყენებოდა. საამისო ფაქტიურ მონაცემებს უმთავრესად უდიდესი მოსახლეთ საქართველო იძღვია, ხოლო განსაკუთრებით ზეგანი მიწამუებრივ მარკა თრიალეთი და ჯავახეთი.

როგორც თრიალეთში, ასევე ჯავახეთში ბოლო დრომდე იყო მოღწეული სელის ზეთის სახდელი სარეწაოები. ზეთის სარეწი სამი ნაწილისგან შედგე-



სოფ. წინწყარო — თრიალეთი. გელაში ქართული წარწერით

ბოლა, თითოეული მათგანი განკუთვნილი იყო ზეთის გამოხდის, სამი სხვადასხვა საფეხურისათვის: 1. მარცვლის მოხალვა, 2. მოხალულის დაწერება და 3. დაწერებილი მარცვლისგან ზეთის გამოწურვა.

გელაში ზეთის გამოხდის მეორე საფეხურთანაა დაკაშირებული. იგი მთლი-



ანი ქვისგან გამოთლილი ბორბალია, რომელსაც წისქვილის ჟედა ქვის მსვაფ-
სად შეუში გამჭოლავი ნაწილები აქვს ამოკრილი, ხოლო წისქვილის ქვისგან გან-
სხვავებით ნაწილების ირგვლივ ოთხეუთხი მოყვანილობის ღარია დატანებული.
ნაწილებში გაყრილია უღლის ერთი ბოლო; ხოლო უღლის მეორე ბოლოში ტაბი-
კების შემწეობით ხარი ან კამერია შებმული. გამწევი ძალა ატრიალებს ფიქალი
ქვებისგან აგვებულ კალიზე ვერტიკალურად მდგარ გელაზის, რომელიც დაცერე-
ბული ძგიდის მეცენატით წენებას ახალული სელის მარცვალს.

აღსანიშნავია, რომ ჩვენ მიერ ნახული გელაზები არც ერთი $1\frac{1}{2}$ -2 მ ნაკლები
დიამეტრისა არ ყოფილა. უფრო ხშირად კი ორისა და მეტი დიამეტრის ქმნები
გელაზების მნახველი ვართ. ერთი ასეთი გოლიათური ზომის გელაზი ჩამოვატა-
ნინები სოფ. გუნიაფალიდან 1938 წელს. ის საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმის
ქვის ფონდშია შესული, ხოლო მისი პირი ექსპონირებულია იმავე მუზეუმის ერ-
თან ეთნოგრაფიულ გამოფენაზე. ეს გელაზი წინით დაახლოებით ორი ტონაა.
მას ამეობს ქართული მხედრული წარწერა, მასზე გამოსახულია გუთნეული, ბო-
ლოთირია, ადამიანი, ჯვრები და ზოგი რამ სხვაც. რაც ეამთა სრბოლის გამო
წაბლალულია.

ჩვენთვის ნათელია, რომ გელაზები თრიალეთსა და ჯავახეთში ძეველი მო-
სახლეობის ნაკეთობაა. მათზე ადრე, სანამ XIX საუკუნის 30 წლებში აქ თურ-
ქეთიდან ჩამოვატანილი სომხები, ოვები, კროები და ურუმები დასახლდებოდნენ.
XIX საუკუნის მანძილზე აქ არც ერთი გელაზი მისულებს არ უკეთებიათ, ხოლო
ძეველად დამზადებული შეთის სახლელი იარაღები კი გამოუყენებიათ.

თავისთვალი ცხადია, რა მასშტაბის მეურნეობა უნდა ყოფილიყო, თუ
კი საჭირო იყო ასეთი ზომისა და წონის გელაზები. ამასთან დაკავშირებით
ჩვენ ისიც გვაგონდება, თუ რამდენად მასშტაბურია ქართული დიდი გუთანი,
რომელშიც 8—10 უღლი ხარ-კაშები ებმოდა. გუთნისთვის საჭირო ღვედის
დამზადებას თოხი ხარისა და ორი კამერის ტყუვი უნდებოდა, ხოლო სახისი
და საეგვეთული 20 კილოგრამ რკინის იწონიდა, — თავი რომ დავანგოთ, გუთ-
ნეულისთვის საჭირო მუშა-ხელს (გუთნის-დედა, დღისა და ლამის შეხრები, მჩე-
რელი) და სხვა.

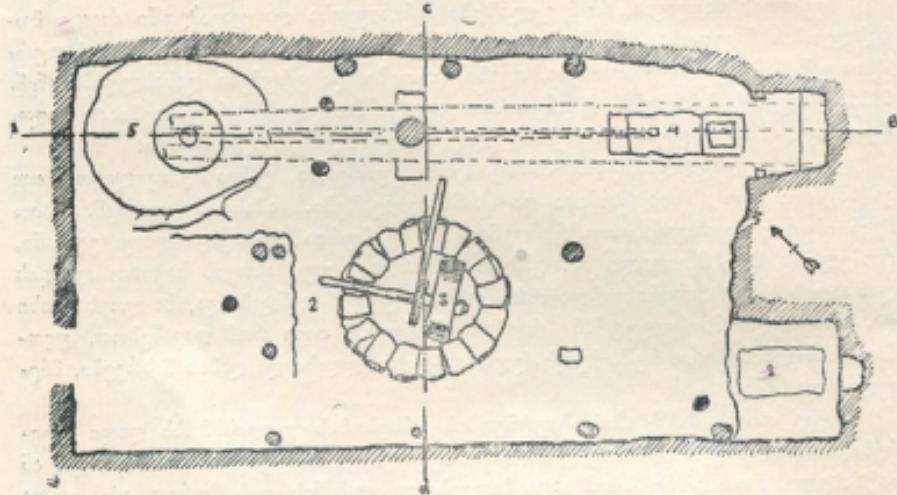
ასევე დიდი მასშტაბის მეურნეობის არსებობას გულისხმობს დიდი ქვევ-
რები, რომელთაგან თითოეულში ორი მრეცხავი კიბის შემწეობით ჩადიოდა, ან
საწნახელი, რომელშიც 4—6 კაცი ჩადგებოდა ყურძნის დასაწურად. აქვე უნდა
აღნიშნოთ, რომ გოლიათი გელაზი აღმოჩენილია დმანისის გათხრების დროს,
რომელიც დათარილებულია XI საუკუნით (არქოლოგი ვ. ჯაფარიძე), აგ-
როთვე ისიც, რომ გელაზი ჩართულია იმ შესანიშნავ ხალხურ ბალადაში, რო-
მელსაც თაფარავნელი ჰაბუკი ეწოდება.

ჩვენი ვალია სელის ზეთის სახდელი სარეწი ნაგებობა გადმოტანილი და
ექსპონირებული იქნეს თბილისის ღია ცისქვეშ მუზეუმში. დღემდე აქა-იქ კი-
დევ შემოჩენილი გელაზები კა აღირიცხოს და დაცული იყოს. ეს ხელს შე-
უწყობს სელთან დაკავშირებული მეურნეობის მასშტაბების გარკვევას. თუ
ჩვენი მუზეუმები ცდილობენ დაიცვან გლეხის დარბაზის დედაბოძები, საჭირო
გელაზებსაც მიეკცეს სათანადო ყურადღება.

ზეთსახლები ძველი ქართლში

ქართველი ხალხის მატერიალური კულტურის საგანძუროში ზეთსახლები ერთორთი საყურადღებო ელემენტია: ზეთსახლები მცენარეული ზეთის საწარმოა, ხოლო უკონფიგურირებული „სახლების“ სახელითაა ცნობილი, ისტორიულ წყაროებით მას „საზეთე“ შეესატევისება.

საქართველოში გაურცელებულ საზეთე მცენარეთაგან (სელი, კანაფი, ზეთისხილი, მზესუმზირა) ზეთისათვის საზეთე ნედლეულის ძირითად წყაროს სელი წარმოადგენდა. ქართული ზეთსახლებიც მის ბაზაზე მოქმედებდა. ეს სელი ზეთსახლების უკრადღებას იმითაც იმსახურებენ, რომ ისინი დაკავშირებული არიან საქართველოს უძველეს სამიწათმოქმედო კულტურისთვის — კოლხურ სელთან, რომელიც ერთლურობულად წარმოადგენს, როგორც საპოჭკოე, ისე საზეთლელთან, რომელიც ერთლურობულად წარმოადგენს, როგორც საპოჭკოე, ისე საზე-



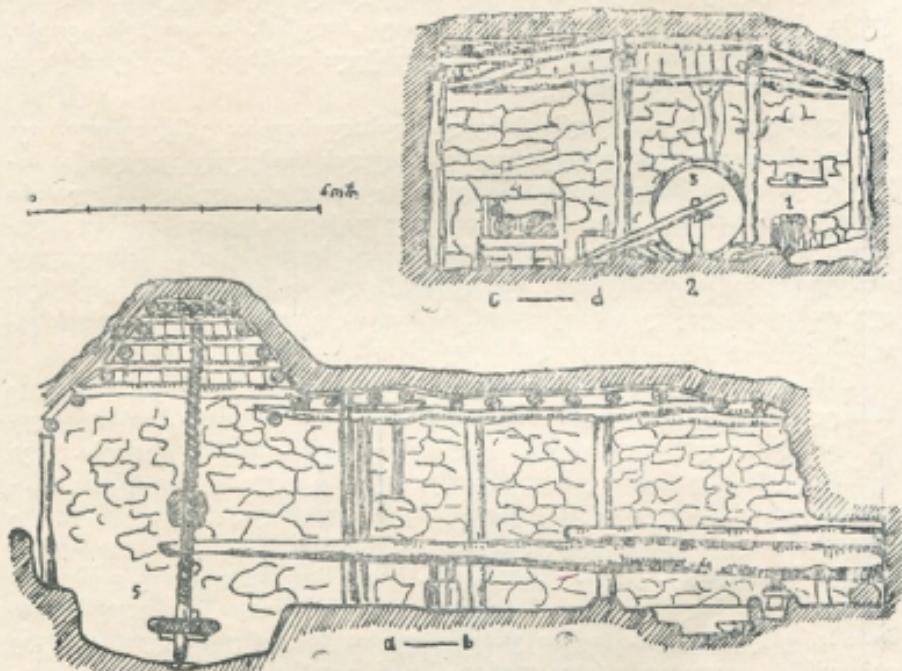
სორ. წინწყარო. თრიალეთი. ზეთის სახლები ქართვის გეგმა

თე მცენარეს. ცნობილია, რომ კოლხური სელის ნაწარმი ძველ მსოფლიოში სა-
 კულტურული სახელმწიფებრივი და განკურებული ყოფილა. საზეთე სელი, რო-
 მელიც საქართველოს მთიან და ზეგან აღგილებშია (ხევსურეთი, ფშავე, თუშეთი, მესხეთი, ჯავახეთი, თრიალეთი) უმთავრესად გაურცელებული, ამ
 კულტურის განვითარების ახალი ეტაპია, იგი ბიომორფოლოგიური ნიშნე-
 ბის მიხედვით მთის კლიმატის გავლენით, კოლხური სელის სახეცვლილებას
 წარმოადგენს.¹

¹ ა. ვორგიძე, საქართველოს სელი, ბოტანიკური ინსტიტუტის შრომები, XIX, 1958,
 გვ. 162.



საქართველოში სელი მეტ-ნაკლები ინტენსივობით ყველგან მომდევნობა. იმის გამო, რომ მთის მეტაცრი კლიმატის ზონაში უპირატესობა ცხოველურ ცხის მებს ენიჭება, საზეთე სელის ინტენსივური წარმოების რაიონად მესხეთ-ჯავახეთი და თრიალეთი გვევლინება. ამ ნიშნის მიხედვით ზეთსახდელების გაერცელების არე საზეთე სელის გაფრცელების ზონაში ლოკალიზდება. თუმცა საზეთე წისქვილის გიგანტური დოლაბების — გელაზების ნაშენების მიხედვით ზეთსახდელების გაფრცელება აღრე უფრო ვრცელ ტერიტორიაზე იგულისხმებოდა. ვახუშტი ბაგრატიონი სელის გაფრცელებას და მისგან ზეთის ხდაზე მიუთი-თებს ბერდუჯში, ტაშირსა, აბოცა ანუ ყაიყულსა და თრიალეთში².



სოც. წიმწყარო. თრიალეთი. ზეთის სახდელი ქარხნის ჭრილები

XIX საუკუნის მეორე ნახევრიდან სელის წარმოება მთლიანად დაცემის გზას აღგება. კორიპული მანქანური ნაწარმი და მზესუმზირის კულტურა ძლიერ კონკურენციას უწევს ადგილობრივ შინამრეწველური წესით ნაწარმ სელის პროდუქციას, რასაც შედეგად მოჰყვა, როგორც საბოჭკოე, ისე საზეთე სელის ნათესების შემცირება და თანდათანი გაქრიბა.

სელის კულტურის გადაშენებასთან ერთად ზეთსახდელებიც კარგა ხნის წინათ დადუმებულან, თუმცა ბოლო ხანამდე მოქმედი ზეთსახდელების მიგნე-

² ვაკეშტი ბაგრატიონი, ალწერა სამეცნისა საქართველოსა, ა. ლომიურისა და ნ. ბერძენიშვილის რედაქციით, თბილისი, 1941 წ., გვ. 30, 41, 86.

ბა მესხეთ-ჯავახეთისა, თუ თრიალეთის სოფლებში კიდევ იყო შესაქლავებული აღნიშნული ზეთსახდელები ოციოდე წლის წინათ წიწიბოს (წიფელის შატარში) ზეთის გამოსახდელადაც გამოუყენებიათ.

ზეთსახდელი წარმოადგენს სელის ზეთის წარმოებისათვის განკუთვნილ სპეციალურ ნაგებობას. იგი კლდის (ბაზალტის) ქვის პორფირონტალური წყობით ნაგები, ღუდაბით შეკრული შენობაა, ოთხეუთხი მოყვანილობისა. ნაგებობა ერთ კონტიანი ბანითაა გადახურული. შენობის ის ადგილი, სადაც წნევის ხრახნია აღმართული, ერთ კონტიანი ბანი იმ კონტიან გადახურვაზე გადადის.

ზეთსახდელში ზეთის ხდის პროცესის შესაბამისად წარმოდგენილია სამი ძირითადი ელემენტი: ღუმელი, საზეთ წისქვილი და წნევი. აქევა ის ხელსაწყოები (საცრები, ქუმელისათვის ხახლები თუ „სალები“, ხის ოხები, ცოცხი, ზეთისა და მარცვლის საწყაოები, წყლის ჭურჭელი და სხვა), რაც ზეთის ხდის საქმიანობასთანაა დაკავშირებული.

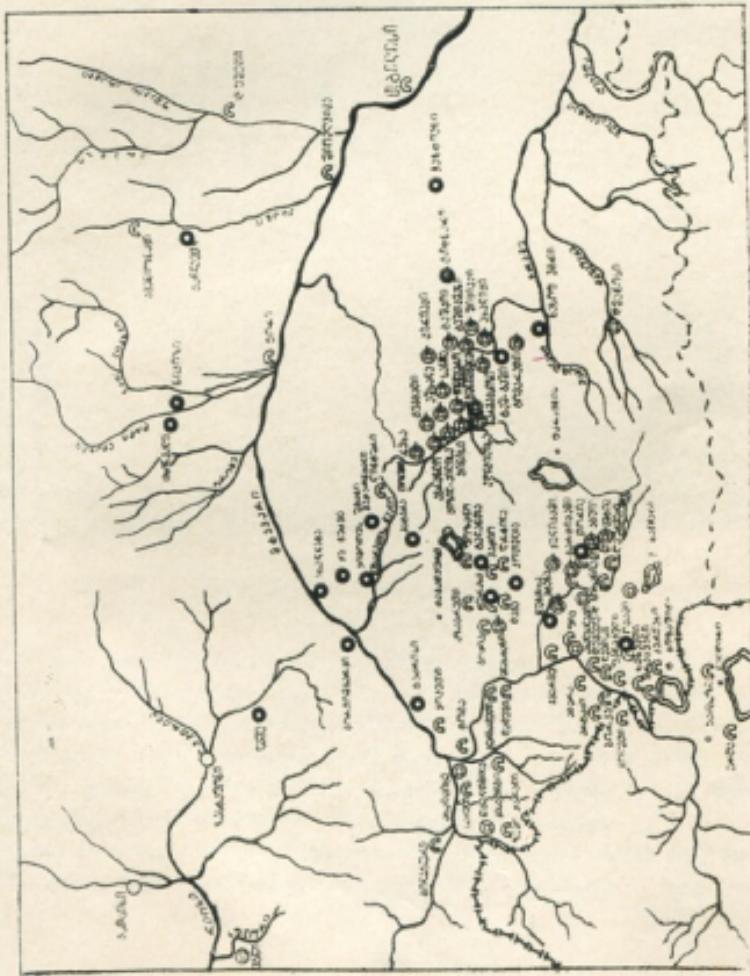
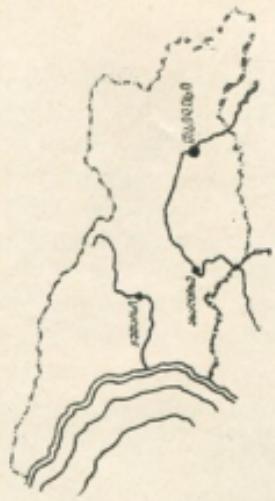
ღ უ მ ე ღ ღ ი ზეთსახდელში მარცვლის დახალვისთვისაა განკუთვნილი. იგი ბაზალტის თლილი ქვითაა ნაგები და ზეთსახდელის რომელიმე კედელთანაა შიშენებული. ღუმელში გამოიყოფა შარცვლის დასახალვი ღუმელის ზედაპირი და საწვავის მოსათავსებელი ნაწილი. თლილი ფიქალის ქვებით მოფენილი ღუმელის ზედაპირი ოთხეუთხაა. საწვავის მოსათავსებელი ნაწილის წინა კედელს ოთხეუთხოვანი კარტის ჭრილი აქვს დატანებული, რომელსაც გახურების შემდეგ თოხეუთხი ფიქალით ამოქოლავდნენ. ბოლი ღუმელიდან ზეთსახდელის კედელში დატანებული საკამურიდან მიედინებოდა.

ს ა ზ ე თ ე წ ი ს ქ ი ღ ი ზეთსახდელში უმეტესად ნაგებობის ცენტრშია გამართული. საზეთ წისქვილი სალეწი და დასაგელაზებელი კალისა, სალეწი და დასაგელაზებელი ქვის, დოლაბის — გელაზისაგან შედგება. იგი ზეთსახდელში ამგვარადაა გამართული: წრიული, ბრტყელი ქვის გარშემო ტრაბეციის ფორმის ოთხეუთხი ქვის ფილებისაგან შედგენილი, ცენტრისაგრე დაქანებული ბორდურია შემოვლებული, ზოგ წისქვილს ბორდური ხისაც პქონია (წალეკა, ს. ახალიყი). კალოს ცენტრში ხის ბორია ჩაღმული, ბორის თავზე დამაგრებულ ხის ბალიშში თავის შერიც ღრმად რკინის სოლია ჩასმული. სოლზე პორფირონტალურად ერთი თავით გრძელი ღრერია ჩამოგებული. ღრერის მეორე თავი ურმის თვალივით ერტრიკალურად მდგარ გელაზის ქვის გულშია გაყრილი. ხის ბორშე, ან ღრერშე დამაგრებულ რკინის რკოლზე ჯავით ხის უღელია გამობმული. როდესაც დახალულ სელს კალოზე დაპყრიან გასალეწიად, უღლის მეორე ბოლომი გამწევე ძალას შეაბამენ. უღლის ამ ბოლოს ღვედიოფე გელაზში გაყრილ ღრერის ბოლოზე გამოაბამენ. საზეთ წისქვილის სამუშაო აპარატს წარმოადგენს გელაზის ქვა, რომლითაც კალოზე დაყრილი მოხალული მარცვლი გაიღებულა, დაერცმაცდება, შემდეგ კი იმავე ქვით წყალდასხმული მასა — ქუმელ დაიზილება და დაისრისება.

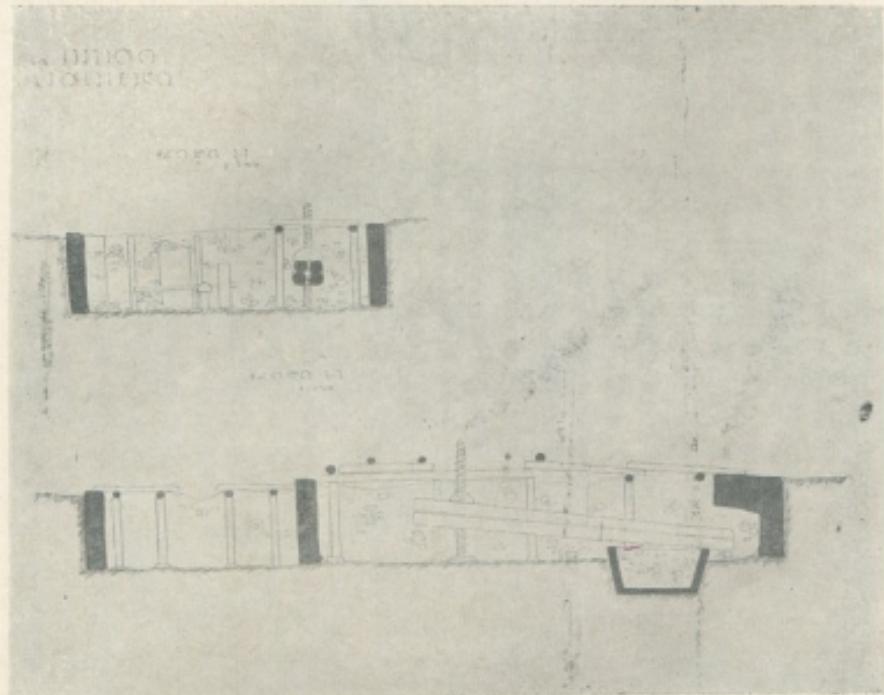
წ ნ ე ს ი დასრუსილი—დაგელაზებული სელის ქუმელისაგან ზეთის გამოსაწნევი აპარატია. წნებში გამოიყოფა ორი ნაწილი: საწნეხი ძელები ხრახნა-თურთ და დასაწნეხი ქუმელის მოსათავსებელი ჭურჭელი — „აგაზანა“.

ორ-ორად შეკრული ფიქალის ხის ძელები ერთი თავით ზეთსახდელის კედელში დატანებული ნიშისა დამაგრებული. ძელებს შორის, მეორე მხარეს

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ. ՔԱՂԱՔԱԿԱՐԱԳՐԻ



ამოტანებულია ვერტგალურად ფიჭვის ხისავე სუფთად ნათალი ხრახნი, როგორც უდი ბოლოთი ღარიან „ლითონზეა“ დაყრდნობილი და მასზე ბრუნავს. ის კადვალი კუთხით სადაც ხრახნია გამართული, ზეთსახლელის იატავის დონეზე დაბალია. მას ხრახნ-ზე ჩამოყიდებული ქვის სახელის მიხედვით „დაკიდული ქვის სახლი“ ეწოდება. ხრახნზე იატავიდან 40—50 სმ დაშორებითაა ეს დოლაპი ჩამოყიდებული, ხრახნ-ზევე ძელების ზევიდან ხის მოგრძო კუნძი — „დათვია“ ჩამოხრახნილი. ნიშადან 40—50 სმ დაშორებით, იატავში, ძელების პირდაპირ დასაწინები ქუმელის მოსა-თავსებული „ავაზანა“ ჩადგმული. „ავაზანი“-ს ძირზე დატანებული საფინა-რით — ღარით ზეთი „ავაზანის“ წინ ჩადგმულ ჭარბელში ჩაედინება; აღსანიშ-



სოც. ქუმბათი. ზეთსახლელი. ჭრილი

ნავია, რომ რაჭა-ლეჩხეუმსა იმერეთ-სამეგრელო-გურიაში ამგვარი ტიპის, ოღონდ უფრო მცირე ზომის წნეხები ყურძნის ჰაჭის საწინებად იყო გამოყენებული.

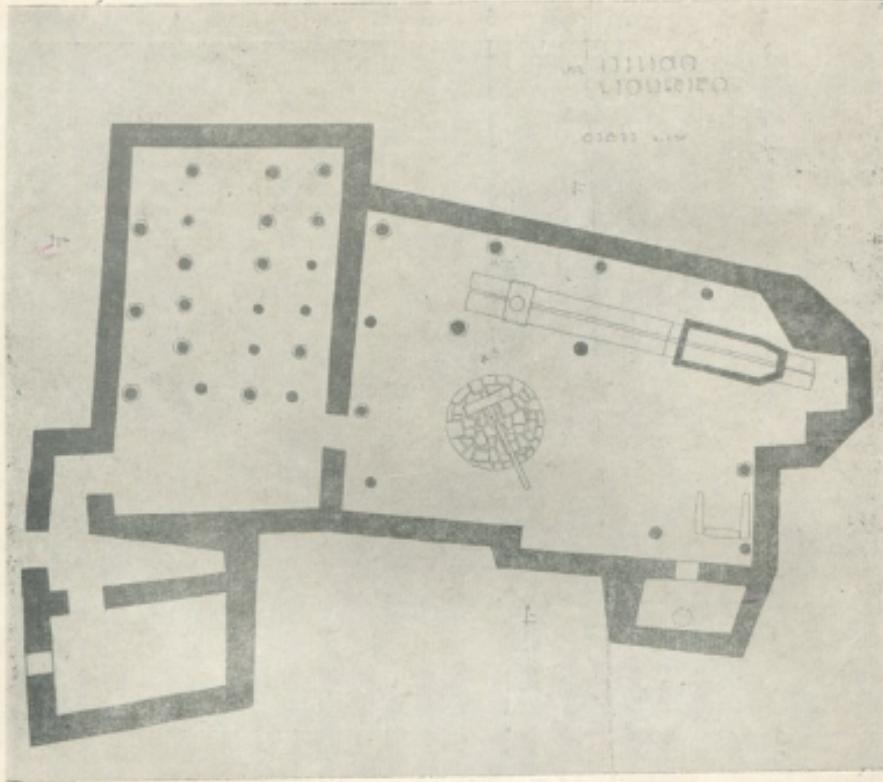
ზეთსახლელი კერძო საკუთრებას წარმოადგენდა. XIX ს-ის მეორე ნახევ-რისათვის კი ეს საწარმოო მარტივ კაპიტალისტურ საწარმოს სახეს ატარებს, სადაც ერთ ჭერქვეშ გაერთიანებულ დაქირავებულ მუშებს შორის შრომა და-ნაწილებულია, ხოლო პროდუქტი (ზეთი) შეკვეთით მზადდება.

ზეთის ხდა საყმაოდ შრომატევადი პროცესია. ზეთის ხდის სეზონი დეკემ-ბრიდან დაწყებული აპრილამდე გრძელდებოდა. ზეთსახლელში დღე — ღამეში

სამართლებრივი კურტურული მუზეუმი

ერთი „შეგდება“ ანუ 16 კოდი სელი მუშადებოდა. ეს შეადგინდა წელის წელის შეთის გამოხდის ერთჯერად ნორმას. თეთის ხდა საგანგებო ცოდნას და დახმარებას მოითხოვდა. ამიტომ ზეთის ხდის ცალკეულ პროცესებს (დახალვა, გაცრა, გალეჭვა, დასრუსა-დაგელაზება, დაწნებება და სხვა) შეღუმელე, მესაც-რე, მესარები ასრულებდნენ. მათ საერთო ხელმძღვანელობას და მეოვალყურეობას უწევდა ოსტატი.

სათანადო წესების დაცვით გამოხდილი სელის ზეთი ფართო მოხმარების პროცესებს წარმოადგენდა. იგი იხმარებოდა ასანთებად, ტყავის დასამუშა-



სოფ. ქეჩათი. ზეთსაძელი. გევმა

ვებლად, სამკურნალოდ, სამხატვრო — სამღანობაში, ქსოვილების დაწითვის ტექნიკაში, რელიგიურ — სარწმუნოებრივ რიტუალებში, ყველაზე მეტი რაოდენობით კი საკვებ ცხიმად. ზეთის საკვები მოთხოვნილება განსაკუთრებით სამარხეო რეკომით იყო შემორებული; მრავალმხრივი გამოყენების გამო ზეთის წარმოება საოჯახო მოხმარების ფარგლებს სცილდება. ზეთის წარმოების რაო-ონებში, ზეთს იყენებდნენ იმ ნაკლოვანების შესავსებად, რაც ადგილობრივი ბუნებრივი პირობების შედეგად იყო შექმნილი. თრიალეთური თქმულებების მიხედვით ირკვევა, რომ ზეთი ლვინოში იცვლებოდა.



სელის ზეთის წარმოების დონე ზეთის ვაჭრობასა და აღებ-მიცემობას განვითარებაში სელის ხავდა მიიჩნად. ამგვარად, ძველი საქართველოს ეკონომიკურ ცხოვრებაში სელის ზეთს ერთერთი მნიშვნელოვანი ადგილი ეჭირა, სელის ზეთის მოხმარების ფართო მასშტაბი კი უძველეს ტრადიციით მომდინარე ფაქტია. იგი ემყარება საქართველოში ძველთაგან საზეთო სელის კულტურისა და ზეთსახლელი იარაღების არსებობას. ამ უკანასკნელის ნაშთები ჯავახეთის ახალქალაქიდან, ფიის ნასოფლარიდან და დმანისიდან X—XI საუკუნეს განვითარება. ზემოთ აღწერილი ზეთსახლელი იარაღების ანალოგიური ხელსაწყოები, ოღონდ კიდევ უფრო აღრეული ხანისა, დადასტურებულია არა მხოლოდ საქართველოს ტერიტორიაზე, არამედ პალესტინაში, პირ-ელ-კუთის უდაბნოს, წმ. თეღორეს ქართულ მონასტერში. ცნობილია, რომ აღნიშნული მონასტერი აშენებულია პეტრე იბერის მიერ 430-იან წლებში, ამ მონასტერთან არსებული საზეთოთი ქართული მონასტრის საქმიანობა განსხვავდებოდა იუდას უდაბნოს სხვა მონასტრებისაგან. მაშასადამე, ამავე ნიშნით აღნიშნული მონასტერში ქართული ტრადიციული დარგი ყოფილა წარმოდგენილი. ამრიგად, პალესტინის წმ. თეღორეს მონასტერთან არსებული ზეთსახლელი ხელსაწყოები ქართული სამყაროსათვის გაცილებით აღრე უნდა ყოფილიყო ცნობილი და მისი საწყისებიც უფრო შირეულ წარსულში საძიებელი; ამგვარ ვითარებაში მეტად საინტერესოდ გამოიყურება ჩვენში შემორჩენილი ზეთსახლელი ხელსაწყოები.

სამწუხაროდ, აღნიშნული ზეთსახლელები გვიდგან ნანგრევებადაა ქცეული. ან ნერევის პირზე მისული, ვლიქრობთ, მისი ღია ცისქვეშ მუზეუმის ფარგლებში ექსპონირება ერთ-ერთი გა-გუდებელი და აუცილებელი ამოცანაა. იგი მომავალ თაობებს წარმოდგენას მისცემს ქართველი ხალხის როგორც სამიწათმოქმედო ყოფისა და კულტურის ისტორიულ თავისებურებებზე და საწარმოო მიღწევებზე მეურნეობის ამ სფეროში, ისე ქართული ტექნიკური აზრის განვითარების შესახებაც.



კარგა ხანს დატოტით უდესა და არალში. ვსწავლობდით ძეველსა ფასტის ნაგებობებს. ძეველებური ერდოიანი მიწური ვეღარსად დავადასტურეთ, გვირგვინიანი დარბაზები და მიწური ოდა სახლები კი საკმაო რაოდენობით იყო შემორჩენილი. ვეცნობოდით ამ სახლებსა და ვეცილობდით დაგვედგინა მათი თანა-დათანობითი შეცვლის და ახლებური საცხოვრებლებად ჩამოყალიბების პროცესი.

1924 წელს პროფ. გ. ჩიტაიამ გამოაქვეყნა ნაშრომი ქვაბლიანის ხეობაში და-დასტურებული დარბაზული საცხოვრებლის შესახებ. მან მიუთითა, რომ ეს სახლი პორიზონტულ განზომილებაშია წარმოდგენილი და საცხოვრებელი დარბაზის გარდა, ერთ ჭერ ქვეშ ითავსებს სამეურნეო ნაგებობებს — სარჩევს, სათონეს, სა-ექსპნაოს, საბაზელს, ახორს. მანვე გაუსვა ხაზი ამ ხეობის დარბაზთა მიგვირგვი-ნების თავისებურებას. სახელდობრ იმას, რომ აქ გვირგვინი ყოველთვის „ოთახის კედლებიდან იწყება“.

მესხეთ-ჯავახეთის სხვა რაიონებსა და წალკა-თრიალეთში გვირგვინის გა-მართვის ამ წესთან ერთად, დადასტურებულია კედლებიდან დაშორებულ დედა-ბოძებზე დაყრდნობილ თავებებიდან გვირგვინის აყვანა.

მესხეთ-ჯავახეთის დარბაზის დამახსაიათებელი ელემენტი ბუარია, რომე-ლიც საგანგებოდ იყო ნაჩიურერთმევი, წალკა-თრიალეთში კი — ერა.

გვირგვინიანი დარბაზის გვერდით დადასტურებული მიწური იღები, რომე-ლიც შეტ-ნაცლები სახე-სხვაობით გავრცელებულია მესხეთ-ჯავახეთსა და წალ-კა-თრიალეთში, დარბაზთან შედარებით უჟრო ახალი ჩანს.

ოდას და დარბაზს ქონსტრუქციულად, ერთი მხრივ, ანსახავებს, ხოლო მეო-რე მხრივ აახლოვებს ჭერის მოწყობის პრინციპი.

მართალია, ოდას გვირგვინი არ გააჩინა, მისი ერდო შუაგულიდან კედლის პირას არის გადატანილი და მოგრძო სარკმლის ფორმა აქვს. მაგრამ ისევე რო-გორც დარბაზის გვირგვინი ეყრდნობა კედლის პირას დადგმულ ბოძებსა და მასზე გადებულ ყოშადებს, ოდის ჭერიც კედლის პირას შეკენებულ სეტებს ყოშადებსა და ტაბნებს უჭირავს. ასე, რომ ოდის ჭერიც უშუალოდ კედლიდან არის ამოყვანილი.

ამასთან ერთად, საყურადღებოა, რომ მთელ რიგ შემთხვევებში დარბაზის გვირგვინი ნახევრად უკვე მოშენილია და შუაგულში მოწყობილ ერდოს ნაცვ-ლად, გვერდებზე ოდური სარკმლები აქვს დატანებული. თეთო მოდის ერდო, რო-მელიც ერთ ჩარჩოიან ვიწრო გრძელ სარკმელს წარმოადგენს და რომელიც ჯერ კედლის სიახლოეს, ხოლო შემდეგ უშუალოდ კედლის გაგრძელებაზე კეთდება, ხომ არ არის ელემენტი, რომელიც ერდოდან ფანჯარაზე გადასცლამდე წარმოიქმნა, შემდეგ ნამდვილ ფანჯარად იქცა და უშუალოდ კედლებში ჩაჯდა?

მთხობელთა გაღმოცემებით ერთად, რომელთა მიხედვითაც ოდა შედარე-ბით გვიან წარმოშობილად ისახება, ჭერის მოწყობის პრინციპი, შესაძლებლო-ბის ფარგლებში, დარბაზულ სახლების ოდურად გადაკეთება, ე. ი. გვირგვინის წაკვეთა და ოდის ყაიდაზე სარკმლების მოწყობა, დარბაზთან ერთად ერთ სა-ცხოვრებელში ოდური თახების თანაარსებობა შედარებით გვიან აგებულ სახ-ლებში და ბოლოს, ერდოს გადატანა კედლეთან და მისთვის სარკმლის ფორმის მიცემა, საფიქრებელს ხდის ოდური სახლების დარბაზზე გვიან გაჩენას. ამდე-

ნად სახლის ეს ტიპი დარბაზული საცხოვრებლის შეცვლის გარეული საუკუნეების და შეიძლება იქნეს მინერული.

მოხუცთა გადმოცემით, ძველად ყველას ერთოიანი სახლები ჰქონდა, მესხეთ-ჯავახეთშიც. წალყა-თრიკალეთშიც. — ფანჯრიან სახლს ვინც გააკეთებდა, ამიმობდნენ — გადასახადი მოუვაო, — გვიამბობენ ხანდაზმული მესხები. ოდა ამ წესს ნაწილობრივ არ ემორჩილებოდა თავისი გრძელი, ერთხმარჩიონი სარკმლით.

ცხოვრება წინ მიღიოდა და ზინის შეცვლის საჭიროებაც თანდათან მოელი სიმძაფრით იჩენდა თავს. სათანადო დაკვირვება გვიჩერებს, რომ მოსახლეობა პირველ რიგში თავისი ძელებური სახლის შიგნით ცდილობდა რეონსტრუქციის მოხდენას და შესაძლებლობის ფარგლებში ძველი საცხოვრებლის კეთილმოწყობას. ეს ცვალებაღობა თანდათანობით მიმდინარეობს საცხოვრებლად განკუთვნილი ფართობის შეკეთება-შელამზებისა და გასუფთავების ხარჯზე. კერ თვით ძველებური საცხოვრებელი სახლის შიგნით.

ძნელია უცებ ზურგი აქციო იმას, რაც ძველთაგანვე მომდინარეობს, რასაც ადამიანი შეგუბეულია, რაც მისი ცხოვრების პირობებსა და მოთხოვნილებას პასუხობს. ამიტომაა, რომ თანდათანობით, ნაკლებ შესამჩნევად გაჩინდა ძველებურ საცხოვრებელში ახალი ელემენტი. შეერწყო მას, ტრადიცია არ დაარღვია. ასეთი იყო ძველებურ საცხოვრებელ სახლში ახლებური. ფანჯრიანი ოთახის გაჩენა, რომელიც ძველი სახლის შიდა გეგმას არ არღვევს. ნაწილობრივ იცვლება მხოლოდ ფასადი. ასეთი ოთახები სასტუმროდა განკუთვნილი და საგანგებოდ მოვლილ-მორთული. მთელი სახლი ჭველა თავისი საცხოვრისით და სათავსოთი პორიზონტული განზომილებაში, ერთგრძელ ქვეშა მოქცეული.

ამდაგვარი შეერწყმული სახლების გვერდით, ჩინდება სრულიად ახალი ტიპის სახლები, რომელიც განსხვავდებიან ძველისაგან, როგორც ფორმით, ისე შიდა გეგმით. ეს სახლები სწორედ ე. წ. „ფანჯრიანი სახლებია“, რომელიც გადახურვის მიხედვით განსხვავდებიან ერთმანეთისაგან. პირველ ჯუფუში ექცევა ერთ სართულიანი მიწურბანიანი სახლები. რომელიცშიც ადამიანის საცხოვრისი და სამეურნეო დანიშნულების ნაგებობანი ერთ ჰერძევებაა. შეგრამ ერთმანეთისგან გამიჯნულია. ამ სახლებში ოთახები სავსებით ახალი ტიპისაა, სუფთა და ნათელი.

ორსართულიანი სახლები, რომელთა სახურავი ორ ან ოთხფერდაა, ძირითადად, საცხოვრებლადა განკუთვნილი. თუ გლეხს საშუალება აქვს ახალი სახლი ძველის დაუნგრეველად ააგოს, მაშინ ძველი სახლა ასრულებს ახორისა და სხვა სამეურნეო ნაგებობათა დანიშნულებას. თუ არა, სახლის პირველი სართული ითავსებს მათ. საცხოვრებლის გვერდით ეწყობა, ძირითადად, სამზარეულო.

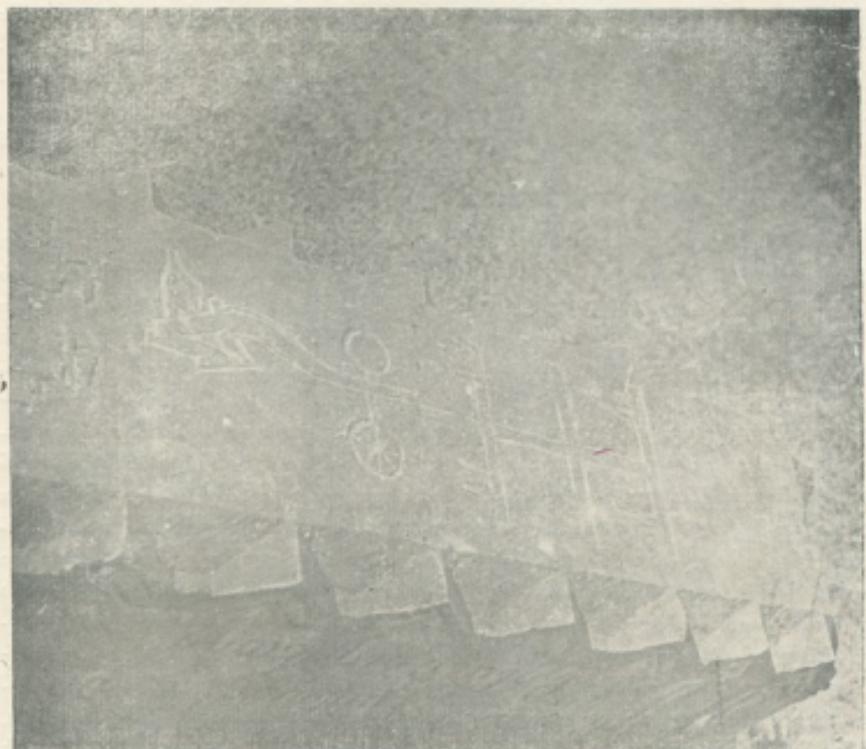
ტენდენცია, რომ საცხოვრებელი და საქონლის საღვთო მეცეთრად გამოყოს ერთმანეთს, შეინიშნება არა მხოლოდ წალყა-თრიკალეთსა თუ მესხეთ-ჯავახეთში, არამედ საქართველოს თითქმის ყველა რაიონში, საღაც მესაქონლეობას მისდევდნენ. ადგილობრივ მეურნეობის დარგებთან დაკავშირებული ნაგებობანა თუ სათავსოები, მეტ-ნაკლებად შეცვლილი სახით ახალ სახლს ახლავს, ოღონდ ისინი სავსებით გამოცალევებული არიან საცხოვრებლისგან. აქვე დაეძნოთ, რომ მეურნეობის დარგებისა და საყოფაცხოვრებო პირობების შეცვლასთან დაკავშირდნით, მოცულობასა თუ ფორმას იცვლის სათანადო სათავსო-ნაგებობების, ანდა სრულიად ქრება.

გიორგი ჯალაბაძე
ს. ქანაშვილის სახ. საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმის
უფროსი მეცნიერ-თანამშრომელი

3 0 8 3 1 8 0 4 0 8 1

ახლა შეიტავას სახელწოდებით ქვემო ქართლში დასახლებული სოფელი აღარ არ ისებობს.

შეიტავას სახელი პატარა მდინარეს შერჩა, რომელიც ბედენის მთას გამოუდის და სამხრეთ აღმოსავლეთისაკენ მიემართება. ამ მდინარის პირას იყო გაშე-



კახლელაკიშეილის საფლავის ქვა

ნებული ძელისძეები სოფელი შეიტავა. როგორც 1948 — 1954 წლებში აქ ჩატარებულმა არქეოლოგიურმა გათხრებმა ცხადპყო, სოფელ შეიტავას XVI საუკუნის ბოლოს შეუწყვეტია ცხოვრება. მას შემდეგ შეიტავა ნაშივჭავებად მოიხსენიება

¹ И. А. Граделишвили, Археологические раскопки в поселении Начивчавеби (Тетрицкаройского района) 1954 года, საქ. სსრ მეცნ. ფალეზის, მამბე, ტ. XVII, № 1, 1956, გვ. 96.



ხალხში და სამეცნიერო ლიტერატურაში. ჭივჭავას ნამოსახლარი მეტამოდეტრიფიც საინტერესო სურათს იძლევა. პირველ რიგში აქ ყველაზე გამოკვეთილად ნაკალოვარი აღვილებია შემორჩენილი. მნახველს ისეთი შთაბეჭდილება რჩება თითქოს 3 საუკუნის წინ კი არა, რაღაც 20-ოდე წლის წინ იყო მიტოვებული. ნაკალოვარი აღვილები მრგვლად არის მოსწორებული, ირგვლივ ზოგს ცოტა მოძრებული შემაღლება აქვს და ტაფობს მიაგავს. ზოგიერთ კალის ირგვლივ ქვები აქვს შემორჩივებული, რომ პურის ლეწვის დროს ხარს გარეთ არ ეწია და ბზე დახვავი კალის გარეთ არ გადაბნებულიყო. ჭივჭავას ცოტა ზემოთ ნადარბაზევის ახლოსაც არის ერთ მიტოვებული ნასოფლარი. აქაც იგრივ სურათი მეორება. ნაკალოვარი აღვილების გვერდით მოზრდილ ფართობიანი მშრალი წყობით ნაგები შენობის კვალი შეიმჩნევა. ეტყობა, ეს საბძლები უნდა იყოს. ქვემო ქართლ-სა და მესხეთ-ჯავახეთში ხომ საბძლების დიდი კულტურა არსებობდა, პირუტყვის საცემად ბზის დიდი იღებით დაუნჯებას სათანადო ყურადღება ექცეოდა: ხალხური გადმოცემით, საბძლები როცა გარკვეული რაოდენობის ბზეს ჩაყრილნენ, შემდეგ შიგ ღამის თვევით კამეჩებს შერევადნენ, რომ ზედ დგომითა და წოლით ბზე მაგრა დაეძექნათ და მეტი რაოდენობით მოეთავსებინათ.

ნაცივჭავების ტერიტორია არქეოლოგიური კვლევის ობიექტი 1949 წლიდან გახდა. უფრო ადრე ამ მიდამოებში ახლო სოფლის განძის მაძიებლებს უწარმოებიათ თხრა.

განძის მაძიებელთა დაინტერესება, როგორც სოფ. ვარსუნიელმა დარჩო აღალის ძე ახიჯანოვმა (70 წლისა, 1953 წ.) გადმოვცა, შემდეგ გარემოებას მოჰყოლია, ერთ ვარსუნოელ კაცს თბილისში ქარვასლა პერიოდი. ამ ქარვასლაში ერთხელ ასე 60 წლის წინ (მასალა 1953 წლშია ჩაწერილი) გაჩერებულა ერთი კახელი მოხუცი კაცი, მას თან ჰყოლია თავისი შეილებიც. ქარვასლის პატრონის განძის საღარერობა უკითხავს, მას ჭივჭავა დაუსახელებია. აღსანიშვავია, რომ გარსუნოები დღესაც ჭივჭაველობას იტყვიან, ვიდრე ვარსუნოელობას, თუმცა ვარსუნოც ისეთივე ძევლი სოფელია, როგორც ჭივჭავა. 1706 წლის საბუთიდან ჩანს. რომ ვარსუნოელი გლეხი სავამოდ მოძლიერებულია. მაგ: ვარსუნოელ ერთ საკავამლო ნურალაშევილს გააჩნდა თავისი მამული, მიწა-წყალი, მთა, ბარი, სახნავ, უხნავი, სახლ-კარი, ჭურ-მარანი, წისძვილი, ტექ და ველი¹. ანალოგიური მდგრამჩრეობა იყო ჭივჭავაში. არც ჭივჭავაში და არც ვარსუნში ვენახ არა გვარობს, მაგრამ საბუთში ჭურ-მარანი მაინც მოიხსენიება. საბუთში მოხსენებული მამულიც ვენახს უნდა გულისხმობდეს და შესაძლებელია ეს მამული ვარსუნოელ და ჭივჭაველებს ასევე სხვა სოფლებსაც დაბლა ბარში გააჩნდათ. ძირითადი, რაც ჭივჭაველების სამეტრიკო ცხოვრებას გაანსაზღვრავდა, როგორც ჩანს, მაინც მემინდერეობა იყო. ამას ნათლად ადასტურებს ჭივჭავას ნასოფლარის არქეოლოგიური მასალები და მიწის ზედა ძეგლები, რომლის შესახებ ვარსუნოელი მექანიკასლესაოვის იმ მოხუც კახელს უამბნია: „ჩვენ წინაპრები ჭივჭავა-ლი მექანიკასლესაოვის იმ მოხუც კახელს უამბნია: „ჩვენ წინაპრები ჭივჭავა-ლი არიან კახეთში გაქცეულები. მანდ ჩვენ ძალიან დიდი სიმდიდრე დაგვრჩა და თუ შევიძლი უნდა წავიდე მოვიძიოვო”, მაგრამ ეს კაცი ისე ყოფილა დაუძლერებული, რომ ქალაგშივე გაჩდაცვლილა და შეიღებს ჭივჭავასთვის აღარ მიუკითხა, მექანიკასლე კი შესდგომია ჭივჭავას ნასოფლარის თხრას და ძიებას, რო-

¹ ლოკუმენტები საქართველოს სოციალური ისტორიიდან, ტ. I., გვ. 131.



შელსაც შემდეგ სხვა გარსუნოელებმაც თურმე მიბაძეს. მოხალისე „არქეოლოგიური განაკვეთი“ აღმართ ბევრი რამ იმსხვერპლეს, მაგრამ გადარჩა რამდენიმე მიწოდებული საფლავის ქვა.

გუთნის დედობა იმთავითვე საძატიო ხელობად იყო აღიარებული და გარდა-
ცვალების შემდეგ მისდამი პატივისცემა საფლავის ქვის მხატვრობაშიც გამოუ-
ხატავთ. ჰივერას საფლავის ქვებიდან ერთი „გუთნისდედაა“ მხოლოდ შემორ-
ჩენილი. ერთი ქვა, რომელზედაც ჩატარდა სახენელი ყოფილა გამოხატუ-



„გუთნისდედაა“ გომისაუთიდან

ღი გუთნისდედით, ხელი მანებაზე ეყიდა და ლეზი კბილაზე პქონდა თურმე
დაღგმული. ის თეთრიშვაროელ ქვის მოხელეებს წაულიათ და საამშენებლო
დანიშნულებით გაუთლიათ. (სამწუხაროდ, ამ გზით და ამ მიზნით ქვემო
ქართლში არაერთი ძეგლი ნადგურდება. ნადარბაზევის ნაგებობის პერანგი სა-
ვალალოდ არის შემოძარცული).

ჰივერაცელი გუთნისდედის სამახსოვრო ქვა საკმაოდ დიდი ზომისაა
 $1,43 \times 1,93$ სმ-ზე. ქვაზე ადამიანის ორი ფიგურაა ამოკეუთილი. გულში ჯავარე-
დინათ ხელებდარეფილ მდგომარეობაში. ნაოჭებიანი ჩასაცმელი წელთან პო-
ლოდება, ქვედა კიდურები ისეთ შთაბეჭდილებას ტოვებს, თითქოს შიშველ



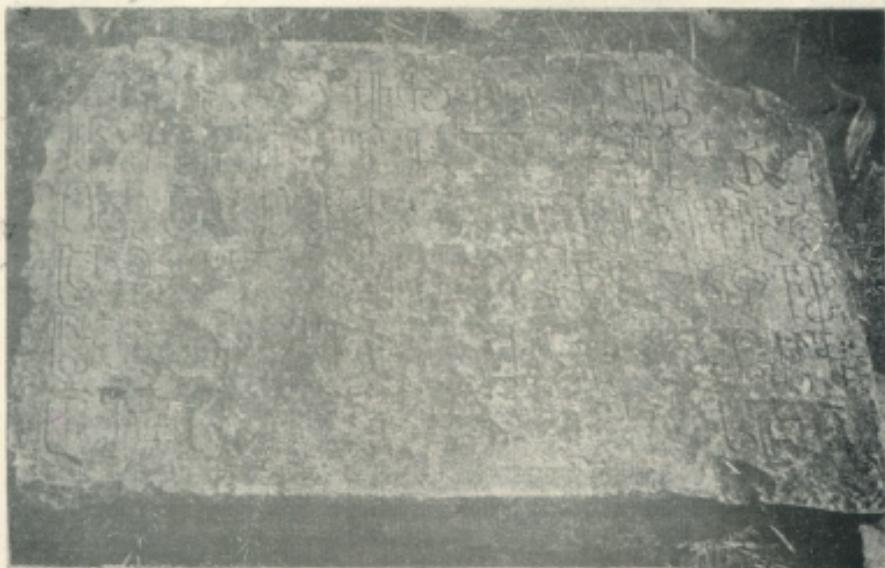
მდგომარეობაშია გამოხატული, საგანგებოდ არის გამოყოფილი მუხლისკენისათვის
ტავები. მარცხნივ და მარჯვენივ მოკლე, წელში გახრილი სატევარების ტემპშია გამოხატული,
რომელიც გარდაცვალებულის გუთონიდედობაზე მეტყველებს. ჟივჭავას საფლავის ქვა-
ზე გამოხატული სახენელი იარაღი ფამილიავიანია, რომელსაც ტოლი გოგ-
რებს გააჩინა, სახენელის აგენტულებაში არა ჩანს ფრთა და საკვეთილი, სახნისი
კი კარგად არის გამოყვანილი. მხატვრობის მიხედვით თუ ვიმსჯელებთ, ქვაზე
წარმოდგენილი უნდა იყოს ჯილდა სახენელი. საფლავის ქვებზე სახენელების
გამოხატვისას ხელოსნები ხშირად აკლებდენ ხოლმე რომელიმე დეტალს, მაგრამ
ძირითად დეტალებს მაინც ისეთს ტოვებდნენ, რომელთა საშუალებითაც
სახენელის რაობას მნახველი შეიცნობდა. ასეა უსაყვეთოდ გამოხატული სახე-
ნელი სოფელ ზევლის საფლავის ქვაზე (გორგობის ეკლესიასთან ცხვრის ქან-
დაკის მარჯვენა გვერდზე), რომელიც აგრეთვე ჯილდა სახენელს წარმოადგენს.
სოფელ ხიზაბავრის საფლავის ქვაზედაც უსაყვეთოდ სახენელია წარმოდგენილი,
ასევე პარალეტის ზოგიერთი ქვის მხატვრობაში. სოფელ ზემო ნიჩიბიში შაქრო
კანდელაკიშვილის საფლავის ქვის (გარდ. 1919 წ.) მხატვრობაში სახენელს
ურთა არ გააჩინა, მაგრამ მის აღნაგობაში მსხლის ფორმით შეერთებული მანქე-
ბის გამოხატვით ხელოსანჩა ხაზი გაუსვა იმას, რომ ფრთიანი დიდი გუთანი
წარმოადგინა.

ჟივჭავას საფლავის ქვაზე რომ ჯილდა სახენელია წარმოდგენილი, ეს კარ-
გად ჩანს გამწევი ძალისათვის გამოხატულ უდელთა რაოდენობიდანაც, სახელ-
დობრ, მასში თოხი უდელია გაბმული, რაც ჯილდა სახენელისათვის საემარის გამ-
წევ ძალად ითვლებოდა.

ჯილდა სახენელი, როგორც შეუასეუნების საქართველოში, ისე გვიანი
დროისათვისაც ქვემო ქართლსა და მესხეთ-ჯავახეთში საქმიოდ გავრცელებულ
იარაღს წარმოადგენდა. სახენელის ეს სახეობა სხვებისაგან იმით გამო-
ირჩება, რომ იგი ზეგანის მიწათმოქმედების საანეულო სისტემასთან არის და-
კავშირებული, რომელიც პარის საანეულო სისტემისაგან მრავალი ნიშნით გამო-
ირჩეოდა. სახელდობრ, ნიადაგის მრავალგზისი გადახვნა, ნიადაგის მსხვევით,
ნაცელად ურთიან სახენელით უწყებეტ დენტად მიწის გადაბრუნებისა, — იწვევ-
და მზის სხივების ნიადაგში უხვად და მრავალგზის შეღწევას, რაც ზეგანის
გრილი ნიადაგებისათვის აუცილებელ პირობას წარმოადგენდა. ჯავახეთში ამ-
ბობდნენ: „მიწას ერთხელ მოხნავ — ერთ მოსავალს მოგცემს, ორჯერ მოხნავ —
ორ მოსავალს“. ეს პირობა ქვემო ქართლსა და მესხეთ-ჯავახეთში საუკუნეა-
ნი ტრადიციებით იყო განმტკიცებული.

ქვემო ქართლის მეტინდევრობაში ფართოდ იყო გამოყენებული ფორჩხი, რო-
მელიც საანეულო სისტემის აუცილებელ იარაღს წარმოადგენს. ფორჩხის სი-
კეთე მეტინდევრობაში იმდენად დიდ იყო და იმდენად ქველი იარაღი ყოფილა,
რომ იგი მეზობელ სომხებსაც გადაუდიათ და ქართული სახელითვე მიუღიათ.
ფორჩხი და ჯილდა სახენელი ერთი სამინდევრო საანეულო სისტემის განუყრელი
იარაღებია და მათი გავრცელება საქართველოს გარდა სომხეთშიც დასტურდე-
ბა. ისე როგორც ფორჩხი, სახელი ჯილდაც სომხურში ქართულიდან არის ამ ია-
რაღთან ერთად შესული და არა მარტო ეს იარაღები, ამ იარაღთან დაკავშირ-

გურაშ გრიგოლის, ჯამლით ჯლაშაია
ი. ფავაზეშეიღის სახ. ისტორიის, არქეოლოგიისა და
ეთნოგრაფიის ინსტიტუტის შეცნერ-თანამშენებელი



პირლეპტულის მონასტრის ასომთავრული წარწერა

პირლეპტულის მონასტრის ერთი ასომთავრული წარწერა

1957 წელს ივ. ჯავახიშვილის სახ. ისტორიის ინსტიტუტის არქეოლოგიურმა ექსპედიციამ¹ მოიხილა საინტერესო სამონასტრო კომპლექსი — პირლეპტული.

ძეგლი მდებარეობს სამშენებლის ნაქალაქარიდან სამხრეთ-დასავლეთით, 2 კმ მანძილზე, მდ. ხრამის მარცხნიანა ნაპირის ძნელად მისადგომ ფერდობზე. იქ საკმაოდ მოზრდილი ფართობი მთლიანად მოფენილია სამეურნეო, საცხოვრებელი და საკურატო ნაგებობათა ნაწერებით, რომელთა გვერდით ჩრდილოეთიდან მსაზღვრაც ბაზალტის ფრიგალი კედლის აღმოსავლეთ ნაწილში მრავალი გამოქვაბულია გამოკვეთილი. სწორედ ეს ადგილი აქვს მხედველობაში დიდ ქართველისტორიკულისა და გეოგრაფიული ვახუშტი ბატონიშვილის, როდესაც პირლეპტულის შესახებ წერს: „მონასტერი ქციას ხრამსა შინა პირლეპტული კლევე მოკვეთილი დიდითა შეწობითა და შემცილებულითა სიკეთითა“.²

1 ექსპედიციის ხელმძღვანელი — ისტ. შექ. კანდ. ნ. ბერძნენიშვილი.

2 ე. შ. შექ. ბაკრ. ტერ. ი. ალექს. სამეურნ. საექიპაველოს, თბ., 1941, გვ. 44.

ଶାନ୍ତିରେଣୁ
ଶକ୍ତିପରମା



ଶାନ୍ତିରେଣୁ ମ୍ରୂ — ଶକ୍ତିପରମା

ସାହୁରୁଲାଚ ପଦମରାଜୁଲୁଙ୍କା ପାତ୍ର, ବି ବୁଦ୍ଧଗୋପ ମାତ୍ରାଙ୍ଗେ ମୋହି





ეროვნული

ეს ძეგლი 1907 წ. უნახავს აკად. ექვ. თაყაიშვილს, რომლის სიტყვათვეზეც ეს თავისი გამოქვაბულებით რამდენადმე მოგვაგონებს ვარძიას¹.

სამონასტრო კომპლექსის ცენტრალურ ნაგებობას წარმოადგენს ბაზალტის თლილი ქვისაგან ნაგები ერთნავიანი ბაზილიკა, რომელიც მართალია, ასე თუ ისე შემონახულია, მაგრამ აშეარაა, რომ ის ხელუხლებლად არ არის ჩვენამდე მოღწეული და რამდენიმეჯერ აღგენა-გადაკეობის კვალს ატარებს. დღეისა-თვის სრულიად დაქცეულია ტაძრის სამხრეთ მინაშენი, რომლის კარის თავშე, როგორც ექვ. თაყაიშვილის აღწერიდან ვგებულობთ, ლისე საგინაშვილის სახე-ლით ამიკვეთილი ასომთავრული წარწერა ყოფილა მოთავსებული². ეს წარწერა ექვსპედიციამ მიწაზე დაგდებული ნახა და ვინაიდან მისი ადგილზე დაცვა შეუძლებლად მიიჩნია, იგი წამოიღო თბილისში და ამჟამად ისტორიის, არქეო-ლოგიისა და ეთნოგრაფიის ინსტიტუტის არქეოლოგიის განყოფილებაში ინახება. ამ გარემოებამ, ბუნებრივია. გაგვიადვილა აღნიშნულ წარწერაზე შუ-შაობა, რომლის შესწავლის შედეგად მონაცემდა წარწერის დაზიანებული ადგი-ლების აღგენა და ექვ. თაყაიშვილის წაკითხვაში შოგიერთი შესწორების შეტანა.

წარწერა ამიკვეთილია ქვის ფილაზე (ზომით: 54.5×40.8), თხზული ასო-მთავრულით. მისი თვითეული სტრიქონი თანაზომიერად მოთავსებულია ორ ხაზს შეა და მთელი წარწერაც ასეთი ხაზებისაგან შექმნილ ჩარჩოშია ჩას-მული. პალეოგრაფიულად მას ახასიათებს ზოგიერთი ასოს შემცირება. ხშირად შემცირებული ასოები მოთავსებული არიან ერთი შეორეს ქვეშ, ან მეზობელ ასო-თა მოხაზულობაში არიან ჩასმული, იშვიათად კი, მათ ბუნზე არიან ჩამოქიდე-ბული.

წარწერა ძალზე დაზიანებულია ქვის შედარებითი სირჩილის გამო. ის დროთა ვითარებაში, სანახევროდ გამოიჭიტულ-“გაცევილია”, ხოლო მისი ზოგიერთი ადგილი იმ ზომამდე დაზიანებულა, რომ იქ ასოთა მოხაზულობის გარკვევა თათქმის შეუძლებელია. წარწერა ქვეს სტრიქონიანია და ქარაგმების გახსნის შემდეგ ასე იყოთხება:

1. ქ. ნებითა და შეწევნითა ღთისა შე თბილელ
2. საგინაშვილი ელის]ე ლირს ვიქმენ მეორედ აღ[შენებად გაოხრებ
3. ოლისა ამის მო[ნა]სტრისა და განვა[ა]ხლე შიგნით ხატებითა და
4. საკორონევ[ლი]თა და შემოვწირე] სამი კვამლი კაცი ჩემი
5. ნასყიდი თოფ[რაყალას [და][ა]გიბრენე ორ[ი] წისქვილი
6. აწე ვინც [იყითხვი]დეს[შე][ნდობით] მო [მი]ხსენებდ[ეს]

წარწერის ზოგიერთ ადგილს ჩვენ განსწვევებულად ვეითხულობთ, ვიდრე ეს ექ. თაყაიშვილის წაკითხვითავა დადასტურებული. ჯერ ერთი, ჩვენი დაკვირ-ვებით, ექ. თაყაიშვილის წაკითხვაში წარწერის სუბიექტი უმართებულოდ არის დასმული მოთხრობით ბრუნვაში „თბილისელმან სკაშვილნ“, მართალია, თბი-ლელის შემდეგ ქვა დაზიანებული ჩანს და იქ თითქოს შეიძლებოდა მოთავსე-

1. Е. Такайшили, Археологические экскурсии, разыскания и заметки, IV., Тифлис, 1913, გვ. 26.

2. Е. Такайшили, Археологические экскурсии, разыскания и заметки, вып. IV., Тифлис, 1913, გვ. 51.

ბულიყო ფორმანტი: მან, მაგრამ მარტო ამის მიხედვით, ვფიქრობთ, აქ ასეთი აღდგენითი ოპერაციის ჩატარება მაინც არ შეიძლება, რაღანაც ამ წინადაღებაში მოიპოვება გმონათქვამი: „ღირს ვიქმენ...“, ხოლო ამის მიხედვით აშეარა, ქვემდებარე აქ, უთუოდ სახელობით ბრუნვაში უნდა ყოფილიყო დასმული და არა მოთხოვნითში.

ასევე წარწერის შესამე სტრიქონში ჩვენ ვეითხულობთ სიტყვას: „შიგნით“ ეს თაყაიშვილის შიგან-ის მაგიერ. შესწორება დამყარებულია თვით წარწერის ჩვენებაზე, სადაც ეს სიტყვა უქარაგმოთ არის წარმოდგენილი და გარევევით იკითხება დღესაც: შიგნით.

რაც შეხება, ჩვენ მიერ აღდგენილ სიტყვას: თოფრაყალას, რასაკვირველია, საგარაუდოა, მაგრამ წარწერის მიხედვით, ცხადია, რომ აქ რომელიღაც სოფლის, ადგილის სახელი უნდა იგულისხმებოდეს, რომლის მცხოვრები სამი კომლაცია (გლეხი) ელის თბილელს უფიდია და პირდებულისათვის შეუწირავს. გარდა ამისა, წარწერაში შემონახულია ამ დაზიანებული სიტყვის პირველი და უკანასკნელი მარცვლები: თოფ . . . ლას, რაც გარევევით იყითხება ახლაც. ხოლო ამის შემდეგ ვიტრობთ, ძნელი არ არის ქვემო ქართლის აზინდელი და ისტორიული ტოპონიმების მოშევრილებით, საძიებელი სახელის გარკვევაც. ჩვენ საბოლოოდ „თოფრაყალა“-ზე შეკრძილოთ. მართლაც, საბუთების მიხედვით ისტორიულ ქვემო ქართლში ასეთი სახელწოდებით ოთხი სოფელი ყოფილა ცნობილი:

- აღგეთის ხეობაში, სოფ. ნაზარის დასაცლეთით.
- ყარაბულაღში, ზაულისტანის სამხრეთით.
- დმანისის ხეობაში, გეტისწყლის აღმოსავლეთი ტოტის მარცხენა ნაპირზე სოფ. სენების სამხრეთ-დასაცლეთ მხარეში.

დ) აღგეთ-ყარაბულაღ-დმანისის საშუალო აღგილას.

ოთხივე თოფრაყალა ძველ საბუთებში ისხსნება. ამ თოხიდან, ჩვენი დაკვირვებით, წარწერაში მესამე, ანუ სენების თოფრაყალა უნდა იგულისხმებოდეს, რომელიც სხვასთან შედარებით პირდებულთან, უურო ახლო მდებარეობს.

პირდებულის ზემოაღნიშნულ წარწერიდან აშკარად ჩანს, რომ მისი სუბიექტი ელისე საგინაშეილია, რომელსაც პირდებულის გაოხრებული მონასტერი „მეორედ აუშენებია“ და განუახლებია. იგი აქ თბილელად ისხსნება, ე. ი. ხე-ნებულ ელისე თბილისის სიონის საყდრის ეპისკოპოსი ყოფილა. საბუთების მიხედვით, ის XVII საუკუნის ქართლის გამოჩენილი მღვდელმთავარი და საეკლესიო მოღვაწე ჩანს. მის სახელთან გარევევით დაკავშირებულია არა მარტო პირდებულის, არამედ თბილისის სიონის საყდრის აღდგენა-განახლების საქმეც.

ელისე საგინაშეილის მამისშეიღობის შესახებ ჩვენ სრულიად არაფერი ვიცით. საბუთების მიხედვით საგინაშეიღები, საერთოდ, ქვემო ქართლის შეკიდრი ჩანან. მაგალითად, მოწინავე სადროშის 1721 წლის აღწერის მასალების თანახ-მად, ისინი ცხოვრიბდნენ: მარაბდაში, ბოგეში, ხოპაში, ჩხიკვთაში და აღგე-თის ხეობის სხვა სოფლებში.² საგინაშეიღებს თბილისში ჩვენ XVI-საუკუნის

1 ი. ა. ლორთქის კანიკე, ქვემო ქართლი 1781 საუკუნის პირველ მეოთხედში, ნოტილი I და II, თბ., 1935, გვ. 314.

2 ი. ა. ლორთქის კანიკე, ქვემო ქართლი, III და IV, თბილის, 1938, გვ. 29, 34, 35, 39, 40, 42.



ეროვნული

პირველ ნახევრიდან ვხვდებით. ამ მხრივ პირველი, ჯერჯერობით მასშიც ამნიჭება საგინაშეიღია. მას რაღაც საკანონო საქმის გამო 1536 წელს თბილისის სიონი-სათვის თავისი მეცილი და ნაყიდი მამულები შეუწირავს!..

XVII საუკუნის მეორე მეოთხედში ჩვენ ვხედავთ საგინაშეიღებს: ბევრას, იოთამს და პაპუნას—როსტომ მეფის მტრებთან ბრძოლაში². შეიძლება ვინარაულოთ, რომ სამეფო კარისადმი ერთგულება უნდა ყოფილიყო ერთ-ერთი ფაქტორი, რომელმაც განაპირობა, საერთოდ, საგინაშეიღების დაწინაურება საზოგადოებრივ სარჩევლში. 1628 წლის 15 მარტს ელისე საგინაშეიღისათვის სვიმონ ქართლის მეფეს თბილისის სიონის საყდარი მიუყიდა. ამგვარად, ელისე თბილელი მღვდელმთავარი ანუ ეპისკოპოსი გამხდარა. სათანადო წყალიბის სიგელი სიონის საყდარში ჩვენი საუკუნის დამდევებდის ყოფილა შემონახულია.

ჩვენი დაკვირვებით ელისე საგინაშეიღის დაწინაურების ძირითადი მიზე-ზები, მის პირად თვისებებში უნდა იქნეს მოძებნილი. მის თანამედროვეთა და თეოთ მხილველთა მიერ იგი დახასიათებულია, როგორც „სარწმუნო“ და „სათ-ნო კაცი“³, „საღმონდ განჩინებული და ღირს საქმისა“⁴. თუ კველაურ ამას-თან ერთად მხედველობაში მივიღებთ იმ გარემოებასაც, რომ ელისე საგინაშეიღი თავის დროზე ცნობილი მწიგნობარიც ყოფილა, გასაგები იქნება ის მაღალი ავ-ტორიტეტი, რომლითაც ის უცვლელად სარგებლობდა მთელი თავისი ხანგრძლივი მოღვაწეობის განმავლობაში.

როგორც საპუთებით იჩვევეთ, თბილისის სიონი მძიმე მდგომარეობაში და-ხედრირი ელისეს. ის „ეგამთა ვითარებისაგან“, თუ „უსჯულოთა და უდმრთოთა“ (იგულისხმება საქართველოს მტრები) მიერ დარღვეული და დაცეცეული ყოფილა. ელისე საგინაშეიღის მიზნად დაუსახავს აღდგინა თბილისის სიონი. მაგრამ სიონის აღდგენითი სამუშაოები გარეული მიზეზების გამო (უსახსრობა) საყმაოდ ნება წარმართულა და საბოლოოდ ეს საქმე ელისეს მხოლოდ 1657 წლისათვის დაუმოაფრებია.

ერთდროულად, ელისეს ენერგიული მეშაობა გაუჩაღებია სიონის დაყარ-გული მამულების დასაბრუნებლად და საყდრის დაცემული მეურნეობის აღსაღ-გუნად. მას, მართლაც დაუბრუნებია სხვადასხვა ღრის და სხვადასხვა პირთა მიერ მიტაცებული საყდრის მამულები, როგორც ქალაქში, ისე ქალაქებრეთ. ასეთი მაგალითად, ქულბაქი საყდრის გვერდით, ქარგასლის ნახევარი, როს-ტომ მეფის სუფრაჯის ამბაზზე ის ნასახლარი თბილისში, სოფ. კისისხევი — ქა-ხეთში და სხვა. ის ქარმატებით ედავება სასამართლოში ყორლანაშვილებს და

1 სირ გის კაკაბაძე, ისტორიული საბუთები, III, თბილისი, 1913, გვ. 60.

2 ქართულ-სპარსული ისტორიული საბუთები, ტექსტი დაღვინა, თარგმანი და შენიშვნები დაურთო ვ. ფუთურიძემ, თბილისი, 1955, გვ. 146.

3 M. Tkemaladze, Tiflisian Cathedral of the Holy Cross, Tiflis, 1904, გვ. 115.

4 სირ გის კაკაბაძე, ისტორიული საბუთები, წიგნი IV, თბილისი, 1913, გვ. 29.

5 ქართულ-სპარსული ისტორიული საბუთები, ტექსტი დაღვინა ვ. ფუთურიძემ, თბილისი, 1955, გვ. 214.

6 E. Takashvili, Archeological excursions, researches and notes: выпуск IV, Tiflis, 1913, გვ. 10-11.

ისტორიულ კიდევ სოფ. ფიცხის თრიალეთში და ასე შემდეგ. ეს ყოველიც მუნიციპალიტეტი და გასაგებია.

ჩაგრამ იმადება კითხვა: რა უნდოდა თბილისელ ეპისკოპოსს ხრამის ხეობაში? რით იყო გამოწევეული ელისე საგინაშვილის მოღვაწეობა პირღებულის მინასტერში? ამ მიზნით უნდა გაეიხსენოთ სეიმონ მეფის ზემოაღნიშვნული წყალობის წიგნი, რომლითაც მას ელისე საგინაშვილისთვის 1628 წელს თბილელი უბოძებია. ამ საბუთით სიონის საყდარს ის ერთდროულად უმტკიცებდა საეკლესიო მამულებს, როგორც თბილისში, ისე საპარათიანოშიც (ქვემო ქართლი). დეკ. მ. ტყემალაძეს ამის შესახებ სიტყვასიტყვით ასეთი ჩანაწერი მოეძღვება: «В силу этой грамоты утверждаются за Сионским храмом древние права пользования городскими доходами и доходами с имени и в Сабаратинано»¹.

ამის მიხედვით იჩევევა, რომ თბილისის სიონის მცელი დროიდანაც პეტრია მამულები, როგორც თბილისში, ისე ქვემო ქართლშიაც (საპარათიანო). ამასთანავე რამდნადაც პირღებული ძველ მონასტერს წარმოადგენდა, საფოტებელია, რომ ის უნდა ყოფილიყო, აგრეთვე თბილისის სიონის მეტოქი (სასახლე), საიდანაც თბილელები ანთორციელებდნენ თავისი დაფარტული მამულების ფურდალურ ცესალოათაციას. ქვემო ქართლში, რომ თბილელ მთავარებისკოპოსს მაგრად უდა ფეხი, ეს მტკიცება ქრისტეფორე კათალიკოზის ერთ გუჯრიდანაც, რომელიც მას, სწორედ, თბილელ ელისესათვის უბოძებია. იქ სხვათაშორისის ნათელებია: „თრიალეთს რაც აწ წალენელის სამწყსოში სოფლები აშენდეს და შენობა ჩავარდეს შეუნწიე შორს იყო და ოვენოთვის მოგვიბარებია. საწირავს გარდა, ის რაც, რამ იქაური გამოსაღებული იყო. მარჩილი ანუ დრამა, ნახევარს სევტიცხოველს ნუ დააკლებთ და ნახევარი იქვენთვის მოგვირთმევია“².

როგორც ცხედავთ, კათალიკოსს წალენელის მამულები ელისე თბილელისათვის მიუბარებია და იქ ბატონის უფლებები მას უნდა განეხორციელებდია. სამაგიეროდ, კათალიკოზი იქაური შემოსავლის (დრამის) ნახევარს თბილელს უთმობდა. ბუნებრივია, ელისეს-სათბილელოს მეურნეობის ამოქმედება საპარათიანოში მისი ცუნგტრის მოწესრიგების გარეშე არ შეეძლო. სწორედ ამიტომ ელისე თბილელს თავისი მოღვაწეობა საპარათიანში პირღებულის მონასტრით უნდა დაწულო. კითხვაში, თუ რატომ უნდა დაზედროდა ელისე თბილელს პირღებულის მონასტერი ასეთ მდგომარეობაში, ან რაც იგივეა, როდის და ვის მიერ უნდა ყოფილიყო ის დანგრეული და ოხრებული, პირდაპირი და ზუსტი პასუხი არ მოგვეპოვება, ჩაგრამ დანამდვილებით შეიძლება ითქვას, რომ ეს უნდა ყოფილიყო უმტკიცებულებისა, რომელიც დატრიალდა საქართველოში, კერძოდ, ქვემო ქართლში, მონღლოლთა ბატონობის დროიდან მოკიდებული (XIII-ს.). როგორც ცნობილია, ქვემო ქართლი, უმთავრესა და პირდაპირი გზა იყო ირანისაკენ. ამ გზით ხშირად შემოდიოდა საქართველოს მტერიც და ქვემო ქართლი იქცეოდა იმ ასპარეზიად, სადაც ბევრჯერ გადაწყვეტილა საქართველოს ბედი.

1. M. Tkemaladze, დასხ. ნაშ. გვ. 115.

2. ქართლ-კახეთის მონასტერების და ეკლესიების ისტორიული საპუთები, შეკრებილი ეროვნულის მიერ, ფოთი, 1903, გვ. 221.

თუ აყად, ივანე ჯავახიშვილის სიტყვით: „თემურლენგის შემოსევის შემდეგ საქართველო განმანადგურებელი მიწისძერისა და პორბალ-ქარისაგან დაზიანებულ ქვეყანას მიაგვდა“. მის ცალკეულ მხარეებიდან ყველაზე უფრო მიმედგომარეობაში ქვემო ქართლი აღმოჩენილა. მან პირველად განიცადა თემურის უფალავი ურდილების შემოსევა და მისი გამანადგურებელი რისხეაც. ასე რომ ოდანაგადაც კი გადაჭარბებული არ უნდა იყოს ძევლი მემატიანის სიტყვები, რომელიც თემურის პირველი დაშერიბის შესახებ წერდა: „წარმოვიდა, გარდამოვლი თრიალეთა და საბარათიანო, საშინელებითა და ზარითა დიდითა... რამეთუ ჰყავ ბანაყი და სიმრავლე სპათა ურიცხვი, რომელსა ვერ იტევდნენ მთანი და ველი და ყოველივე არენი და სანახები საქართველოსანი და მოსრნა ყოველივე თრიალეთი, საბარათიანო და გარემონ კვიდრნი მათ ადგილთან წარმოსტყვენა და შემუსრნა ყოველივე სიმაგრენი, ციხენი და გოლობინი¹. ამასთან ერთად, თუ გავიხსენებთ იმასაც, რომ თემური ცელესია-მონასტრების განსაკუთრებული მტერი იყო, მას აქ თავისი სპასალარებისათვის საგანგებოდ დავალებული პქნია: „სრულიად მომხრება და დასრულება ქართლისა და უმეტესად წმინდა კელესიათავს, ციხეთა და შენობათათვს ეტყოდა: „დაარღვეოთ, დაარღვეოთ მისაცემველამდე მისა². გასაგები იქნება, თუ რატომ უნდა დახვედროდა ელისეს პირდებულის მონასტერი ასეთ მდგომარეობაში. აღნიშნული ძეგლის დარღვევაც სწორედ მაშინ, თემურის შემოსევათა დროს უნდა იყოს მომზღარი. მაგრამ ამის შემდეგაც დიდიხნის გამანალობაში, სიწყნარე და შევიდობა არ ღირსებია ქართლს და მაშასადამე, სომხით — საბარათიანოსაც. თემურის შემდეგაც არა ერთი დამსყრობელი გამოჩენილა ქვემო ქართლში. საკმარისია, გავიხსენოთ უზენაშაანის, შაპისმალის, შაპთამაზის და სხვათა სახელები, რომ ადგილად წარმოვიდგინოთ ის საშინელებანი, რომელიც მხეინვარებდა ქართლში თემურის შემდეგაც ხანგრძლივი დროის განმავლობაში.

XVI საკურნის დამდეგიდან ქართლი³ მოსევნება არ პქნდა სეფიანთა ირანისაგან. ყიზილბაშები ქართლს მოთხრას უპირებდნენ. მაგრამ თავისუფლების მოყვარე ქართველი ხალხი ლუარასაბ I და სეიმონ I ხელმძღვანელობით, შეუცოვარ ბრძოლას ეწეოდა მოზღვაცებულ მტერთან. გარისის ომი ამის ბრწყინვალე მაგალითია. მართალია, შაპთამაზის სიკვდილის შემდეგ (1576) ქართლმა ერთხანს თავისუფლად ამოისუნთქა, მაგრამ ეს შესევნება ძალიან ხანმოკლე გამოდგა. სპარსელები, ამჯერად თურქებმა შეცვალეს. ჩილდირის ომის მოგების შემდეგ ქართლს თურქები შემოსივნენ, რომლებმაც განსაკუთრებით ქვემო ქართლში მოიყიდეს ფეხი. თურქები იქ XVII საკურნის დამდეგამდის დათარებობდნენ, მაგრამ რაც თურქებს გადაურჩა, ისევ სპარსელებმა მოუდეს ბოლო. შაპთამაზია ამ კუთხეს აოხრება არ აკმარა და მისი ეთნოგრაფი სახის შეცვლაც მოიწადინა. ამ მიზნით იქ თურქმანთა ბორჩალუს ტომი ჩამოასხლა. ამგვარად, ქვემო ქართლი, ისტორიულად, საომარი ცეცხლის მუდმივ კერად იქცა. ასეთ პირობებში, ბუნებრივია, ეს კუთხე განსაკუთრებით დაზიანდა. მოსახლეობის დიდი ნაწილი გაწყდა ან კიდევ ტკივილი. შეწყვიტა არსებობა ოდესლაც

¹ ქართლის ცხოვრება, წიგნი მესამე, ტომი I, ტფილისი, 1899, გვ. 663.

² აქ ვე.

შინიშვნელოვანშია ქალაქში სამშენებლი და ცელესია-ტრიანტიკუ-
ბი დაიქცა. ქვეყანა ნანგრევებით მოიფინა.

ქართლში მხოლოდ როსტომის ზეობაში (1632—1658) მიიღო დაწმენდე-
ბისა და დაწყნარების საშუალება. რადგან როსტომი ყაენის მიერ დანიშნული
კაცი იყო. ცხადია, ქართლში შეწყდა გარეშე მტრების (პირველ რიგში კი იჩა-
ნელთა) შემოსევები. მართალია, როსტომი ირანში აღზრდილ-გამაპმადინებული
და ყაენის სამსახურში დაბერებული იყო, მაგრამ მშობლიური ქვეყნის ეროვნულ
ინტერესებს მაინც პატივისცემით ეპერობდა და ქრისტიანულ ცელესის მი-
მართაც დიდ მოთმინებას იჩინდა. ის ხელს არ უშლიდა იმ აღდგენით და კულ-
ტურულ საწმინდას, რომელიც ქართლში მისი მეუღლის მარიამ დედოფლის
თაოსნობის მიმდინარეობდა. ასე რომ, შემთხვევითი არ უნდა იყოს ის გარემო-
ება, რომ პირდებულის, დარღვეული მონასტრის განახლებას ელისე საგინაშეიღ-
მა (ისევე როგორც თბილისის სიონისა) სწორედ როსტომის ზეობაში მოჰიდა
ხდებო.

თუ ჩენ ელისეს მოღვაწეობას დავკავირდებით, დავწმუნდებით, რომ მას
თბილისის სიონში და პირდებულის მონასტრშიაც, დაახლოებით, ერთნაირი სა-
მუშაოები ჩაუტარებია: ორივეგან მას აღუდგენია საყდართა დაზიანებული შე-
ნობანი, შეუშეკა ხატებით, საკურთხევლით და სხვა საკედლესით სამყაულით და
მოუწესრიგებია მათი მეურნეობაც. დამახასიათებელია, რომ ორივე შემთხვევაში,
ელისეს დვაწლი გაგებულია, როგორც ხსენებულ საყდართა „მეორედ აღშენება“,
ხოლო ეს ვამონათქვევამი ძევლად, როგორც ეს მითითებული აქვს აკად. 6. ბერძე-
ნიშეიღს, ტექნიკური ტერმინი ყოფილა და დანგრეული ცელესია-მონასტრის
განახლება აღდგენას ნიშნავდა საერთოდ! ცხადა, ასეთი მოცულობათ აღდგენი-
თი სამუშაოების განხორციელება, ერთდროულად, თბილისში და ხრამის ხეობა-
შიცაც. გარდა შატერისალური სახსრების, მოითხოვდა მის შემსრულებლისაგან
არაჩეცულებრივ ფიზიკურ და სულიერ ენერგიასაც. ელისეს სასახლელი შეიძლე-
ბა ითქვას, რომ მას აღნიშნული სამუშაოები ყველგან, მართალია, „ფრიადითა
ჰირითა და რედუნდით“ მაგრამ მაინც წარმატებით დაუძლევია და დასახული
მიზნისათვის შეუღწევია. ყოველ შემთხვევაში; ცხადია, რომ პირდებულის აღ-
გრან-განახლება ელისესათვის არ ყოფილა, რაღაც ცალკე, დამოუკიდებელი სა-
მუშაო, არამედ ის ასებითად დაკავშირებული ჩანს იმ ამოცანებთან, რომელიც
მის მიერ თბილისში ნაკისრ მოვალეობისაგან (თბილელობა) გამომდინარეობდა.

რადგანაც აღნიშნული წარწერა პირდებულიდან უთარილო, ჩენ არ ვიცით
თუ როდის უნდა პერიდეს შესრულებული ელისე თბილელს აღდგენითი სამუშა-
ოები პირდებულის მონასტრში. მაგრამ ვიცით, რომ ელისე საგინაშეიღმა, თბი-
ლელის კაცედრა 1628 წლის 15 მარტს მიიღო, რომელიც მას სივრციდამდე პერი-
და დაკავებული. აკად. ექ. თაყაიშეიღმა მიხედვით, იგი 1660 წლის ახლო ხანებ-
ში გარდაიცვალა². ასე, რომ მისი მოღვაწეობა პირდებულში, უთუოდ 1628—1660
წლებს შორის არის სავარაუდებელი.

1. ბ. ბერძენის ვაკეთის საბუთი X1 საკუნისა, საქართველოს მეზერემის
მოამბე, VI, 1929—1930, თბილისი, 1951, გვ. 282.

2. თ. ერთ დანიას პუბლიკის მიხედვით ელისე თბილელი 1670 წელსაც ცოდნა-
უნდა კოფილიყო (იხ. მისი ქართლ-კახეთის ცელესია-მონასტრების სასტურიო საბუთები,
ფოთი, 1903, გვ.)



ეროვნული

სამეცნიერო

თავის შხრივ, პირღებულის აღნიშნული წარწერა მრავალმხრივ საგულისა
მო ძეგლია. ის გარკვევით ეხმაურება XVII საუკუნის ქართლის სხვა ცნობილ ხა-
ბუთებს და ძეირფას მოწმობას წარმოადგენს არა მარტო ელისე თბილელის ხან-
გრძლივი და ნაყოფიერი მოღვაწეობის გასაშექებლად, არამედ ქართლის სამე-
ფოს შინა-პოლიტიკური მდგომარეობის გასათვალისწინებლადაც. საერთოდ, პირ-
ღებულის ამ წარწერის სამეცნიერო მნიშვნელობა XVII საუკუნის საქართველოს
ისტორიისათვის უთუოდ თვალსაჩინოა.

მამა ძართლის ზოგიერთი ციხე-სიმაგრე

ქვემო ქართლი, ისტორიული საქართველოს ერთ-ერთი დიდი ნაწილი, გამოყოფილი ცალკე ერთეულად არასოდეს არ ყოფილა, ამიტომ იქ ვერ ვნახავთ დაცენის ერთიან სისტემას. იქ ვხედავთ, როგორც ერთიანი საქართველოს, ისე ვვინანი პერიოდის ცალკეული სათავადოების სიმაგრეებს. ამავე ტერიტორიაზე მდებარეობს ისეთი დიდი ნაქალაქარები, როგორიცაა სამშელდე და ღმანისი. ეს ქალაქებიც უაქტიურად ციხე-სიმაგრეებს წარმოადგენენ. მრავლადაა ამ ტერიტორიაზე როგორც სახელმწიფო მნიშვნელობის ციხეები, ისე ციხე-დარბაზები, საგუშავო კოშკები და სხვა. ბლომადაა აკრეოვე კელესია მონასტრები, რომელთა გალავანი დაცუისათვის იყო განკუთვნილი.

ცხადია, ამ მოყვე წერილში ჩვენ ჟემოთ მოყვანილ მრავალფეროვან ჩასალას მოლიკანად არ შევეხებით, არამედ მოყვედ მოყვაზე მხოლოდ რამდენიმეს.

ფარ ცხის ციხე მდებარეობს მდ. ალგეთის მარცხნიან მხარეს მაღალ გორაკზე. ციხის ამგვარათვის, როგორც ეტყობა, მისი მიუღიომდობა არ იყო განსაზღვრელი, არამედ მთავარი იყო სტრატეგიულად შერჩეულ ადგილი. ციხე ქვემო ქართლის ერთ-ერთ მეგისტრალურ გზაზე მდებარეობდა. აქედან კარგად მოჩანდა ისეთი სახელგანთქმული ციხეები, როგორიცაა — ბირთვისი, ორბეთი და სამშრეთ-აღმოსავლეთი კოჯორი.

ციხე ნანგრევებადაა ქცეული და მხოლოდ აქა-იქ შერჩენილია კედლები. გათხრების ჩატარებამდე გვეგმაც არ იყოთხება მთლიანად, ხოლო ჩანს შემდეგი: ციხის გრძელი გვეგმა პქნონა, ბოლოებში მომჩვენალებით. როგორც ეტყობა, ციხე ორი ნაწილისაგან შედგებოდა. ცენტრალური ნაწილი მთელ სიგრძეზე მოკავებული პქნონდა ციტადელს, ხოლო მის ირგვლივ, თითქმის კონცენტრულად. გადობდა გალავანი, რომელთა კვალი ამჟამად მხოლოდ დასავლეთით და ჩრდილოეთით ჩანს.

ციხის გარე კედლებში შესასვლელი არ ჩანს, ხოლო ზედაში ჩრდილოეთითაა. ჭიშკარი განიერია და თაღით ყოფილა გადახურული. განსხვავებით სხვა მონაცემებისაგან აქ აგურია გამოყენებული და რესტავრაციის აშენარა კვალს ატარებს. ციხის ძელი კედლები კი ამოყვანილია რიყისა და ყორე ქვით. ზოგან ზედა უნებში თლილი ქვაცა ნახშარი.

ციტადელის დასავლეთის მონაცემი გამოყოფილი ყოფილა. ეს მონაცემი ორმაგი კედლებითა შემოზღუდული, საკოშავების მიხედვით სამი თუ ოთხსართულიანი დიდი ზომის კოშკი უნდა ყოფილიყო.

ჭიშკრის აღმოსავლეთით პატარა სათავსოა, საიდანც იწყება გვირაბი. აღგილობრივთა გადმოცემით, გვირაბი ამ მხარეს გამოვალ პატარა მდინარე ფარცხისში ჩადიოდა. მდინარემდე სამასიოდე მეტრია, მაგრამ რაღაც გვირაბის ბოლო არსად ჩანს, ამიტომ გადმოცემის შემოწმება მხოლოდ გათხრებს შეუძლია.

ფარცხისის აგების შესახებ ცნობა არ მოიპოვება. მართალია, იგი მატანე-



თა ფურცლებზე მხოლოდ ბაგრატ IV (1027—1072 წწ) დროიდან იხსენიერება მაგრამ იგი გაცილებით უფრო აღინიშნა აგებული. ფარცხისი მრავალი სამშენებლო მოწმე იქნება, მაგრამ მათ შესახებ მხოლოდ მცირე რამ ვიციო².



ფარცხისი. ხელი სამხრეთ-დასავლეთიდან

ბირთვისის ციხე მდებარეობს ფარცხისის აღმოსავლეთით 6-7 კილომეტრზე და მდ. ალგეთის ჩრდილოეთით სამიოდე კილომეტრზე. ციხისკენ მიმავალი გზა მეტად ვიწრო ბილიკია, რომელიც მიყვება მაღალი კლდებით შემოფარგლულ ნაპრალს. ბილიკი მიემართება სულ მაღლა, მაღლა და ბოლოს აღგება თითქმის შეეულად მიმავალ საჟენერებეს, რომელსაც მიკუდართ ვიწრო კარამდე. შეგნით, ხელოვნურად მოსწორებულ კლდეზე, პატარა ეზო იქმნება. აქედან იწყება ციხე, მაგრამ ბირთვისი არ არის ჩემოულებრივი გაგების ციხე, ე. ი. ციხე, რომელსაც გალავანი და კოშკები შემოფარგლავს. აქ თქვენს წინ გადაიშლება იშევათი სილამაზის სანახაობა — ირგვლივ ცამდე აზიდულ შეფერით შემოფარგლულ დიდ ტერიტორიაზე შემოსასვლელის დონის ქვემოთ კლდო-

¹ ბატიანე ჭიროლისა, ჭიროლის ცხოვრება, ს. ყაუნისშვილის გამოც. თბილისი, 1955. გვ. 297.

² იქვე, გვ. 312, 317—318 ჭიროლის ცხოვრება, ტ. II, გვ. 413.

ვანი და წვეტიანი მთებია გაფანტული. აქედან, ამ წვეტიანი მთების ძრეშე ასე
ღრმადაა, რომ ზემოდან ძლიერ მოჩანს.

ჩევნენს წინაპრებს სწორედ ეს ბუნებრივი სიმაგრე შეუჩინევიათ. ამის შემ-
დეგ მათ დიდი მუშაობა ჩაუტარებიათ ყველა გასასვლელის და საეჭვო ადგილე-
ბის ხელოვნურად გამაგრებისათვის. ყველა საჭირო ადგილი კედლითაა გადა-
კეტილი და თავდაცეისათვის მოწყობილი. იქვე შესასვლელთან მაღლობზე სა-
ოვალოვალო ცილინდრული კოშეი დგას, რომლის კედლები სათოვეებითაა აღ-
მურვილი. ეს კოშეი, როგორც ეტყობა, გვიან პერიოდშია შექმნილი, მაგრამ
სხვაგან გვხვდება გაცილებით უფრო აღრული ცენტრი.

ბირთვისის ციხე პირველად XI ს. შეუ ხანებში იხსენიება, მაგრამ იგი გა-
ცილებით აღრე უნდა იყოს წარმოემნილი. მას სიმაგრის მინშენელობა XVIII ს.
ბოლომდე არ დაუკარგას და აუდებლად ითვლებოდა ისტორიკოსი პაპუნა ორ-
ბელიანი ერთგან წერს: „ბირთვისის ციხის იმი, ხომ არ იქნებოდა, ჩამოცალ-
ნენ“². მართალია, სხვადასხვა წყაროებიდან ვიცით, რომ ბირთვისი რამდენიმე-
ჯერ იყო აღებული, მაგრამ პირდაპირი იერიშით არასოდეს არ აუღიათ. ყოველ-
თვის მოტყველით, მოსყიდვით, ეშმაკობით იღებდნენ ამ საოცარ ციხეს. ამ მრა-
ვალთაგან აქ მოვიყენათ მხოლოდ ერთს.

თემურ-ლენგი ერთ-ერთი შემოსევის დროს მიადგა ბირთვისის ციხეს, რო-
მელიც „იყო დიდად განმაგრებულ“³. ხოლო სპანი ლანგ-თემურისანი შეიძით
მძრწოლარენი ფრიად მშეუწევარე იყვნენ და უარყოფიდეს ციხისა მის აღებასა,
რამეთუ მრავალგზის ენებულ იყვნენ მათ მიერ და უწყოდენ ციხისა მის სიმტ-
კიცე⁴. თემურ-ლენგს, რომლის წინაშე მთელი აზია თრთოდა და აუდებელი ცი-
ხე არ დაჩინია, ცხადია, აქაც არ შეჩერებულა და ჯარი იერიშზე გადაიყვანა.
ციხისანი გამოუხდნენ და სისხლის დევარი დააყენენ. მტერი გააქციეს და ისევ
შებრუნდნენ. გაბოროლებულმა თემურმა მთელი ჯარით ალეკა შემოარტყა და
„ალუშენა გარემოს ციხეები საფრად... და „ოვით“ მიადგა წინა — ქარძო ბეჭედა
მის ციხისასა, და შენცა აღაშენა ციხე“⁵. ამასთანავე, გასცა ბრძანება ეჭარმოე-
ბინათ შეუპოვარი ბრძოლა. ამ ხერხმაც ვერ გასჭრა, რადგან მტკიცედ იყვნენ
დაცველები.

პირდაპირი გზით, რომ ვერაფერი გააწყვეს სხვა გზა მოძებნეს. ვიღაცის
საშუალებით გაიგეს ციხის სუსტი ადგილი, დამზადეს თოვის კიბე და ვინმე
— მევიძტელის⁶ საშუალებით კლდის წვერზე მოაპეს და ჩუმად შეიძარნენ. დამ-
ცველებმა, როცა შეიტყვეს გვიან იყო. თავდადებულმა ბრძოლამ ისინი ვერ იხსნა
დამარცხებისაგან, რადგან თემურის ჯარი უფალავი იყო⁷.

კ ლ დ ე კ ა რ ი მდებარეობს თრიალეთის მთებში მაღლა, იმ წყალგამყოფ
ქედზე. რომლის ერთ მხარეს წალკაა, ხოლო მეორე მხარეს თერმისა და ტანას ხე-
ობებით ქართლისექ მიმავალი გზები.

კლდოვანი ქედი ორგანაა გაასხილი. ქევმოთ მდებარე უფრო ვიწრო და სა-
ლი კლდეებითაა შემოფარგლული. ზედა კი დაბალია და მისადგომისდაც შედარე-
ბით აღვილი, ქართლიდან წალკა-თრიალეთისექ მიმავალი მგზავრი ამ კლდე-

1 ქართლის ციხეება” ტ. I, გვ. 296, 305.

2 პ. ორბელიანი, გვ. 145.

3 ქართლის ციხეება, II, გვ. 469—471.



კარს ცერ აცდებოდა. აქ კი ბალუაშთა ციხე-დარბაზი არწივის ბუდესაქორწყობის გაყრდნობის კლდეზე და ფხიზღად დარაჯობდა საკუთარ სამულობელოს პირადობების

კლდეკარში ბალუაშთა ნასახლარიდან მცირე ფრაგმენტებია დარჩენილი. საღლაა ზეინა ბალუაშთა სასახლები, მათი მაგარი ციხე, რომლის აღებას ცერ ბედაცდნენ? ესენი ისეთი ქედმაღლები იყვნენ, რომ მეფეებსაც არ ეპუებოდნენ. ამჟამად ზედა გასასვლელის გვერდით შემაღლებაზე რომელიდაც სიმაგრის უმნიშვნელო ნაწილია შერჩენილი.

კლდეკარს მეტად როული და მშეოთვარე ცხოვრება პერიოდია. აქ ციხის აგება,



კლდეკარის ციხე

მთელი მისი არსებობა და დაქცევაც უშუალოდ ბალუაშთა გვარის აღზევებასთან, ცენტრალური ხელისუფლებისა თუ მეზობელი ფეოდალების წინააღმდეგ მით ბრძოლასთანაა დაკავშირებული.

კლდეკარის ციხის აგებაზე „მატიანე ქართლისას“ აკტორი წერს, რომ „შეიძლება ლიპარიტ ქუეყანანი თრიალეთისანი, აღაგო ციხე კლდეკართა“. ეს ამბავი მომზდარა IX ს. 70-იან წლებში.¹ კლდეკარის ერისთავები შემდეგში ძალიან ძლიერდებიან. მათთან ბრძოლების მრავალი შემთხვევიდან ჩენ აქ ერთს მოვიყვანთ.

¹ ჭართლის ცხოვრება, I, გვ. 258.

საქართველოს გაერთიანებისათვის მებრძოლ მეუკე ბაგრატ III-ის არ შემოგვილდებოდა კლდევარის ერისთავი რატი, მას კი ერთგვარად მფარველობდა და მოვლა კურაპალატი. ძლიერი მამობილის წინააღმდეგ წასულა კი ბაგრატს არ უნდოდა. როდესაც ერთი შემთხვევის შემდეგ დავითმა ნება დართო ბაგრატს ისე ემოქმედნა, როგორც თვითონ ამჯობინებდა, მან დასძრა ჯარი. ციხეში მყოფი რატის წინააღმდეგ ბრძოლა არც ისე აღვილი იყო. მეუკემ პირდაპირ შეტკეცას ხერხით მოქმედდება არჩია. იგი თრიალეთიდან ჯერ დასავლეთ საქართველოში გადავიდა, ხოლო როდესაც ზამთარი დადგა. შეტლით თავისი ჯარით მოუღოძნელად თავზე წაადგა რატის. რატი მზად არ იყო დასახვედრად, ამიტომ უბრძოლველად დანეცეც ბა არჩია. გამოვიდა ციხიდან, თან გამოიყავანა თავისი ძე ლიპარიტი და შეეცვალა მეუკეს პატიობას. მეუკემ ციხე დაიკავა, რატი კი წავიდა არგვეთში.¹

ბრძოლა მეუკეს და კლდევარის ერისთავებს შორის განსაკუთრებით XI ს. 20-იანი წლების ბოლოს გამოვადა. მან, გარდაშავალი უპირატესობით, რამდენიმე ათეულ წელს გასტანა.

პირველ ხანებში კლდევარის მფლობელი, ერისთავე-ერისთავი ლიპარიტ ლიპარიტის-ძე ბაგრატ I სხაჩეს იყო. როცა ბიზანტიის კეიისაჩმა, კონსტანტინებმ, დაპყრობის მიზნით 1028 წელს საქართველოში სარდალი პარაკიანისი გამოგზავნა ურიცხვი ლაშერით, ლიპარიტმა მედგარი წინააღმდეგობა გაუწია კლდევარის ციხესთან მოსულ მტერს და აიძულა უკან გაბრუნებულიყო.²

მომდევნო წლებში კი ლიპარიტსა და ბაგრატს შორის განხეთილება მოხდა. 50-იანი წლების ბოლოს ლიპარიტი ისე გაძლიერდა, რომ თითოების მოელი აღმოსავლეთ საქართველოს ბატონ-პატრიოტი გახდა, უფლისწულის აღზრდაც მიისაკუთრა და მცირებულოვანი გიორგი მეუკედ აკურთხა.

კლდევარის მფლობელ ლიპარიტის ბატონიბა არაურად მოსწონდა სხვა დიდებულებს და განიზრახეს მისი თავიდან მოკილება. სულა კალმახებმა სხვების დახმარებით შეიძყრო ლიპარიტი და მისი ძე იგანე და მეუკეს მიძვეარა. გახარებულმა მეუკემ ურჩი ყმის შემპყრობინი დიდად დასაჩიურია. სულამ ლიპარიტის წართვა ისეთი მაგარი ციხები, როგორიც იყო: არტანუჯი, უფლისციხე, ბირთვისა და ჭველის ციხე, მაგრამ კლდევარი თვით მეუკეს ჯარმაც კი ვერ აიღო. შხოლოდ მას შემდეგ, რაც მეუკემ მეციხოვნებს აღუთქა, რომ ლიპარიტსა და იგანეს უკნებლად გაუშვებდა, ციხე დანებდა. მეუკემ ციხეში თავისი ჯარი ჩააყენა, ლიპარიტი აიძულა ბერად ალვეცილიყო. იგანეს კი არგვეთ დაუტოვა.³

დავით აღმაშენებლის გამეუკების პირველ ხანებში კლდევარის ერისთავი ლიპარიტი მეუკეს ერთგულებდა, მაგრამ შემდეგ მას ზურგი შეაქცია. 1094 წელს დავითმა ლიპარიტი შეიძყრო და ორი წლის პატიმრობის შემდეგ საბერძნეთს გააძევა, კლდევარის საერისთავო კი გააუქმა. ცხადია, კლდევარის ციხეც ერთხანს დაკარგავდა თავის ძველ ძლიერებას. იმავე ისტორიკოსის ცნობით, XII საუკუნის დასაწყისში თრიალეთი და კლდევარი ჰყონდიდელის ღისწულს, კინმე თვე-დორეს ჭერია.⁴

1 ქართლის ცხოვრება, I, გვ. 292.

2 იქვე, გვ. 277.

3 იქვე, გვ. 304, 305.

4 იქვე, გვ. 324, 331.

ବ୍ୟାକିଲା
ମୁଦ୍ରଣ

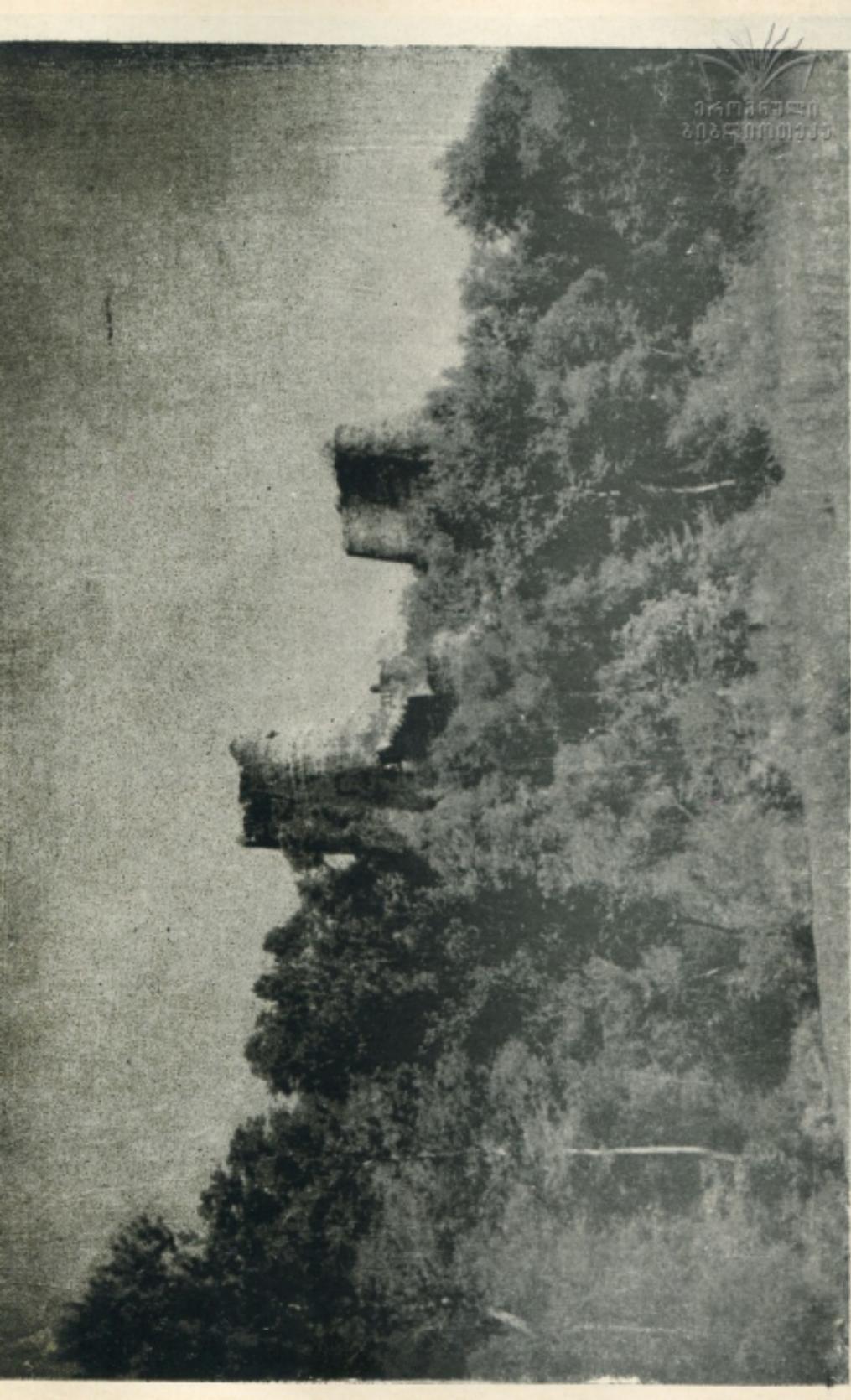


ପ୍ରକାଶନ

ଭାଗ ୬. ମୁଦ୍ରଣ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

2005 թվականի պատճեն





შეტად უსიამოენო ფაქტის მოწმე გამხდარის ციხე 1177 წელს.
როგორც ცნობილია, გოთრები III-ს აუჯანყდა ძმისწული დემინა, რომელსაც
ხევრმა დოდგვარინმა დაუჭირა შხარი. მათ შორის მთავარ დასაყრდენს ორბეჭ-
ინ წარმოადგენდნენ. მეფემ დაამარცხა მოწინააღმდევენი, ხოლო დემინას კი
კლდეკარში თვალები ამისწევს.¹

მომღვვენო საუკუნეებში კლდეკარის ერისთავები უკვე ნაკლებ როლს თამა-
შობენ საქართველოს პოლიტიკურ ცხოვრებაში, რის გამოც კლდეკარი იშევიათად
გვხდება მატანეთა ფურცლებზე.

ხულუ ტის ციხე მდებარეობს ხრამის (ქციის) ხეობაში, განთქმული ფი-
ტარეთის მონასტრის მიდამოებში. ამ ადგილებში ხეობა შეტად ღრმაა, ტყით
დაფარული და ლამაზი. ფიტარეთან ცოტათი გაშლილია ხეობა, შემდეგ თანდა-
თანმიმდინარე ვიწროვდება და იქ სადაც ჟული იქმნება, აღმართულია ციხე. ეს ციხე
ფაქტურად ჰყეტავს ხეობას და აქ გავლა მის აუდებლად მტერს არ შეეძლო,
ხოლო ციხე ისეთი მტკიცეა, რომ მისი აღება საკმაოდ ძნელი იქნებოდა.

ეს შხარე უკანასკნელ საუკუნეებში ორბელიანების ერთ-ერთ შტოს, ყაფლანი-
შევილებს ეკუთვნილათ, აღ. ორბელიანის გამღმიცემით, ხულუტის ციხე ყაფლან
ორბელიანს აუგია XVII ს. პირველ მესამედში².

ციხე ძირითადად ორ მონაკვეთადაა გაყოფილი და მათ აერთებს შუაში მდე-
ბარე ეზო. თითოეულ მონაკვეთს კოშები განსხვრიავს.

ციხის კლდეებში დიდი და პატარა ხელი კოშები ჩავალცვილი. თითოეული
მონაკვეთი პირველ რიგში საცხოვრებელია, შემდეგ უკვე თავდაცვითი.

კოშებში გამოიჩინეა ჩრდილო-დასავლეთისა, ფაქტურად იგი კოშეურად
გადაწყვეტილი სასახლეა, რომელსაც მთელ სიმაღლეზე კედელი პყოფს. თითოეუ-
ლი ნაწილი დაყოფილია სართულებად, მაგრამ რაյო შენობა ქანობშე დგას. მათი
ზონებიც სხვადასხვაა. გამყოფ სქედ კედელში საცხეურებია მოწყობილი. კოშ-
ების ჩრდილო ნაწილში ეკვსი, სამხრეთ ნაწილში კი შვილი საცხოვრებელი სარ-
ულია. ბოლო, ე. ი. მეშვიდე და მერვე სართულები საბრძოლოა, აღმურვილია
ნისკარტა ფორმის სალოდებით. ზედა, საცხოვრებელ სართულებს დიდი, თითქ-
მის კედლის სიგანის, ფანჯრები აქვს. როგორც წესი, სართული ნათდება ოზ-ოზი
ფანჯრით, მაგრამ არის გამონაკლისი, სადაც იგი სამი ან ოთხიცაა. საჭიროების
მიხედვით მოთავსებულია ბურჩები და სამეურნეო დანიშნულების ნიშები.

აღწერილ კოშეს სიღიძით ჩამოიჩინა სამხრეთ-აღმოსავლეთის კოშეი. იგი
პატარაა, მაგრამ კოხტა. მისი ოთხი სართულებიდან სამი საცხოვრებელია, მეოთხე
კი — საბრძოლო. კოშეი მდინარეს დაჟურუბს საკამა მაღალი კლდიდან, მასში
მოხვედრა შეიძლება აღმართზე მიმავალი გვირაბით, თვით გვირაბში კი — ერთ-
სართულიანი საცხოვრებელი სადგომიდან, რომელიც რიცხვია და ეტყობა, გან-
სამაშილებლის როლს ასრულებდა. აქედანვე შეიძლება მოხვდეთ ორ სხვა კოშე-
ში. მდინარეზე ჩამავალ გვირაბში და სხვ. ამ სადგომისა და კოშეს შორის მოთავ-
სებულია მოზრდილი წყალსაცავი. მათ ზემოთ ბანი იყო, კედლებში კი სათოფე-
ებია ჩამწერილებული.

იქვე, მარცხნივ არსებული, მესამე კოშეი კიდევ უურო პატარაა. იგი ძირი-

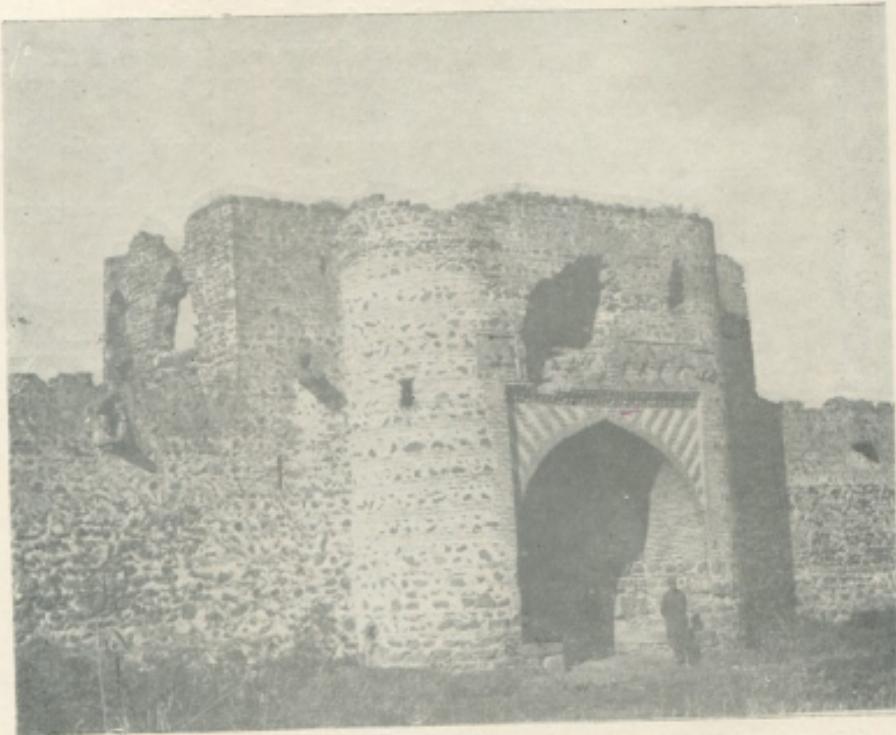
¹ ქართლის ცხოვრება, I; გვ. 367.

² ხელნაწერია ინსტატუტი, H-2490-ა.

თადად აღმოსავლეთის კარის მისადგომებს იცავდა. აქეს პატარა კარი, კიდლეჭ-ში მოწყობილია სათოფეები, სარკმელი და ბუხარი.

ჩრდილო-აღმოსავლეთის ცილინდრული კოშკიც ნაწილობრივ შესასვლელს იცავდა. ეზოს სიეიჭროების გამო მასში მოხვედრა გაძნელებულია. სამივე სართულზე სათოფეებია განლაგებული, მეორე სართულზე კი სამი სალოდეცაა. ზე-მოთ სათოფეებით გაწყობილ ქონგურებიან ბანია. ამ გალავნის საბრძოლო ბი-ლიკებზე გასვლა კოშკის გვერდითა კარებიდან ხდებოდა.

ციხის მეზოთ და უკანასკნელი კოშკი მდებარეობს სამხრეთ-დასავლეთის კუთხეში. ისიც ნაწილობრივ ციხის მეორე შესასვლელს იცავს. ორ სართულს კაშარვები გადახურვა აქეს. ზე-მოთ აქაც სალოდითა და სათოფეებით გაწყობილი ბანია. ციხე ნაგებია მტკიცედ, ადგილობრივი კლდის ქვით.



ქოლაგირი. ციხის აღმოსავლეთის ფასადი

ქოლაგირის ციხე მდებარეობს მდ. ალგეთის მარცხნა მხარეს. აქ ადგილი გაშლილია და მისადგომად ყოველ მხრიდან ერთნაირია. სწორედ ასეთ ადგილზე აშენებდნენ XVIII ს. შუა ხანებიდან დიდ ციხებს, რომელსაც გადავანს ეძახოდნენ. ქართლ-კახეთში დაცუნა თავდასხმა ისეთი ხშირი და მოუღლონელი იყო, რომ მოსახლეობა მთელი სარჩო-საბადებლით სწრაფად უნდა დაიზი-



ეროვნული

წელი 1990 გამო სახიზრად დიდი ტევაღობის ციხებს აგებდნენ შიგნიული ფილატელია, ან სოფლებს შორის, ასეთ ციხეს ჰიქიარი პქონდა, რადგან ტრანსპორტს უნდა ემოძრავა, ციხე დროებით თავშესაფარს წარმოადგენდა, ამიტომ მას სპეციალური გარნიზონი არ ჰყავდა. ციხის დამცველები შეხიზულთაგან შედგებოდა.

ქართლ-კახეთში აგებულ ამ ტიპის ციხეებიდან ქოლავირისა ერთ-ერთი უკანასკნელთაგანია. იგი აგებულია 1788—1798 წლებში დარეჯან დედოფლის მიერ. 1801 წ. ოფიც დარეჯანი წერდა: „ქოლავირის დიდი ციხე და გალავანი აფაშენე...“

ამ გალავნის გეგმა კვადრატულია და ფართობი 2000 კვ. მ. აღმატება. ციხის კუთხებში ცილინდრული კოშკები დგას, ხოლო მათ შორის ნახევარწრიული შეერტოლებია, რომ თავდასხმის დროს ირგვლივ „მევდარი წერტილები“ არ ყოფილიყო. ამათ გარდა, აღმოსავლეთისა და დასავლეთის კედლების ცენტრებში თითო სწორკუთხა კოშკია. პირელ მთვარეში მთავარი შესასვლელია მოწყობილი.

კუთხის ცილინდრული კოშკები ერთნაირი გადაწყვეტილია. საში სართული საბრძოლო-საცხოვრებელია, ხოლო ბანი მხოლოდ თავდაცვითია, სადაც განლაგებულია სათოვეები, სალოდეები და საზარბაზნეები.

ქოლავირის ციხეს ცოტა ხანს მოუხდა ქვეუნის სადარაჯოზე დგომა. XIX ს. დასაწყისიდან მან სხვა ციხეებთან ერთად დაპქარება თავისი ფუნქცია.

ვახტანგ ჭავჭავაძი
ისტორიის შეცნებულებათა კანდიდატი

ქართული ხელოვნებისა და ლიტერატურის ახლად
აღმოჩენილი უძველესი ძირიგი ქვემო ქართლი

ცნობილია, რომ ისტორიული ქვემო ქართლის ტერიტორიაც საუკუნეების
განმავლობაში გამუდმებით განიცდიდა საქართველოს მრავალრიცხოვანი მთრე-
ბის თავდასხმას, არა ერთხელ ყოფილა მისი დიდებული ძეგლები დანგრეულ-



სტატუს ქაპიტელის ფრაგმენტი ბოლორი შედალიონით
შესტურაშენის ეკლესიდან

აოხრებული, მისი აყვავებული ქალაქები და სოფლები ნაქალაქარებად და ნა-
სოფლარებად ქცეული, მისი მოსახლეობა ამოელეტილი, მაგრამ ამ კუთხეს დღემ-



ସେମିତାଙ୍କରୁଣା ର୍ଯ୍ୟାଲୀସ୍ଟ୍ରୀଟ୍ ବ୍ୟାକ୍ସିକଲ୍ ଫର୍ମିଲିମ୍ବନ୍ଦି



დე ძინც შემოუნახავს მრავალი ღირსშესანიშნავი და მნიშვნელოვანი ძეგლი, რომელიც მისი წარსულის სიღიადესა და მაღალ კულტურაზე ღალადებს. მისი მცირე ტერიტორია მოუკიდია უძველესი ნასახლარებით, ყორდანებით, სამაროვნებით, ნაქალაქარებით, ნასოფლარებით, ეკლესიებისა და ტაძრების ნანგრევებით, ციხე-სიმაგრეებით, ეპიგრაფურული ძეგლებით, საწარმოო კერძის ნაშთებით და სხვა.

ის მუშაობა, რომელიც დღეს წარმოებს ქვემო ქართლის ისტორიული ძეგ-



იგივე კაპიტელის ფრაგმენტის მეორე მხარე
ბუქრანის ეკლესიდან

ლების შესწავლისათვის, სრულიადაც არ არის საკმარისი და არ შეესაბამება ძეგლების მნიშვნელობას.

სხვას რომ თავი დავანებოთ, ქვემო ქართლი განსაკუთრებულ ყურადღებას იმსახურებს თავისი ადრეფეოდალური ხანის ძეგლებით. ვინც საქართველოს ამ კუთხეს ცოტად თუ ბევრად იცნობს, მან არ შეიძლება არ გაიზიაროს ცნობილი



ისტორიულისია და არქეოლოგის ლევან მუსხელიშვილის მოსაზრებებით შემადგენერირებულის წესაცდაში ხედ, რომ „V-VI საუკუნეების ძეგლების ასეთი სიმდიდრე ჯერ არსად სხვაგან საქართველოში არ გვაქვს“¹.

იმისათვის, რომ წარმოვიდგინოთ რაოდენ მნიშვნელოვანია ის ძეგლები, რომელიც საქართველოს ამ კუთხეს შეუნახავს, საკმარისია დაგასახელოთ ჩეგნი ხუროთმოძღვრების ერთ-ერთი ყველაზე უფრო ძველი ძეგლი — ბოლნისის სირი, რომელიც, როგორც ცნობილია, აშენებულია V საუკუნის ბოლოს². ბოლნისის სიონის მნიშვნელობა არ განისაზღვრება მისი არქიტექტურით, არქაული ქართული ჩეკურთმებით. საქართველოს ტერიტორიაზე აღმოჩენილ ეპიგრაფიკულ ძეგლებიდან, ჩეგნ არ გავაგანია ბოლნისის სააღმშენებლო წარწერებზე უძველესი წარწერები. მათ რიცხვს მიეკუთვნება დავით ეპისკოპოსის წარწერა, სააღმშენებლო წარწერა კარის თავზე (ეს წარწერიანი ქვა ამდამად დაცულია საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმში); აზარუხტის წარწერა მეორე კარის ქვაზე. ეს წარწერები დღესაც წარმოადგენ ეტალონს ამა თუ იმ ქართული ეპიგრაფიკული ძეგლის სიძველის დასადგენად.

კიდევ უფრო იზრდება ბოლნისის, როგორც ისტორიული ძეგლის მნიშვნელობა, თუ გავითვალისწინებთ იმ გარემოებას, რომ აკად. ივ. ჯავახიშვილის ინიციატივით 1936 წელს ბოლნისის გარშემო ჩატარებული არქეოლოგიური გათხრების შედეგად (ხელმძღვანელი ლ. მუსხელიშვილი, კონსულტანტი პროფ. გ. ჩუბინაშვილი) აღმოჩნდა ქვის მრავალი უძველესი მემორიალური ძეგლი (სტელაბისა და ჯვრების ურაგმენტები), აგრეთვე სტელები ქართული ასომთავრული წარწერებით.³

ბოლნისის სიონის მახლობლად, ქვემო ბოლნისში მდებარეობს ქართული ხუროთმოძღვრების აგრეთვე უძველესი ძეგლი — სამეცნიერო ბაზილიკა (ბოლნის—ქაფანაქი)⁴.

ქვემო ქართლის ტერიტორიაზე ქართულ ხელოვნების ძეგლების გამოვლინებასა და შესწავლაში მნიშვნელოვანი დამსახურება მიუმდვის ლ. მუსხელიშვილს; მან, როგორც დამინისის არქეოლოგიური ექსპედიციის ხელმძღვანელმა, 1936 და 1937 წლებში მიაკვლია აღნიშვნული პერიოდის მთელ რიც მანამდე უცნობ ძეგლებს, შეისწავლა ეს ძეგლები და გამოაქვეყნა კვლევის შედეგები თავის „არქეოლოგიურ ექსკურსიებში“⁵. ამ პერიოდის ძეგლებიდან აღსანიშნავია: „ორკარიანი ცკლესია“ ს. უკანგორში მდ. დამბდუტისშვილის ხეობაში (V-VI სს.); სტელის გაზა თაოვარაზის ასომთავრული წარწერით (VI საუკ. დასაწყისი) ამავე სოფლიდან; უძველესი (V-VII სს.) სტელების ფრაგმენტები ს. უკანგორში, ს. ოცენებში, ს. ზემო ორიზმანში და სხვა.

საქართველოს ამავე კუთხეში ისტორიული განიანის ტერიტორიაზეა (დღევანდველი მარნეულის რაიონი) აღმოჩენილი ქვის დიდი ჯვარი (ზომები: სიმაღ-

¹ ლ. მუსხელიშვილი — არქეოლოგიური ექსკურსიები, თბ. 1941 წ. გვ. 82.

² Г. Н. Чубинашвили — Болниеский Сноп, ენიმქ-ის მოამბე, 1940 წ.

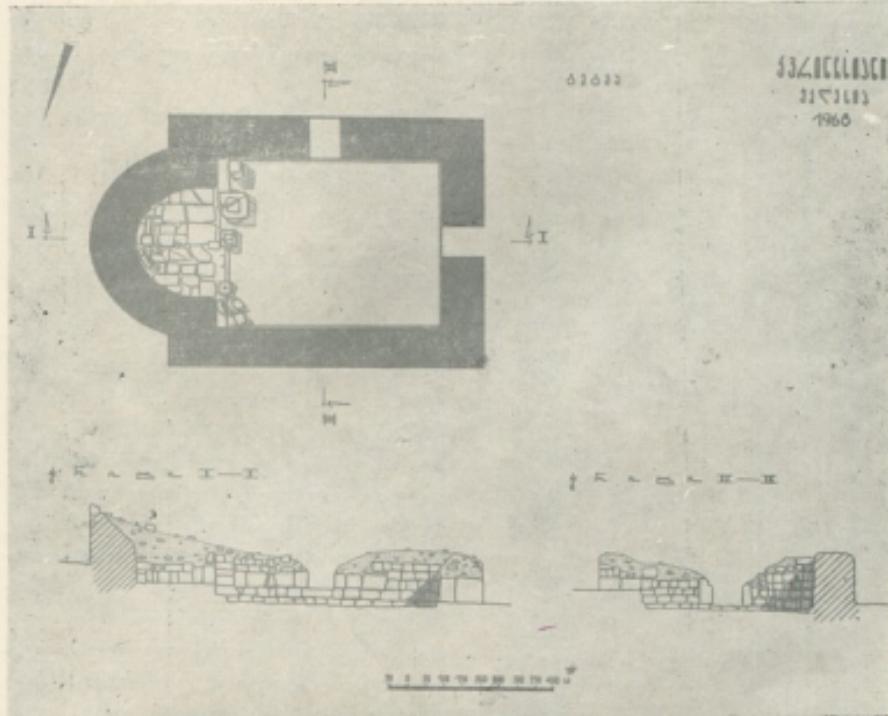
³ ლ. მუსხელიშვილი — ბოლნისი, ენიმქ-ის მოამბე, 111, თბ. 1938 წ. Г. Н. Чубинашвили — დასახ. ნაშრომი, ენიმქ-ის მოამბე, 1940 წ.

⁴ Г. Н. Чубинашвили — Церковь близ селения Болнис Кацаракчи, Христ. Вост. Т. ү, вып. II პრეგ, 1917.

⁵ ლ. მუსხელიშვილი — დასახ. ნაშრომი, თბ., 1941 წ.

လူ — 63 ပဲ၊ မောက်ဝါးကြန်တဲ့အရှင် ဒာခိုလီလ္မ မျှလှော့နိုး စေကျား — 50 ပဲ၊ ပေါ်
ပို — 10 ပဲ), ရုမ္မားလို့လှပ ရုလျော့အွြောင် ဒာမီးစားချော်ဝါး အမာရဲဖြုံကြန့်တဲ့
သွားနှင့် ထာတာရှိလွှာပြုလို့ ၇ ဘား^၃ အပြည့်ဆုံးလွှာလို့ မာရ်နှေ့လို့ ရှာတာရှိလွှာ
မြန်မားဆိုတဲ့ ပုံးပြုလို့ မြှေ့ပြောပြုလို့ ၅-၆ ပဲ၊ အတာရှိလွှာပြုလို့^၂

ဂားပဲဖုံးတွေလွှာပြုတဲ့ မြန်မားဆိုတဲ့ ရွှေ့လှပ ရှာတာရှိလွှာ စျေးနှေးလွှာပြုလို့ အကြောင်း
သွားနှင့် ထာတာရှိလွှာပြုလို့ ရွှေ့လှပ ရှာတာရှိလွှာပြုလို့ ရွှေ့လှပ ရှာတာရှိလွှာပြုလို့ အာရာတွေ
လွှာပြုလို့ အလိမာဝါးကြန် အပျော်ရွေ့ ရွှေ့လှပ ရှာတာရှိလွှာပြုလို့ ပျော်ရွောပြုလို့
သွားနှင့် ထာတာရှိလွှာပြုလို့ အကြောင်း အရွှေ့လှပ ရှာတာရှိလွှာပြုလို့ အကြောင်း



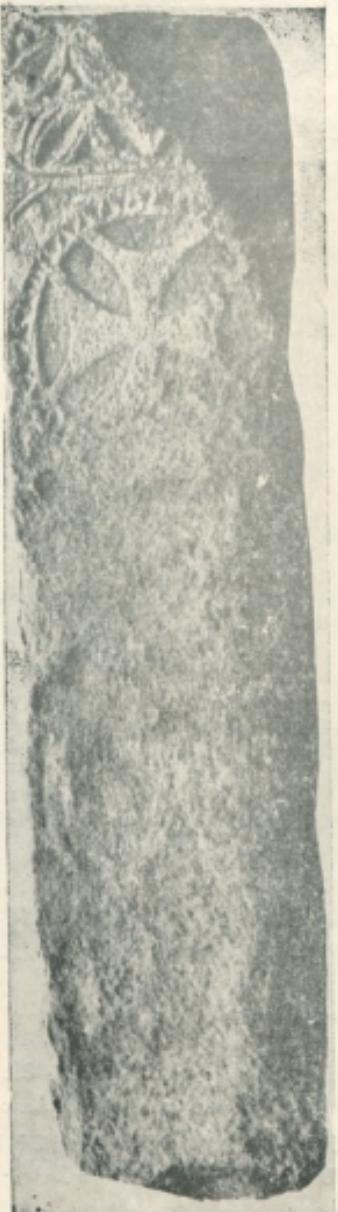
မြို့ပေါက် ရွှေ့လှပ ရှာတာရှိလွှာပြုလို့ အနေဖြင့်

ပြုလွှာနွေ့ ဝ. ဂုဏ်သွေ့မျှလှပ ရွှေ့လှပ၊ ပုံးပြုလွှာပြုလို့ အနေဖြင့်
လွှာပြုလို့ ရွှေ့လှပ ရွှေ့လှပ၊ ပြုလွှာပြုလို့ အနေဖြင့် အမှတ်မြှောင်း
ရွှေ့လှပ၊ ပုံးပြုလွှာပြုလို့ အနေဖြင့် အမှတ်မြှောင်း အကြောင်း
အရွှေ့လှပ ရွှေ့လှပ ရွှေ့လှပ ရွှေ့လှပ ရွှေ့လှပ ရွှေ့လှပ ရွှေ့လှပ ရွှေ့လှပ ရွှေ့လှပ ရွှေ့လှပ

^၁ Нико Чубинашвили — Рельеф «Вознесение креста» на каменном кресте из с. Качагани, южная стена базилика, б. ттд. 1963 г.

^၂ Нико Чубинашвили — фреска в монастыре, г. 22-23.

^၃ в. စာရွှေ့ရှာတာရှိလွှာပြုလို့ အဖွဲ့အစည်း ဒုက္ခနာရှာတာရှိလွှာပြုလို့ ကြံ့ကြံ့ပြုလို့, I, ттд. 1960 г. гг. 36.



რამინგონაცვანი ქვა ბოლნირი
მედალიონით

აღმოჩნდა ქვის მემორიალური ძეგლები (სტელების ურაგმენტული მასალების შემთხვევაში ქართული რელიეფური წარწერებით, რელიეფური ქანდაკების იშვიათი ნიშვნიდა შესანიშნავად გამოთლილი ქვის ჯვრები), რომელიც V-VII სს. არის დათარიღებული.

უცელა ზემოთ ჩამოთვლილი ძეგლის მნიშვნელობა სათანადო არის გაშეუძლი ზემოხსენებულ თუ სხვა ნაშრომებში.

მიუხედავად იმისა, რომ ქვემო ქართლის ტერიტორიაზე, როგორც დავინახეთ, მნიშვნელოვანი რაოდენობითა გამოვლენილი ადრეცენდალური ხანის ძეგლები, მაინც ჯერ კიდევ მეცნიერებისათვის უცნობია ამ ხანის არა ერთი და ორი ძეგლი. ამ მოსაზრებას კარგად ადასტურებს დმანისის არქეოლოგიური ექსპედიციის მუშაობა. თუმცა აღნიშნული ექსპედიციის ძირითადი მიზანი და სამუშაო ნაქალაქარ დმანისის შესწავლაა, მაგრამ ექსპედიცია აგრძელებს იმ ტრადაციას, რომელიც ამ ექსპედიციის პირველმა ხელმძღვანელმა ლ. მუსხელიშვილმა დაიწყო და რომელიც გამოიხატება დმანისთან ახლომდებარე ძეგლების დაზერვასა, ფიქსირებასა და შესწავლაში. მოკლევადიანი არქეოლოგიური ექსკურსიების შედეგად, დმანისის არქეოლოგიურმა ექსპედიციამ ამ ბოლო წლებში მიაკვლია ადრეცენდალური ხანის ახალ, აქმდე უცნობ ძეგლებს, რომელთაც მცირე მნიშვნელობა არ უნდა ჰქონდეთ როგორც ქართული ხელოვნების, ისე, საზოგადოდ, საქართველოს ისტორიისათვისაც. ამ მოკლე წერილში შეუძლებელია წარმოადგინოთ ყველა ახლად აღმოჩნდილი ძეგლი და, ამიტომ მკითხველს მივაწვდით მოკლე ინფორმაციას ზოგიერთი მათგანის შესახებ.

1 ჭ. მიმრანაშეიღი — აღრეცენდალური ხანის ქართული არქიტექტორისა და რელიეფის ქანდაკების ძეგლები, თბ. 1968 წ.

სხვა ძეგლებზე აღრე დმიანისის არქეოლოგიურშა ექსპოზიციაშ 1964 წელის
სოფ. კაზრეთიდან ჩრდ.-დასაცლეთით 2 კმ. მანძილზე, ტყით და ჭავჭავების
ფერდობზე აღმოაჩინა მცირე ცელესის ნანგ-
რევები.¹ ეკლესიას პერანგი სულ შემოძარცუ-
ლი პქონდა და სანახევროლ მიწაში იყო ჩამჯუ-
დარი ისე, რომ ეკლესიაში შესასვლელად
აუცილებელი იყო დახრა. სწორედ ამ ეკლესია-
ში აღმოჩნდა იმ სტელის ბაზის ორი ნახევარი,
რომელზედაც შერჩენილი იყო ბერძნული
წარწერა. ბაზის ორ მოპირდაპირე წახნაგზე-
ფონის ამოკევთის ხერხით რელიეფურად გა-
მოსახულია არატოლმელავებიან ჯვარი, რომ-
ლის ორსავ გვერდზე მოწუქურომებული სვე-
ტებია აღმართული, ხოლო სვეტებს ზემოდ კუ-
მარა გადადის. კამარის ორსავ მხარეს შესრუ-
ლებულია რელიეფური ბერძნული წარწერა.
რომელიც, ჩვენი თხოვნით, სპეციალურად შე-
ისწავლა პროფ. თ. ყაუხებიშვილმა და გამოა-
ქვიშა კიდევ 1967 წელს.² ეს წარწერა ასეა
გაშიფრული:

„სალოცკელად სიმეონისა და ავლიანოსისა
ყოვლითა მათითა სახლითურთ. უფალო შე-
ეწიე თეოდორეს“. პალეოგრაფიული და ენობ-
რავი ანალიზის საფუძველზე თ. ყაუხებიშვილი
წარწერას VII-X სს. ათარიღებს. საინტერე-
სოა, რომ ამ ბაზის ორ დანარჩენ მოპირდაპი-
რე წახნაგზე რელიეფურად გამოსახულია ტი-
პიური ბოლნური მედალიონები.

უთუოდ საყურადღებო ფაქტია ის, რომ ამ
ეკლესიასა და მის ეშვალო სიახლოეს აღმო-
ჩნდა ქართული უძველესი მემორიალური
ძეგლების ფრაგმენტები — სტელების კაპიტე-
ლები, რომელთა წახნაგზები, ფონის ამოკევ-
თის ხერხით შესრულებულია რელიეფური
ბოლნური მედალიონები, რომლებიც წარმო-
ადგენენ ტოლმელავებიან ჯვარს, ჩასმულს ცე-
რადყვეთილი სამკუთხედებისაგან შედგენილ
წრიულ ჩარჩოში. მედალიონებს ზევით გხე-
დავთ ამ პერიოდისათვის მეტად დამახასიათე-
ბელ მოტივს — მარაოსავით გაშლილ სამ-



სტელა ფარაგული მოლაპი
შედალიონებით

¹ ამ აღგიას აღგალობითივა მცხოვრებლების სიტყვით „ბერძნურაშენი“ ან „ბერძნიანი“ ეწოდება.

² თ. ყაუხებიშვილი — ქაზრეთის ბერძნული წარწერა, საქართველოს სიხელმწიფო მიზერ-
მის მინიმშე, XXVII — B, თბ., 1967 წ. გვ. 152—165.



ფურცლოვან ყვავილებს. ყვავილებს შორისი უძეები შევსებულია აფრიკულებისაში ხასათებელი პაწია „ნაძვებით“. კაბიტელების დანარჩენ წახნაგვეჩინ—გვეტყებებს ასეთივე ხელოვნებითა და ტექნიკით შესრულებული ნახევარპალმეტები, ეძეს-ფურცლოვანი ვარდულები და სხვა.

ეს კაბიტელები, მათი არქაული მხატვრული მოტივები, განსაკუთრებით კი ბოლნური მედალიონი და ამ მედალიონის ორსავ მხარეს აზილული მცნარეული მოტივები, რომლებიც მთავრდება სამცურცლოვანი ყვავილებით, პირ-დაპირ მსგავსებას ამჟღავნებენ ბოლნისის სი-ონის მხატვრული შემქულობის შესაბამის მო-ტივებთან.

ქართული ხელოვნების უძველესი ძეგლების მოელი კომპლექსი აღმოჩნდნა დმანისის არქოლოგიურმა ექსპედიციამ მდ. დამბლუტისწყლის (მდ. მაშავერას მარჯვენა შენაკა-დი) ხეობაში სოფ. უკანგორის მახლობლად.

ჯერ კიდევ 1964 წელს ექსპედიციის შურადღება მიიღუდა მოყავისფრი თხელწახნაგა დიდშა ქვამ (ზომები: $1,5 \times 0,55 \times 0,4$ მ), რომ-ლის ერთ წახნაგვე რელიეფურად გამოსახული იყო კლასიკური ბოლნური მედალიონი, რო-მელსაც ზევით, ქვის სიგანეზე გასდევდა მცნარეული მოტივის ფართე არშია.

როგორც ცნობილია, მედალიონს ეწოდება ბოლნური იმიტომ, რომ პირველად გვხვდება ქართული ხუროთმოძღვრების ერთ-ერთ უძველეს ძეგლზე — ბოლნისის სონჩის, რომელიც ზუსტად არის დათარიღებული 478—493 წ. წ., აქვე უნდა აღნიშვნოთ, რომ ასეთი სახელწოდება პირობითია, რამდენადც ამგვარი მედალიონი გვხვდება არა მარტო ბოლნიში, არა-მედ საქართველოს მრავალ სხვა პუნქტში. დი-დად იყო გავრცელებული ასეთი მედალიონი ადრეულოდალური ხანის საქართველოს ქვის მემორიალურ ძეგლებზეც.

ბოლნისის მედალიონი წარმოადგენს ტოლ-მელავებიან ჯვარს, რომლის მელავების შეზნე-ქილი კიდეები მნიშვნელოვანდაა გაფართოვე-ბული ბოლოებში. მელავებს გულები ამოღ-



სტელის უძველესი — ეპის
შოტივით

ბული აქვთ ცერადევეთის ხერხით. ჯვარი ჩასმულია კონცენტრულ წრეებში, რო-მელთა შორის არსებული სივრცე, ჩეცულებრივ, შევსებულია პატარა სამკუთხე-დებით ან სამცურცლოვანი ყვავილებით.



ასეთი მედალიონის ტიპიურ ნიმუშს წარმოადგენენ ის მედალიონებზე ფრინველი ლებიც მოთავსებულია, ერთ შემთხვევაში დაკით ეპისკოპოსის სააღმშენებლო წარწერის ცენტრში, ბოლნისის სიონის აღმოსავლეთ ფასადზე. ხოლო მეორე შემთხვევაში, იმ სააღმშენებლო წარწერის ზემოთ, რომელიც მოთავსებული იყო ჩრდილოეთის სტოადან ბაზილიკაში შესასვლელი კარის თავზე.

როგორც წარწერის, ისე მედალიონის გამოქანდაკების დროს, შემსრულებელის მიერ ფონი მთლიანად ამოცევთილია, რის შედეგადაც ასოები და მედალიონი ამოწეულია, რელიეფურია, მაგრამ ისინი ქვის საერთო ზედაპირის დონეს არ სცილდებიან. ქვაზე კრის ასეთი ტექნიკა დამახასიათებელია აღნიშნული პერიოდის საქართველოს ქვის მემორიალური ძეგლებისთვისაც.

ჩვენ სპეციალურად შეუჩირდით ბოლნისის მედალიონზე იმიტომ, რომ ეს მედალიონი, ისე როგორც ბოლნისის სიონის შემცელობის ზოგიერთი სხვა მხატვრული მოტივი, წარმოადგენს ზუსტად დათარიღებულ მოტივს, ზემოხსენებული სააღმშენებლო წარწერების წყალობით. აკრეთვე იმის შედეგად, რომ ბოლნისის სიონი ღრმად და ყოველმხრივ არის შესწავლილი ისეთი დიდი მეცნიერის მიერ, როგორიც არის აკად. გ. ჩებინაშვილი.¹ თუ ჩვენ მხედველობაში მივიღებთ იმ გარემოებას, რომ ბოლნისის მედალიონი წარმოადგენს ქვის მემორიალური ძეგლების შემცელობის განსაკუთრებით გარცელებულ მოტივს, მაშინ აღვილად შეიძლება წარმოიდგინოთ როგორი მნიშვნელობა აქვს ამ გარემოებას აღნიშნული ძეგლების შესწავლისა და დათარიღებისათვის.

ზემოხსენებულ ადგილას დაწყებულმა გათხრაშ აღმოაჩინა არა მარტო სამართვანი, არამედ მცრავ ეკლესიის ნანგრევებიც. კელებული ყოფილა ბოლნისის მწვანე ქვის კარგად გათლილი სხვადასხვა ზომის კვადრებით (ზომები: $0,59 \times 0,65 \times 0,27$ მეტ.; $1,15 \times 0,57 \times 0,30$ მეტ.; $0,85 \times 0,39 \times 0,29$ მ. და ა. შ.). კედლების ქვები გათლილია როგორც შიდა მხრიდან, ისე გარედან და კარგადაა ერთმანეთთან მორგბებული. კედლების სისქე უდრის $1,18 - 1,20$ მეტ. მიუხედავად იმისა, რომ ეკლესია ძლიერ დანგრეულია (ჩრდ. კედლიდან შერჩენილია ქვების 1-2 წყობა; სამხრეთის კედლიდან — 4-5 წყობა, დასავლეთის — აგრეთვე 4-5 წყობა და აღმოსავლეთის — 6 წყობა), ნანგრევების მიხედვით მაინც კარგად იყიდება ეკლესიის გეგმა.

ეკლესია წარმოადგენს მცირე ზომის სწორკუთხოვან ნაგებობას, რომელიც წაგრძელებულია დასავლეთიდან — აღმოსავლეთისაკენ (ზომები $8,30 \times 4,65$ მეტ.). მისი საკურთხევლის აპილა წინ არის გამოწეული ნახევარწრიულად. ეკლესიას ორი კარი ქვითა დასავლეთისა და სამხრეთისა (სიგანე — $0,8$ მ.) უნდა ვიყიდებოთ, რომ ეკლესიას სინათლისათვის გააჩნდა სარკმლები, ყოველ შემთხვევაში საკურთხევლის აპილაში მაინც. ეს მით უფრო მოსალოდნელია, რომ ეკლესიის უშუალო სიახლოეს, მიწის ზედაპირზე აღმოჩნდა კარგად გათლილი დიდი ნახევარწრიული ქვა (ზომები $1,32 \times 0,75 \times 0,31$ მეტ.) და ეტყობა წარმოადგენდა სარკმლის თაღის ქვას (თაღის სიგანე — $0,70$ მ.). ქვა სრულიად გლუვია. დასასრულ აღსანიშნავია, რომ ეკლესია ზუსტად აღმოსავლეთისაკენ არაა ორიენტირებული.

ეკლესიის შიდა ნაწილის გასულთავებაში მეტად მდიდარი მასალა შეგვი-

¹ Г. Н. ჭეთიაშვილი — დასახ. ნაშროვი, იგრეთვე ლ. შესხელიშვილის დასახ. ნაშროვი.



ნა; უშესალოდ საკურთხეველის წინ, იატაკის დონეზე აღმოჩნდა ძველი, უფრო მატერიალური ტერიტორია მოტივის მიზნებით მდიდრულად მოჩერებული ქვის სტელებითა და უკრიტული 50-ზე მეტი ფრაგმენტი. აღნიშნული ძეგლებიდან 7 წარმოადგენს სტელების ორი ბაზის ფრაგმენტებს, რომელიც ზედაც შერჩენილია ძეგლი ქართული წარწერები; 8 ფრაგმენტი წარმოადგენს სტელების კაპიტელების ნაწილებს საერთო პირთა, აგრეთვე ცხვევლებისა და მცენარეული მოტივების ჩელიეფური გამოსახულებებით. განსაკუთრებით საინტერესოა ზემოხსენებული ორი ბაზის ფრაგმენტები ძეგლი ქართული ასომთავრული წარწერით.

ადგილობრივი წითელი ტუფისაგან გამოთლილი დიდი ბაზის ($0,75 \times 0,75 \times 0,67$ მ.) მარცხენა გვერდზე შერჩენილია ამოჭრის ხერხით შესრულებული სამსტრიქონონი წარწერა, რომელშიაც ლაპარაკია ჯვრის აღმართობაში; წარწერის ქვემოთ, სწორკუთხივან „ჩარჩოში“ (რომელიც აგრეთვე, ფონის ამოქვეთით არის შესრულებული), ცენტრში გამოსახულია სიცოცხლის ხე, ხოლო მის ორსავე მხარეს ორი უკრძალი ერთმანეთის პირდაპირ (ერთი მათვანის მხოლოდ მცირე ნაწილიანა შერჩენილი), არანაკლებ საინტერესოა ბაზის წინა გვერდი, რომელზედაც რელიეფურად გამოსახულია დიდი ბოლონური მედალიონი. ჯვარი ჩასმეულია კონცენტრულ წრებში, რომელთა შორის სივრცე შეცსებულია დამახასიათებელი სამუზეულოვანი ყველებით. მედალიონის ორივე მხარეს თანაბრად მიიმართებიან ზევით მაზდებიზე საღმრთო თავსაკრავის ბაფები ე. წ. Kosti მეოთხისა ან ღვთაებრიობის სიმბოლო.¹ საინტერესოა აღინიშნოს, რომ ზედმიწევენით ასეთსავე ბაფებს ვნედავთ ბოლონის სიონის სამხრეთის კარიბჭის დასაცლელის კაპიტელზე.² მედალიონს ზემოთ, ბაზის მთელ სიგანეზე ამოკვეთილია ორი პარალელური ზოლი, რომელთა შორის სივრცე შეცსებულია ცერადევთილი პატარა სამუზეტედების ჯაჭვით.

მეორე, მცირე ბაზა ($0,49 \times 0,41 \times 0,41$ მ.), რომელიც მომწვანო ქვესაგან არის გათლილი, შედგება 5 ნატეხისაგან. ბაზას, როგორც ეტყობა, უნდა ჰქონოდა 13-14 სტრიქონანი რელიეფური ასომთავრული წარწერა, რომლიდანც შერჩენილია 8 სტრიქონი (ნაწილობრივ) და მცეცრეს კვალი. წარწერა ძლიერად დაზიანებულია, მაგრამ ნაწილობრივი გაშირდვის შედეგად მაინც ირკვევა, რომ ამ შემთხვევაშიც ლაპარაკია ჯვრის აღმართობაზე.

ქვის მემორიალური ძეგლების დანარჩენი ნაწილი წარმოადგენს ჯვრებისა და სტელების ფრაგმენტებს.

როგორც ცნობილია, ქვის დიდი ჯვრები გამოთლილი კონტურების მიხედვით, სტელების პარალელურად, წარმოადგენენ მემორიალური ქვის ძეგლების დამოუკიდებელ ჯგუფს. ჯვრები თავისი გლუვი, წაგრძელებული ბოლოთი ისევე იღგმილა ქვის პაზებში, როგორც სტელები. ჯვრების პირი მდიდრულად იყო შემცილი რელიეფური მცენარეული მოტივებით, პარალელური ღრმა ღარებით. ცერადევთილი სამუზეტედებით და სხვა მოტივებით, ისინი წარმოადგენენ აღრეფნობალური ხანის ქართული ხელოვნების განსაკუთრებით ორიგინალურ მხატვრულ ძეგლებს და კარგად არიან ცნობილი უმთავრესად ბოლონის ნიმუშების მიხედვით.

¹ Чубинашвили Г. Н. დაბა. ნაშრობი, ენიმეის „მომზე“ ტ. IX, თბ. 1940, გვ. 167.

² იქვე, ტაბ. 5.



ଶ୍ରୀଦିଲ୍ଲିଙ୍କ ହାତିକ ପିଠାପିଠାର ଧରାଲୁବୁରୁଷ ମେଲାଲୁବେଳିଟ ଲାଂ ମିଶରେଇଶ୍ଵରିଙ୍କ ସାଲମରତନ ହାତିକୁଣ୍ଡଳ



ଶ୍ରୀଲିଙ୍କ ଦେଶା ସାମିଦ୍ରଶ୍ମିନ୍ଦ୍ରନାଥ ଏମିତାଗ୍ରହଳିଂ ଫିଲ୍ମ୍ସିନ୍ଡ୍ରିକ୍
ପ୍ରେସ୍ରିଚ୍ୟୁଲ୍ୟେବିଟୀ, ସିନ୍ମିପ୍ରେସ୍ରିଚ୍ୟୁଲ୍ୟେବିଟୀ, କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତ



ასეთი ჯვრების ფრაგმენტები, როგორც ეს ზევით აღვნიშნეთ, აღმოჩნდა აუკავშირის გულებიაშიც. ჯვრების ეს ფრაგმენტები ბოლნური ქვის ჯვრების მსგავსად შემკულია პარალელური ღარებით, სამფურცლოვანი ყვავილებით ღერიშე და უშუალო მსგავსებას იჩინენ ბოლნურ ჯვრებთან, რომლებიც დათარიღებულია V, VI და VII — საუკუნეებით.¹

ფელაზე მრავალიც ცხოვან ჯგუფს შეადგენენ ქვის სტელების ფრაგმენტები, რომლებიც წარმოადგენდნენ ოთხწახნა გოვან ქვის სევტებს (ზოგჯერ მათი სიმაღლე 5-6 მეტ. აღწევდა) შემცულს სხვადასხვაგვარი მხატვრული მოტივებით. ასეთი სტელები იღგმოდა ქვისაგან გამოთლილი შესაბამისი სიღიძის ბაზებში.

მდ. დამბლუტისწყლის ხეობის მცირე გვლესის გაწმენდის დროს აღმოჩინილი სტელების ფრაგმენტები სხვადასხვაზომისაა. სტელები შემცულია სხვადასხვაგვარი რელიეფური მხატვრული მოტივებით. ასეთია მაგ. სტელები შემკული ბუნზე დაღმული რელიეფური ბოლნური მედალიონით. მედალიონის ბუნი, თავის მხრივ შედგმულია წევრულებრივად 3-4 ხარისხიან კვარცბლებეზე. მედალიონის ქვეშ, ორივე მხრიდან ზევით არის აზიდული ღამაზი ნახვეარმამიერები, ხოლო კვარცბლებების ხარისხები პორიზონტალურ სიბრტყეში შემცულია პატარა სამკუთხედებით ან სამფურცლოვანი ყვავილებით. უბები, ყვავილებს შორის შეესტულია პატარა „ნაძვის ხეებით“. ასეთი კომპოზიცია წევნს ფრაგმენტზე ორჯერ მეორდება ცერტიფილურ სიბრტყეში.

ზუსტად ასეთსავე კომპოზიციას ჩვენ ვხედავთ, ერთის მხრივ, იმ სტელების ფრაგმენტზე, რომლებიც აღმოჩინილია ბოლნისში,² ს. ოკენებში³. აგრეთვე რიგ სხვა პუნქტში. მეტად გაერცელებული ჩანს ვაზის რტოს მოტივი, ამ ჯგუფის სტელების ფრაგმენტზე ვაზის რტო თავისი მტკვნებით, უკოთლებითა და ე. წ. ულვაშებით გამოსახულია რელიეფური ზიგზაგებით.

გვნებრივია, ძეგლების ამ ჯგუფს მიეკუთვნება სტელების კაპიტელები საერთო პირების, მცენარეული და გეომეტრიული მოტივების, აგრეთვე ცხოველების რელიეფური გამოსახულებებით. კაპიტელების ასეთი ფრაგმენტები პირველად აღმოაჩინა ჩვენია ექსპოდიციაშ და უცხველია დიდად საინტერესოა მცუნიერულად, ეს ინტერესი იმითაც ძლიერდება, რომ საერთო პირები კაპიტელებზე გამოსახული არიან იმ ღროისათვის დამახასიათებელ ტანსაცმელში.

მიუხედავად კაპიტელების შემცულობის თავისებურებისა, ჩვენ აქაც ვამჩნევთ ქვის ძეგლების შემცულობისათვის დამახასიათებელ არქაულ მოტივებს როგორიცაა, მაგ — ცერადცეტილი პატარა სამკუთხედების ჯაჭვი, სამფურცლოვანი ყვავილები, ბოლნისის სიონის შემცულობის ტიპის მცენარეული მოტივები.

სტელების ზემორიამოთვლილი ორნამენტული მოტივები — ბოლნური მედალიონი, აყვავებული ჯვრის გამოსახულება, სამკუთხედები, სამფურცლოვანი ყვავილები, ვაზის ყლორტის მოტივები პირდაპირ მსგავსებას იჩინენ, როგორც თვით ბოლნისის სიონის ორნამენტულ მოტივებთან, ისე მის კედლების წყობასა და სიონის ეზოში აღმოჩინილ სტელების ფრაგმენტებთან.⁴

¹ ტუბაშვილი გ. ნ. — დასახ. ნაშრომი, ენიმე-ს მოამბე, ტ. IX, გვ. 95—101.

² ტუბაშვილი გ. ნ. — დასახ. ნაშრომი ენიმე-ის მოამბე, გვ. 92, სურ. 59.

³ მესხელიშვილი ლ. აბეროლოვაშვილი ექსპოსიცია, გვ. 38, ტაბ. VIII, სურ. 15 და 16.

⁴ ტუბაშვილი გ. ნ. — დასახ. ნაშრომი, ბოლნური მედალიონები სააღმშენებლო წარმოები გვ. 64, 69; სტელები გვ. 87, სურ. 52 და 53, გვ. 92, სურ. 59, გვ. 102, სურ. 75 და 76.



აყად. გ. ჩუბინაშვილი ზემოაღნიშნული ტიპის სტელების ფრაგმენტებს შეაყენება ვნებას „უძველეს ეპოქას ე. ი. ღორას ბოლნისის სიონის დაარსებიდან მოყოლებული და გათაცებული VII—IX სს.¹ ეს ფრაგმენტები კიდევ უფრო მეტ მსგავსბას ამედავნებენ ს. ს. უკანგორის, ოროზმანის და განსაკუთრებით კი თევენტების ფრაგმენტებთან, რომელთაც და მუსხელიშვილი ათარიღებს V—VI სს.²

ასევე ათარიღებს ჯუანშერ ამირანაშვილი იმ სტელებს ბოლნური მედალიონების რელიფური გამოსახულებით, რომელიც აღმოაჩინა აყად. ივ. ჯავახიშვილის სახ. ისტორიის, არქეოლოგიისა და ეთნოგრაფიის ინსტიტუტის ბოლნისის არქეოლოგიურმა ექსპედიციამ, 1959 წელს, ბოლნისის სიონის მახლობლად, ე. წ. ლამაზ გორაზე.³

დადი მინიშნელობა აქვთ წარწერებს; როგორც უკვე იყო ზევით აღნიშნული, წარწერების ფრაგმენტები შერჩენილია სტელების ორ ბაზაზე ძლიერ დაზიანებული სახით. მიუხედავად იმისა, რომ წარწერები, ჯერჯერობით ბოლომდე არ არის გაშივრული, ადგმიანს თვალში ეცემა დათარიღებისათვის მინიშნელოვანი ასოების „ბ“-ის „ვ“-ესა და „შ“-ის უძველესი მოხაზულობა; დასახელებულ ასოებს მცირე ბაზის წარწერაში თავები შეკრული აქვთ, ისევე, როგორც ჩენე ამას ვხედავთ ცნობილ ქართულ უძველეს წარწერებში და, რაც განსაკუთრებით მინიშნელოვანია, ბოლნისის სიონის წარწერებში. ზემოდასახელებულ ასოთა შორის განსაკუთრებული მინიშნელობა აქვს ასო „ბ“-ის მოხაზულობას, რომელსაც VII საუკ. დასაწყისის ძეგლის — მცხოვის ჯვარის წარწერებში, თავი თდნავ გახსნილი აქვს.⁴ ჩაშასადამე, მცირე ბაზის ქართული წარწერები თამამად შეიძლება დავათარიღოთ V—VI სს. დასაწყისით.

ზემოხსნებულ კელესაში აღმოჩენილი ქვის მემორიალური ძეგლების მოელი კომისურებისა და, აგრეთვე მდიდარი შედარებითი მასალის (ბოლნისის, უკანგორის, ოროზმანის, თევენტებისა და სხვა პუნქტებიდან) წინასწარი შესწავლა საფრენელს გვაძლევს ვიგარაუდოთ, რომ ამ ძეგლების ძირითადი ნაწილი შეიძლება დავათარიღოთ V—VII სს. დასაწყისით.

ასეთ დათარიღებას მხარს უჭერს თვით ეკლესიის შესწავლაც; უჩვეულოდ სტელი კედლები (სიგანე, 1,18 — 1,20 მეტ.) აშენებული კარგად გამოთლილი დიდი კვადრებით; აღმოსავლეთის ფასადის აფსიდა ნახევარწირიულად გარეთ გამოწეული; ყოველგვარი დეკორატიული შემკულობის უქონლობა; არასწორი ორაგრიტაცია, ამ ეკლესიის მსგავსება ქართული არქიტექტურის ზოგიერთ ძეგლ ძეგლთან, აგრეთვე უძველეს მემორიალური ძეგლების აღმოჩენა უძლესის შიგნით, საფუძველს გვაძლევს დავათარიღოთ აღნიშნული მცირე უძლესია V—VI სს. ამგვარად, ძეგლებართული წარწერები სტელების ბაზებზე, უძლესის არქიტექტურა, ქვის მემორიალური ჯვრებისა და სტელების არქაული ორნამენტული მოტივი.

1 ჭubinashvili G. N. — ივმ, გვ. 86.

2 მუსხელიშვილი დ. — არქეოლოგიური ექსკორსიები... ტაბ. III, სურ. 4; ტაბ. VIII, სურ. 15 და 16; ტაბ. IV, სურ. 29.

3 ამირანაშვილი ჭ. დასახ. ნაშრომი, გვ. 34—36.

4 ი. ჯავახიშვილი — ქართულ დამწერლობასთმულენობა ინუ პალეოგრაფია, თბ., 1926, გვ. 179.



კითხვი, ჩვენ ვფიქრობთ, სრულ თანხმობაშია ერთმანეთთან დათარიღების სამართლებრივი განვითარების კითხვი.

საჭიროდ მიგვაჩინია აქვე აღვნიშნოთ, რომ ამ ძეგლების შესწავლა ჯერ არ დამთავრებულა; მიმდინარე წელს დმანისის არქეოლოგიური ექსპედიცია განაგრძობს გათხრებს ზემოხსენებული მცირე ეკლესიის გარშემო. მოსალოდნელია გათხრებმა შეგვძინოს ახალი საგულისხმო მასალა, რომელიც ხელს შეგვიწყობს ზოგიერთი მნიშვნელოვანი საკითხის დაზუსტებაში, მათ შორის თარიღის დაზუსტებაში.

დასასრულ, აღსანიშნავია, რომ დმანისის არქეოლოგიურმა ექსპედიციამ ზემოხსენებულ ეკლესიაში აღმოჩენილი მრავალრიცხოვანი და დიდად მნიშვნელოვანი მემორიალური ძეგლები ჩამოიტანა თბილისში და დასაცავად ჩააბარა საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმს.

ისტორიის ქვეს ფურცლები

ხალხური ხელოვნების საინტერესო დარგს წარმოადგენს საფლავის ქვები ან, როგორც მას უწოდებენ ლოდები. „ამა ლოდსა ქვეშე განისვენებს“... და სხვა; მიმართავს მყითხველს განსვენებული და შენდობას გამოოხოვს.

საფლავის ქვები საქართველოს ყველა კუთხის მცხოვრებლების მიერ გამოიყენებოდა ქრისტიანობის წინა პერიოდიდან დღემდე და დღესაც კი, იგი ხმარებაშია.

ძირითადად მისი ფორმა ბრტყელია, მოგრძო ოთხკუთხედი. მისი ზომები ყვე-



საფლავის ქვა — უსარალო მოლაშექრის საფლავის ლოდი

და ცალკე შემთხვევაში სხვადასხვაა. ბავშვისა — პატარა, დიდისა — დიდი. არის კუბის ფორმის საფლავის ქვები, რომელსაც ქვაკუბობს უწოდებენ.

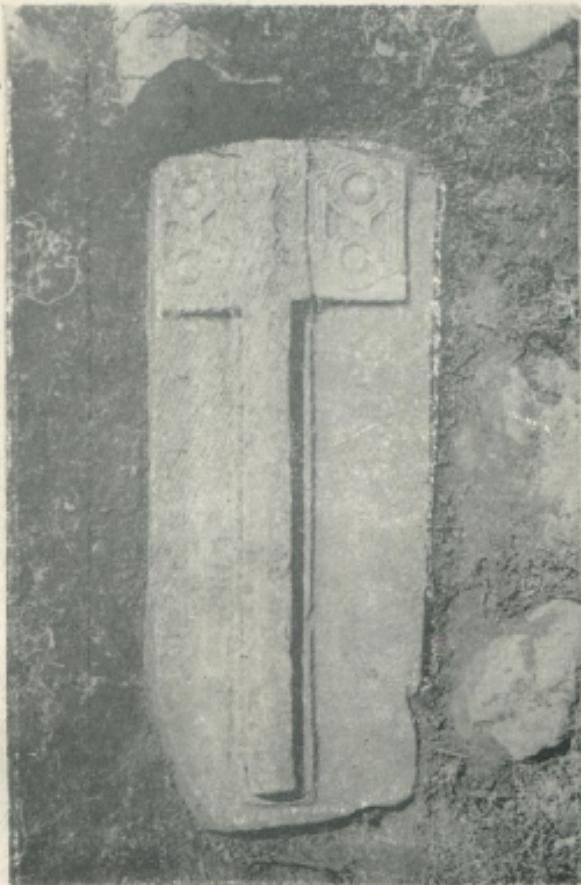
როგორც წესი, საფლავის ქვებს წარწერები — ეპიტაფიები გააჩნია¹, მაგრამ გვაქვს უწარწეროებიც, რომელსაც სხვადასხვა შინაარსის მქონე კომპოზიციებია ამოკოლილი. გარდა ამისა, ხშირია ცხვრის ან ცხენის ფორმის საფლავის ქვებიც. უმეტეს შემთხვევაში ცხენი შეკაზმულია და ზედ მხედრის იარაღებია ამო-

¹ გ. ლომითათიძე. საფლავის ქვათა ღალაზის. ღრმშის № 4-5. 1969 წ. თბილისი.



კოდილი. ასევეა ცხვრებზეც. ზედ ამოკოდილია მიცვალებული, ხმალ-ხაწებლის დამბაზა და, რაც მთავარია, ღუქარდი (ცხვრის საპარსი მაკრატელი). ერ უკანასკნელი კნელი კი მიგვითოთებს მიცვალებულის საქმიანობაზე — მეცხვარე ყოფილა.

თქვენი ყურადღება გვინდა შევაჩიროთ ქვემო ქართლის სოფლების: ახალ-სოფლისა და გოხნარის (თეთრიწყაროს რაიონი) სასაფლაოებზე შემორჩენილ უწარწერო საფლავის ქვებზე.



საფლავის ლოდი ოჩნაშენტული შემკრლობით

საფლავის ქვები ეკლესიების (X ს) ირგვლივაა მოუქნილი. ისინი გამოთლილია ბაზალტისა და ანდეზიტისაგან, რომლებსაც ხალხში აღვეთის ქვას უწოდებენ.

მათი პირველივე გაცნობა მნახველში დიდ ინტერესს იწვევს. აქ ერთად არიან დაქრძალულნი მეომრები და მიწის მუშაქი, გვაროვანნი და უგვარონი.

აქ არ იგრძნობა საზოგადოებრივი დიფერენციაცია, რაც ეგზომ დამახასია-



ერებული

თებელი იყო ცვრობულ ფეოდალიზმისათვის. ლოდები დიდრონიდან ფეხურდებულ თხილი და დიდი ოსტატობით ნაკოდნი, არის მომცრონიც, ნაკლები ოსტატობით შესრულებული, რაც დამევეთის მატერიალურ შესაძლებლობაზე მიგვითოვს.

არაჩვეულებრივი ოსტატობით და მაღალი მხატვრული გემოვნებით სწევეტა ქვითხურო თითეული ლოდის შეატყრულ კომპოზიციას. იგი არასოდეს არ არღვეს ქვის მთლიანობას, მის მონუმენტალობას. ჯამი არა მარტივი მხატვრული სახ-



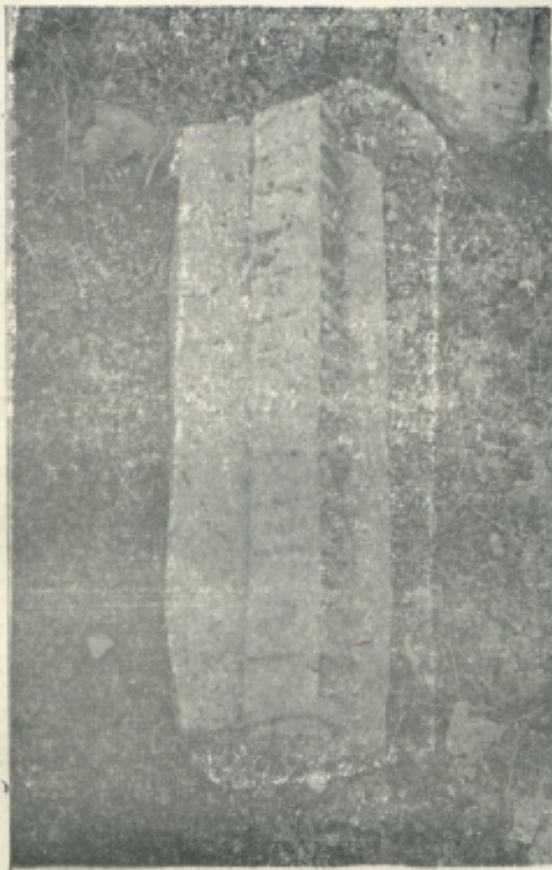
შეცემის საფლავის ლოდი

ობა მხოლოდ შინაარსს აძლევს შას და ქვის სიმტკიცეს თითქოს უფრო აძლიერებს.

ოსტატი ლაკონური ხერხებით საესებით სძლევს დასმული ამოცანის გადაწყვეტას. მაგალითად, მეომრებისა და წარჩინებულთა საფლავის ლოდები, როგორც ჩანს, განსეუბრულის საზოგადოებრივი და ქონებრივი მდგომარეობის გაფალისწინებით ქეთდებოდა. ლოდი კარგად დაკუთხილ ფილას წარმოადგენს,



რომელზედაც დიდი ოსტატობითა და შაღალი მხატვრული აღლოთი გამოისახულია მეომრის მკლავი გამართული მშეიღლით. იღლის ქვეშ, ლოდის კოდას შორის გასწვრივ სწორე დაშნაა მოთავსებული, ხოლო შეიღლდსა და დაშნას შორის მძიმე ფრთიანი ლახტია. გარდა ამისა, ორი, სამი და მეტიც ნახევარ ბირთვებია განლაგებული, რომელიც ავსებენ ე. წ. ცარიელ ადგილებს და მთელ კომპოზიციას წერტილს უსვამენ. არ ვიცი ეს ბირთვები რას ნიშნავენ, მაგრამ ყველა ლოდის სამკაულის აუცილებელ ნაწილს წარმოადგენენ.



გლეხის საფლავის ლოდი

ერთ ასეთსაცე კომპოზიციაში მხარის მახლობლად ბირთვია მოთავსებული, რომელსაც ნაღარები გააჩნია და გრძებილი წნული ორნამენტი უვდის. აქევე მკლავზე კარგადა ჩანს სამკლაური, რომელიც მიგვითოთებს მიცვალებულის მაღალ წოდებრივ და საზოგადოებრივ მდგომარეობაზე. ცოტა განსხვავებით ასეთი ლოდი შეორეცაა. აქ მხოლოდ სამკლაური ნიშანი ჩანს. მეომართა სხვა ლოდები შედარებით ნაკლები ოსტატობითა შესრულებული. შეიძლება ითქვას, რომ



მეომრებისათვის დაახლოვებით ერთი სქემით — თარგით კეთდებოდა საფლავის ქვა. ეს იმითაც მტკიცდება, რომ ერთ საფლავის ქვაზე მეომრის შეკულებისან მცლავი შეგრუნებითაა, იდაყვით მაღლაა გამოხატული და გამოკოდილი.

სხვა არის შშრიმელ მოლაშერეთა საფლავის ქვები. აქ უბრალიდ გათლილ ქვაზე, რომელსაც ნაპირები გათლი და დაკუთხული არა აქვს, ტრადიციულად შევილდამართული მცლავის გარდა კომბალი ან შშყუმშური კავიანი ჯოხიცაა გამოხატული, რაც მიგვითოთებს მეომრის ყოველდღიურ საქმიანობაზე და იმ საზოგადოებრივ ფენაზე, რომელსაც იგი ცურუნოდა — გლეხობაზე. ამ ღოდებზე-ცაა ტრადიციული თუ სიმბოლური ნახევარ ბირთვები მოთავსებული.

მეომრის საფლავზე ჩატენის მაგვარი იარაღიცაა გამოსახული. სწორი დაშნის გარდა მრუდე ხმალიცა გვაძეს. ურთიან ლახტები, მძიმე სახელურიანი იარაღი სცელის ცუიქრობ, ლახტის მაგვარი ან მისი შემცველელი უნდა ყოფილიყო. ჩვენს წინაა IX და მისი შემდგომი საუკუნეების ფეოდალურ ზედა ფენების საბრძოლო აღჭურვილობის სრული სურათი.

ამ საფლავების ხილვისას ინადება ისეთი გრძნობა, თითქოს საქშობლოს დამცეცელებს სიკედილის შემდეგ იარაღი არ დაუყრიათ, საფლავიდან ამოუყვიათ შევილდ ამართული მარჯვენა და ყველა საბრძოლო იარაღით მზად არიან ხელ-ახლა შეებან მომხდეულ მტერს, რომელიც არც თუ ცოტა ჰყავდა საქართველოს, მით უმეტეს, ქემო ქართლს.

განსაკუთრებით საინტერესოა სწორი ქეტები, რომელსაც თავზე ლითონის სიმძამები აქვთ გაყენებული. ასეთები რამდენიმე სახისა გეხვდება და ყოველ-თვის ლოდზე თავით დაბლაა გამოსახული. შეიძლება გვეფერა, რომ ეს საბრძოლო ქეტია რეინით მოჭედილი თავით. მით უმეტეს, რომ მშვილდობან ერთად მეომრის შეჭურვილობაში შედის. მაგრამ იგივე კეტი ზოგიერთ საფლავის ქვაზე მარტოა გამოსახული. იგი ფილის ზედაპირზე, მეტწილად შუაშია მოთავსებული და მნახეველზე ძლიერ შთაბეჭდილებას ახდენს, როგორც ტექნიკური შესრულების სრულყოფით, ისე მხატვრულ-კომპოზიციური მოთავსებით.

გვაქეს ასეთი შემოხევაც, როცა ფილას კამარისებური ჩარჩო აქვს და ჩარჩოს შიგნით, შუაში ოდნავ ირიბად ჯვრის სახედ გამოსახულია დაშნა და ფილის ნაპირის კი თავმოჭედილი კეტი.

თუ ქეის დამუშავებას მივაქცევთ ყურადღებას, დავინახავთ, რომ ამის გამომხატველი და გამომქოდველი გამოცდილი და დიდი ოსტატია. ცუიქრობთ, რომ დიდი უფლების მეონე პირისათვისაა ლოდად დადგმეული.

იძაღება კითხვა — ეს საბრძოლო კეტია თუ კერთხი? რაიმე ძალაუფლების ნიშანი?, მე უფრო ამ უკანასკნელისაკენ ვიძრები.

აშეკარად ასეთივე უფლებამოსილების ნიშანი უნდა იყოს ყავარჯენის გამოსახულება საფლავის ლოდზე. კამარაში, მოცუმელია შუაში ყავარჯენი, აქეთიქით ნახევარ ბირთვები და რაღაც დისკო — ალბად პური.

ეს საფლავის ლოდები დიდი ოსტატობით არის გათლილი და ბრწყინვალე კომპოზიციითა წარმოდგენილი.

ძნელია თქმა, კინ უნდა იყოს აქ დაკრძალული, მაგრამ ხალხის უხუცეს. თე-მის თუ სოფლის ბერმამას უნდა ცურუნოდეს ასეთი ყავარჯენი.

მთელი წყებაა საფლავის ქვებისა, რომელსაც კომბლები და კავიანი ჯო-



ଶତାଲାଙ୍ଗନୀମ ହେବ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ ଦୂରାଜାମାନୁଲ୍ଲାଙ୍ଘନ

ପାଞ୍ଜାବ ମହାନାମି
ଶରୀରକାନ୍ତରେ

ବାଲକାରୀରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅଭିନନ୍ଦନରେ



ხემია გამოხატული. იქნებ აქ საქმე გვაძვს მეჯოგებთან ან მეცხვარებულებულებით კავშირის გვიანი ჯოხი მხოლოდ წყრილფეხა საქონლის მწყემსებს აქვთ. კოშზალი კი გლეხ-კაცის სამეურნეო და საპრძოლო ხელსაწყო-იარაღია.

ეთნოგრაფიული თვალსაზრისით მეტად საინტერესოა ურმის გამოსახულება, რომელიც ოსტატობის თვალსაზრისით ბრწყინვალედაა შესრულებული, ან გუთის გამოსახულება, რომელიც იქვე მანგლისის ტაძრის ეზოში იმყოფება. ორივე შემთხვევაში გამოსახულებების სიზუსტე მათ დოკუმენტალურ ღირებულებას ანიჭებს.

საყურადღებო მონაცემებს შეიცავს ორი საფლავის ქვის გამოსახულება. ერთზე, ძალიან ცუდად გაიჩინება განიერპირიანი ნამგალი და დისკოს მაგვარი რამ, ალბად პური; ხოლო მეორეზე კარგი კომპოზიციური განაწილებით გარკვეულია მოცემული ხითხუროს საწარმოო იარაღები. ამ ღროვისათვის ასეთი იარაღების კომპლექტური გამოსახულება, მე მგონი, სხვა არ მოგვეპოვება, ამიტომ ამ გამოსახულებათა ღირებულება და მნიშვნელობა ქართული მატურიალური კულტურის შესწავლის სამეში მეტად დიდია.

აღსანიშვნავი აგრძელებული საფლავის ლოდები, რომლებიც გლეხის სახლის ორ ქანობიან, კრამიტით დახურულ სახურავებს მიგვავინებს. ერთზე „სახურავის“ ქვეშიდან განსცენებულის „ფეხები“ მოჩანს.

მომხიბლავია მხოლოდ არქიტექტურული მოტივებით შემქული საფლავის ქვები.

ოსტატები განსაკუთრებული მონდომებითა და დეკორატულ-ორნამენტულ სახეთა მრავალნაირობით ჰქმინან თითოეულ ლოდზე საკუთარ, დამოუკიდებელს, განუმეორებელსა და უბადლო მოტივს.

არც ერთ ლოდზე დეკორატულ-ორნამენტულ მოტივს გამატონებული მდგომარეობა არა აქვს, არამედ მას ზუსტად გამოყოფილი ადგილი, მაღალი მხატვრული ღირსება და ზომიერება ახასიათებს.

ეს არქიტექტურული მოტივი, რომელიც ქართულ არქიტექტურას ახასიათებს, გადატანილია საფლავის ლოდზე და ისე ოსტატურადაა შერწყმული ლოდის ზომასთან, საერთოდ მის არქიტექტონიკასთან, რომ იგი მის ორგანულ — განუყოფელ ნაწილს წარმოადგენს.

ამგვარად, ამ ღროვისათვის ქართული არქიტექტურის დეკორატივულ მშენებას, ხალხის ყველა ფეხების სიყვარული და გაგება დაუმსახურებია და იგი ჩამდგარა მის ყოველდღიურ სამსახურში და უფრო მეტიც, მის საუკუნო განსასცენებლის შემამობლადაც ქცევულა.

ორნამენტული შემქულობა საფლავის ლოდზე არქიტექტურის დეტალს კი არ წარმოადგენს, არამედ თითონ საფლავის ქვა წარმოადგენს არქიტექტურულ სხეულს, სათანადო, მხოლოდ მისთვის მონახული დეკორატივულ-ორნამენტული შემქულობით.

ის საფლავის ლოდები, რომელზედაც მქონდა ლაპარაკი, XI საუკუნითა და მის მეტად ახლო დროით შემოიფარგლება. ეს აშენად იყოთხება რელიეფურ გამოსახულებათა იმ მონუმენტურობაში, მოცემული სიბრტყის იმ თავშეკავებულ შემქულობაში, რომელიც მხოლოდ სიღიადეს, ძლევამოსილებას გამოხატავს და რაც XI-XII საუკუნეების ხელოვნებას ახასიათებს.

ამავე სასაფლაოზე აღმოჩენილი ზოგიერთი საფლავის ლოდი გვაფიქრებინდა, რომ იგი უფრო ადრეულ პერიოდს უნდა მიეყუთვნებოდეს.

მომდევნო და განსაკუთრებით XVII-XVIII-XIX საუკუნეების საფლავის ქვები უამრავია.

ცუიქრობ, რომ ალგეთის ხეობის ქვედ მცხოვრებთა საფლავის ლოდების შესწავლა მრავალ ახალ მასალას მოგვცემს, ჩვენა ქვენის ამ მხარის, ქვემო ქართლის ეკონომიკური, პოლიტიკური და კულტურული ცხოვრების შესახებ.

ქვემო ქართლს ბევრი ჭირ-ვარამი გადახდენია, მის მიწაში იღვრებოდა გარეშე მომხდეულ და შინაური მტრის სისხლი, ბევრის, ქვემო ქართლის მშეულის-შეინარჩურების თავი, როგორც თავისი კუთხის კეთილდღეობისათვის, ისე სხვისთვისაც. ესენი თავიანთ ეპიტაფიებში ყველა წამყითხველისაგან (შნახველისაგან) შენდობას თხოულობენ. იქნებ იმიტომ, რომ თავის ქვეუნისათვის — მისი სიკეთისათვის, ცოცხლებთან ერთად ვეღარ იღწევიან. ჩვენ კი ვეღარ ვუცდით მათ საფლავებს. უამრავი საფლავის ქვა მიწაში ჩაიძირა. ბევრი მათგანი ადგილობრივ მშენებლობაში იქნა გამოყენებული. ზოგი სოფლის საურმე ვზა საფლავის ქვებზე გადადის.

საქართველოს ყველა კუთხის მცხოვრების, ქალისა თუ ქაცის, ხანდაზმულისა თუ ახალგაზრდის დიდი ბატრიოტული ვალია დაიცვან წინაპართა საფლავები დაიცვან ის, რაც საუკუნეების მანძილზე მოვალეობის ხალხისა, აქედან მთელი ერის უფლებლიურ ცხოვრების ისტორიას, მის ბედნიერებას და მის ავტელობას.

დაიცვან იქაც კი, სადაც ისტორიული ავტელითობის შედეგად ქართული მო-სახლეობა აღარ არის და ეს ლოდებილა ქადაგებენ მიწაში და ქართულობაზე ეს საფლავის ქვები „დაუწერელი ისტორიის ქვის ფურცლებია“...

ჩართული ეულგენის პავლეპი საზღვარისა და მეცნიერებების

ბორის განდევლაძი

საქ. ეროვნულის ერგლითა დაცვის სამოგადოების

კალინინის რაიონულის მრეწველობის წევრი

ათიმოზ ივახილის ტაპარი

ბუქარესტში, ანთიმოზ ივერიელის ქუჩაზე (№ 29) მოთავსებულია ლაშაზი
არქიტექტორულად გაფორმებული ტაძარი, რომელიც ანთიმოზ ივერიელის სა-



ანთიმოზ ივერიელი

ხელს ატარებს. იგი აშენებულია 1715 წელს ანთიმოზ ივერიელის ხარჯით და
ბევრი რამ ამ შენობისა, როგორც მაგალითად კარები, კედლის მოზაიკა, ხეზე



კეცთილობა თაღებზე გაყენებულია ანთიმოზის ხელით. შასვე მარტინის წარმომადებლის მხატვრობაც. დღეს ამ ტაძარში ჩეცულებრივ შიმდინარებს ღვთის მსახურება, წირვა-ლოცვა. ტაძრის გვერდით შენობაში კი გახსნილია ან-თიმოზი ივერიელის მუზეუმი რომელშიაც თავმოყრილია ფოტოდოკუმენტები, ხელნაწერები, წიგნები, ილუსტრაციები — ამსახველი ანთიმოზის ბობოქარი ცხოვრებისა და შემოქმედებისა.

ორიოდე სიტყვით ანთიმოზი ივერიელის შესახებ. ანთიმოზი, როგორც თვითონ მიუთითებს თავის ვინაობას, ივერიიდან არის, ივერთა მხრიდან იძულების გადახიზული, მისი საერთო სახელია ანდრია — დედამისს რქმევია მარია. მამას — იონა. ანთიმოზი იერუსალიმის პატრიარქმა დოსიტოვისმა იყიდა კონსტანტინებოლში ტკუპეთა ბაზარზე და თან წაიყვანა. ასწავლა მას წიგნების ბეჭდვა — სასტამბო საქმე. ანთიმოზმა შეისწავლა: თურქული, ბერძნული, არაბული და რუმინული ენები. იგი იყო შესანიშვანი ნიჭირი მიატეარი, ემარჯვებოდა ხეზე კეცთა, ქვაზე მუშაობა, იყო მინიატურისტი — იმ დროისათვის ხელოვნების სფეროში ენციკლოპედიური ცოდნით შეიარაღებული ადამიანი.

როდესაც რუმინეთის მთავარმა კონსტანტინე ბრანკოვიანუმ მოინდომა ვლახეთში კულტურული რეფორმების გატარება მან მოიწევა კონსტანტინებოლადან ურიად განსწავლული ხელოვანი ანთიმოზი ივერიელი და დავალა მას ვლახეთში სასტამბო საქმის მოგვარება. ანთიმოზმა ეს დავალება ბრწყინვალედ შეასრულა. 1691 წელს ანთიმოზმა ბუქარესტში პირველად სტამბის ოსტატად დაიწყო მუშაობა. იმავე წლის ზაფხულში კ. ბრანკოვიანუმ ანთიმოზი სტამბის გამგებ დანიშნა. 1691 წელსვე გამოსცა ანთიმოზმა I წიგნი ქრიზანტ ნატარასის მიერ ძელ ბერძნულიდან ახალ ბერძნულზე ნათარგმნი „ბასილ მაკედონელის ჩემკა თავის შვილისა-ლეონისადმი“. ანთიმოზმა კარგად შეისწავლა რუმინული ენა და 1694 წელს იგი დანიშნეს სნაგვოში მოძღვრად (სნაგვი დამაზი აღგიღრა, ბუქარესტად 30 კილომეტრით დაშორებით კუნძული) ანთიმოზმა სნაგვოში დაარსა სტამბა და შეგვიდრებიც გაიჩინა. 1702 წ. სნაგვის სტამბა დატოვა და ბუქარესტში გადმივიდა 1705 წ. ანთიმოზი აირჩიეს რიმნივის ეპისკოპოზად (ვლახეთის მმართველმა სცო ცველაზე ლირსეულად ანთიმოზი ამ თანამდებობაზე). ანთიმოზმა რიმნიკებიც მოაწყო სტამბა, მოამზადა ნიადაგი, რომ მთელ რუმინეთში — არღებულში, მოლდავეთში და შენტენინიაში საეკლესიო სამსახური ყოფილა ხალხისათვის გასაგებ — რუმინულ ენაზე და არა ბერძნულზე. მისათვის ანთიმოზმა წინასწარ დაბეჭდა საეკლესიო წიგნები საჭირო რაოდენობით და გატარა საეკლესიო რეფორმა რუმინულ ენაზე. ამ საეკლესიო წიგნებს ყველას ჰქონდა წარწერა „ანთიმოზი ივერიელი—რიმნიკის ეპისკოპოზი“. 1708 წელს 27 იანვარს გარდაიცვალა მიტროპოლიტი თეოდოსია, რომელმაც დატოვა ანდრეძია, რომ მიტროპოლიტად ანთიმოზი ივერიელი აერჩიათ. ასეთი დიდი ავტორიტეტით სარგებლობდა ანთიმოზი. 1708 წლის 21 თებერვალს დამტკიცეს ანთიმოზი რუმინეთის მიტროპოლიტად. მეორე დღეს ანთიმოზის რუმინულ ენაზე ბრწყინვალე სიტყვა წარმოუთქვამს მისი მიტროპოლიტად არჩევის გამო. ანთიმოზის ეს სიტყვა ითვლება რუმინულ ენაზე წარმოთქმული მშერმეტყველების ნიმუშად, რომლის მსგავსი ანთიმოზამდე არავის წარმოუთქვამს. როდესაც იერუსალიმის პატრიარქმა მოითხოვა რუმინეთის ეკლესია დამორჩილებოდა იერუსალიმს —



სითომოზმა პროტესტი განცხადა და 1710 წელს პროტესტის წერილი მისამართ
პატრიარქს და პირველად მოაწერა ხელი — „უნგროვლახელი ანთიმოზი.“ სწერა
შემთხვევაში ყველგან იგი ხელს აწერდა ანთიმოზი ივერიელად.

ანთიმოზს დაწერილი აქვს: (4) წიგნი, (10) წიგნისათვის წინასიტუაცია, (5) წიგნისათვის ლექსები, (6) წიგნისათვის ბოლოსიტყვაობა, თარგმნა ბერძნუ.



ანთიმოზი ივერიელის მონასტერი ბერძნებრივი

ლადან (6) წიგნი ანთიმოზმა დაბეჭდა: 30 წიგნი ბერძნულ ენაზე, 24 რუმინულ-ზე, 1—საეკლესიო სლავურზე, 8—ორ ენაზე ბერძნულ რუმინულზე, 2 ბერძნულ-არაბულზე, 1 ბერძნულ-რუმინულზე, 1 ბერძნულ სლავურ და რუმინულ ენაზე. სულ (64) დასახელების წიგნი დაბეჭდა. ძალზე დიდია ანთიმოზი ივერიელის დამსახურება. იგი სცილდება საქართველოს და რუმინეთის საზღვრებს და მას საყაცობრიო მნიშვნელობა ენიჭება. ანთიმოზი ივერიელი, თურქეთთან ბრძოლის დროს ერთმორწმუნე რუსეთს მიემზრო, ეს არ მოეწონათ რუმინეთის ხელისუ-



ტყალთ. ანთიმოზის ჩამოართვეს მიტროპოლიტობის ხარისხი და სინაზ მითაშე გვა-
გზავნეს, მაგრამ გზად თურქებმა ანთიმოზი დაიკირეს, აწამეს და შტანიარები გვა-
დააგდეს. ეს მოხდა 1716 წლის 12 სექტემბერს. რუმინელ ხალხს უყვარს ანთი-
მოზი. პატივისცემით ისენიებს მას და მის სახელზე არა მარტო ქუჩა, ტაძარი და
მუზეუმია, სახელმწიფო მუზეუმიც აქვს ცალკე კუთხე, ანთიმოზის სურათი გა-
მოაქვთ დემოსტრაციებზე თავიათო ბელადების სურათებთან ერთად.

განსაკუთრებით დიდია ჩვენთვის ანთიმოზ ივერიელის დახმარება თბილის-
ში ქართული სტამბის მოწყობის საქმეში. ქართველთა მეფე ვახტანგ VI დახმა-
რება თხოვა იერუსალიმის პატრიარქს სტამბის მოწყობისათვის. იერუსალიმის
პატრიარქმა ქრიზანტ ნატარასმა ქართველთა მეფის თხოვნა გადაუგზავნა რუმი-
ნებში ანთიმოზ ივერიელს. ანთიმოზმა რუმინეთის მმართველის კონსტანტინე
ბრანკოვიანუსგან მიიღო რა ნებართვა, რომ დახმარებოდა ვახტანგ VI-ს, მაშინვე
გამოგზავნა თბილისში თავისი საუკუთხესო მესტამბე მიხაი იშტვანოვიჩი.

1708 წელს დაიწყეს მუშაობა თბილისში. 1709 წლის 20 იანვარს დაბუჭდეს
I ქართული წიგნი „სახარება“. ორი ცალი „სახარებისა“ გაგზავნეს რუმინეთ-
ში ანთიმოზ ივერიელთან. ამ ეგზემპლარებს დართული პერნდათ ქების ლექსი
13 სტრიფი, 16 მარცვლიანი შაირით დაწერილი, სადაც მოთხრობილია თბილი-
სის სტამბის მოწყობის შესახებ, რა დახმარება გაუშია ვახტანგ VI-ს რუმინეთის
მთავარმა კონსტანტინე ბრანკოვიანუმ და პატრიარქმა ქრიზანტ ნატარასმა.

ანთიმოზ ივერიელმა თბილისიდან მიღებული „სახარება“ ჩასვა ლამაზ ყდა-
ში. გაუცემა წარწერა და გაგზავნა ქ. ბრანკოვიანუს. ანთიმოზი წერდა მთა-
ვარს, რომ მისი დახმარებით ისე როგორც არაპეტში, ელადაში, უნგროვლახეთ-
ში და ა. შ. როგორც სამოთხიდან მომდინარეობს მდინარები: ფისხნი, გეონი,
ტიგროსი და ეურატი ასევე თქვენ დახმარებით ამ ოთხ ქვეყანაში აყვავდა სტამ-
ბრი სიტყვა, რომელსაც მოქმედი სარგებლობა ამ ქვეყნებისათვის და ამატო-
მაც თქვენი სახელი იყოცხლებს საუკუნეებში. უაღრესად შენი ერთგული და
შედამ შენზე მღლოცველი ანთიმ მიტროპოლიტი უნგროვლახეთისა.

1709 წელს თბილისში დაიბუჭდა „სახარება“, „სამოციქულო“ და „დავითინი“.

1712 წელს კი ველისტყაოსანი“, რომლის რედაქტორი იყო ხელმწიფის
კარის დევიანოზის შეიღო მიქაელი, რომელმაც მის ბოლოს დაბუჭდა ლექსი:

„აშ დაიბეჭდა სტამბში პირველი ნაშერი ჰელისა,
უგბილთა ფრიად სასწავლო, გონიერთ გულთა თმენისა,
მეფის ვახტანგის ბრძანებით და სიბრძნით კეთილმქმნელისა
და ნაღვაში მისი მღლოცველისა მესტამბე მიქაელისა“.

ჩემის აზრით, სწორედ ეს მიქაელი უნდა იყოს იმ ქების ლექსის ავტორიც,
რომელიც რუმინეთში გაგზავნილ სახარების ცალზე იყო დაბუჭდილი.

თბილისში დაბეჭდილ ქართულ წიგნებს ბოლოს დართული აქვთ ანდერძე-
ბი ვახტანგ მეექენისა, მიხაი იშტვანოვიჩისა (მიხაი ბოლოს ხელს აშერდა —
სტეფანისშეიღო, სტეფანეს ძე) და რედაქტორის — ნიკოლოზ ორბელიანისა.

თბილისში დაბეჭდილი წიგნების მიხედვით, მიქაელის გარდა სტამბის მო-
მუშავედ მოჩანან: ვინმე გიორგი მხატვარი, გარსევან — ყოფილი მღვდელი გაბრი-
ელი, რომელიც რედაქტორადაც მუშაობდა, აპრაშა საღუყაშანაშეიღო (დიაკვანი



სტამბაში ვერასერე) ვახტანგის სტამბაშ იარსება 1709 — 1712 წ. წ. და 1713 წელი 1722 წ. წ., 1712—1719 წლამდე ვახტანგი სპარსეთში იყო გაწვეული. 1722 წელში იყო კი სტამბა თურქებმა დაარბიეს.

1750 წელს ერევლე მეფემ განაახლა სტამბა კონსტანტინეპოლიდან მოწვეული ისტატის დახმარებით, რაზედაც 20.000 მან. დახარჯა. ერევლეს სტამბაშ იარსება 1800 წლამდე და მასში 29 სახელწოდების წიგნი დაიძებდა. 1803 წ. წიგნების ბეჭდვა ქუთაისში დაიწყეს.

ანთიმოზ ივერიელს ჟურნალის მესტამბეთა 4 სტრიქონიანი ლექსი, რომელიც 1697 წელს სნაგოვში დაბეჭდილ „სახარებას“ დაურთო.

ნაესუუდელსა მენავე, რა მოელენ განისცენებენ
„მენავე ლელვა — გეემული განეროს ზღვისა წყრომასა,
კალატოზნი და ხურონი რა მორჩეს თავის შრომასა,
მათ სიხარულსა ვინ დათვლის, ანუ შვებისა ზომასა?
და მესტამბე მათგან უაღრეს იქს სიხარულის ნდომასა“.

მიხაი უნგროვლახელმა ამ ლექსის ვარიანტი 1710 წელს გამოცემულ ქართულ „კონდაკის“ ბოლოს დაბეჭდა ასეთი ვარიანტით:

„ნაეთსაუუდელსა მენავე რა მიელენ განისცენებენ:
მოყვასთა, თვისთა სამყოფთა ნახვა სწადს, მით ისცენებენ:
ჰირთ მყოფი, ლხინსა შესულნი, მას აღარ მოიხსენებენ
და რა ბეჭდვა მბეჭდავს უსრულდეს, თავს აღარ შეიჩვენებენ:“

აღნიშნული ლექსი შეტანილია ვახტანგ VI ნაწერებში (1947 წლის გამოცემა აღ. ბარამიძის რედაქციითა და შენიშვნებით). ლექსი ავტორისათვის მიუწოდებია ღუბა მეფარიშვილს.

ფაქტორად ეს ლექსი ეკუთვნის ანთიმოზ ივერიელს. პირველად იგი სნაგოვში (რუმინეთში) დაბეჭდა, „სახარების“ ბოლოს.

ჩემნოვის საინტერესო მაინც ის არის, რომ საქართველოში პირველი სტამბა ქართველების მიერ ვახტანგ VI-სა და ანთიმოზ ივერიელის მიერ არის შექმნილი, რის გამოც შთამომავლობა დიდად დაფალებული ვართ მათვან.

საქართველოს კულტურის ძაგლთა ღაცვის საზოგადოების IV ჩასახლისა და ურიღობა

* * *

3 ოქტომბერს, ქ. თბილისში, რუსთაველის სახელობის თეატრის შენობაში გაიმართა საქართველოს კულტურის ძეგლთა ღაცვის საზოგადოების IV რესპუბლიკური ყრილობა.

ყრილობის პრეზიდიუმში იყვნენ მეცნიერებისა და კულტურის მოღვაწენი, პარტიული, საბჭოთა, პროფესიონალული და კომერციული მუშაკები, აქტივისტები.

ღლის წესრიგში იყო საზოგადოების რესპუბლიკური საბჭოს და სარეკიზიო კომისიის ანგარიში, საბჭოსა და სარეკიზიო კომისიის არჩევნები.

ყრილობა შესავალი სიტყვით გახსნა საზოგადოების რესპუბლიკური საბჭოს პრეზიდიუმის თავმჯდომარებ ი. თ ა ქ თ ა ქ ი შ ვ ი ლ მ ა.

არჩეულ იქნა ყრილობის საქმიანი ორგანოები — პრეზიდიუმი, სამდივნო და სამართლაური კომისია.

შეკრებილთა ტაშის გრიალში ყრილობის საპატიო პრეზიდიუმში არჩიეს სკოპ ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიურო.

საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის კულტურის განკოფულების გამგებ დ. ჩ ხ ი კ ვ ი შ ვ ი ლ მ ა წ ა კ ი თ ხ ა საქართველოს კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის, რესპუბლიკის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმისა და საქართველოს სსრ მინისტრთა საბჭოს მისალმება ყრილობისადმი.

საანგარიშო მოხსენება საზოგადოების საქმიანობაზე გააქტა საზოგადოების პრეზიდიუმის თავმჯდომარებ ი. თ ა ქ თ ა ქ ი შ ვ ი ლ მ ა. მან აღნიშნა, — „ერთ კიდევ საბჭოთა ხელისუფლების გარიერავებზე — 1917 წლის ნოემბერში რუსეთის ფედერაციის განათლების სახალხო კომისარიატმა მოუწოდა რუსეთის მუშებს, გლეხებს, გარისეცებს, მატროსებს, ყველა მოქალაქეს გაუტონილდნენ მატერიალური კულტურის ძეგლებს, რომლებიც საუკუნეების მაძილზე შექმნა ხალხმა. 1918 წლის პრილში რუსეთის ფედერაციის სახალხო კომისართა საბჭომ ე. ი. ლენინის ხელმოწერით გამოსცა დეკრეტი „რესპუბლიკის ძეგლების შესახებ“. ეს ფურცელი თვალსაჩინოდ გვიჩვენებენ თუ როგორ ზრუნავს სახელმწიფო თავისი ისტორიისა და კულტურის ძეგლებზე.

საზოგადოების მუშაობა განსაკუთრებულ მნიშვნელობას იძენს ახლა, როცა მთელი ჩენი ხალხი, მთელი პროგრესიული კაცობრიობა ეშჩადება კ. ი. ლენინის დაბადების 100 წლისთავის ღირსეულად შეხვედრისათვის.

ჰესიმარიტად საყოველთათ-სახალხო გაქანება მიენიჭა საზოგადოების საქმიანობას საქართველოში, რომელიც ესოდენ მდიდარია მატერიალური კულტურის ძეგლებით. ახლა რესპუბლიკის თითქმის ყველა ქალაქშა, რაიონულ



კუნტასა და სოფელში აქტიურად მოქმედებენ ამ საზოგადოების მოწვევითი მოვალეობა ზაფრი.

ძეგლების პოპულარიზაციას ხელს უწყობს ხალხური და კლასიკური მესიის კონცერტები, რომლებიც ძეგლების აღვილას იმართება. ეს ახალი ფორმა უველას მოეწონა და ფართო გამოხმაურებაც გამოიწვია. დიდი მუშაობაა გაწეული ძეგლების რესტარიული ციფრისათვის.

ასეთი დიდი, ნაყოფიერი, ფასდაუდებელი მნიშვნელობის მაგალითი უძრავია.

მაგრამ ყრილობის მიზანია,—თქვა ო. თაქთაქიშვილმა,—აღინიშნოს არა მარტო მიღწევები, არამედ მთავარი ყურადღება მიეპყროს ნაკლოვანებებს. ჩაღმარტინის ძეგლთა დაცვა ჯეროვან სიმაღლეზე დავაყენოთ. თავის რიგს ელოდება ბევრი მნიშვნელოვანი ძეგლი და მთელი არქიტექტურული ანსამბლები, რომელთა მდგომარეობა ჩვენს კანონიერ შესფორთებას იწვევს. მაგალითად, არქიტექტურის უნიკალური ძეგლი შატრილი იგი ინგრევა, და თუ დროშე არ განვახორციელებთ ღონისძიებებს, საბოლოოდ დავკარგვთ მას.

დიდი მუშაობა უნდა გავწიოთ სეანგოში, სადაც არქიტექტურის ბევრი ბრწყინვალე ძეგლია. საკულტო ნაგებობებში შეხედებით კელური ხელოვნების, ფერწერის კეშმარიტ შედევრებს“.

თანამობრივება გაავეთა საზოგადოების პრეზიდიუმის თავმჯდომარის მოადგილემ ო. სანებლიძემ. სარევუნიონ კომისიის მოხსენება გაავეთა ამ კომისიის თავმჯდომარე პროფესორმა ისაე ცინცაძემ.

კამათში მონაწილეობდნენ მწერალი ლ. გოთუა, საქ. მეცნიერებათა აკადემიის აკადემიკოსი ნ. კეცხოველი, რესპუბლიკის მეცნიერებათა აკადემიის წევრ-კორესპონდენტი ვ. ბერიძე, საქ. კომპარტიის ცენტრალური მეცნიერებისა და უმაღლეს სასწავლებელთა განყოფილების გამგე პროფესორი ირ. ციციშვილი, სსრ კავშირის მეცნიერებათა აკადემიის წევრ-კორესპონდენტი შ. ამირანაშვილი, საზოგადოების მცხეთის რაონის საბჭოს თავმჯდომარე გ. ხუტაშვილი, საზოგადოების აფხაზეთის საოლქო საბჭოს იმსტრუქტორი ნ. შონია.

ყრილობის მონაწილეობდნენ სონაწილეთის კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების თავმჯდომარე ნ. ე. ლ. ა. რ. ი. ნ. უკრაინის ისტორიისა და კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების გამგეობის წარმატებული მდივანი ა. ს. მ. რ. ი. ა. კ. მ. მხარეთმოლდნენ მ. ე. რ. ი. ს. თ. ა. კ. ი. მხარეთმოლდნენ მ. ე. რ. ი. ს. თ. ა. კ. ი.

რეზოლუციის პროექტი ყრილობის დელეგატებს გააცნო საზოგადოების რესპუბლიკური საბჭოს პრეზიდიუმის სწავლულმა მდივანმა ირ. ზაქარიაშვილმა.

მიღებული იქნა რეზოლუცია, დამტკიცდა სარევუნიონ კომისიის მოხსენება.

გაიმართა საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების რესპუბლიკური საბჭოს და სარევუნიონ კომისიის არჩევნები.

საზოგადოების რესპუბლიკური საბჭოს პირველ სხდომაზე, არჩეულ იქნა საზოგადოების პრეზიდიუმი. პრეზიდიუმის თავმჯდომარედ არჩეულია ო. თაქთაქიშვილი, თავმჯდომარის მოადგილებად: ნ. კეცხოველი, ვ. ბერიძე, ა. ცაქიძე, ო. სანებლიძე.

სარევუნიონ კომისიის თავმჯდომარედ არჩეულია ი. ციციშვილი.

საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების მე-4 რესპუბლიკური ყრილობის მუშაობაში მონაწილეობდნენ საქართველოს სსრ მინისტრი.



УДК РЕДАКЦИЯ
ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

თა საბჭოს თავმჯდომარის მოადგილები: გ. ი. ჩოგოვაძე და ვ. შ. სარაძე, საქ. მინისტრთა საბჭოს კულტურისა და მეცნიერების განყოფილების გამგე ლ. მარარაძე, საქ. კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის კულტურის განყოფილების გამგე დ. ჩხიტვაშვილი, საქ. კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის მეცნიერებისა და სასწავლებელთა განყოფილების გამგე პროფ. ირ. ციციშვილი, საქ. ალკა ცენტრალური კომიტეტის პირველი მდივანი რ. ვ. მეტრევილი.

საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების რესპუბლიკური საბჭოს მუშაობა საანგარიშო პერიოდში შეფასდა დამაკავყოფილებლად.

საქართველოს კულტურის ძაღლთა დაცვის საზოგადოების

პ რ ე ზ ი ღ ი უ მ ი

1. თავმჯდომარის მოადგილის ძე — პრეზიდიუმის თავმჯდომარე
2. აბაშიძე ირაკლი ბესარიონის ძე — პოეტი-ეკლემიკოსი
3. ამირანაშვილი შალვა იასონის ძე — ეკლემიკოსი
4. აფაქიძე ანდრია მელიქონის ძე — პროფესორი. პრეზიდიუმის თავმჯდომარის მოადგილე
5. ბერიძე ვახტანგ ვეულის ძე — პროფესორი. პრეზიდიუმის თავმჯდომარის მოადგილე
6. გოთუა ლევან პართენის ძე — მწერალი
7. გამრეველი სოფია იოსების ასული საქ. ქ. თო 26 კომისარ. რაიონმის მდივანი
8. ბოლქვაძე ლამარა ჭილერის ასული — ძეგლთა დაცვის საზოგადოების აქადემიკოსი. საოლქო საბჭოს თავმჯდომარე
9. ზაქარიაშვილი ირაკლი დავითის ძე — პრეზიდიუმის წევლული მდივანი
10. კეცოველი ნიკოლოზ ნიკოლოზის ძე — აკადემიკოსი. თავმჯდომარის მოადგილე
11. კანდელაკი თეიმურაზ შალვას ძე — სახეითი ხელოვნებისა და კულტურის ძეგლთა დაცვის სამსართველოს უფროსი.
12. კოქიძე ივანე ელიოზის ძე — ძეგლთა დაცვის საზოგადოების სამხრეთი ისეთის საოლქო საბჭოს თავმჯდომარე
13. შატარაძე ლევან ნიკოლოზის ძე — საქ. სსრ. მინისტრთა საბჭოს განათლების, მეცნიერებისა და კულტურის განყოფილების გამგე.
14. რჩეულიშვილი ლევან დავითის ძე — ხელოვნებათმეცნიერის კანდიდატი
15. სანებლიძე თათარ ვლადიმერის ძე — თავმჯდომარის მოადგილე
16. ფაჩულია ვიანორ პანქოს ძე — ძეგლთა დაცვის საზოგადოების აფხაზეთის საოლქო საბჭოს თავმჯდომარე
17. ცინცაძე ვახტანგ გერონტის ძე — ხელოვნებათმეცნიერის კანდიდატი
18. ციციშვილი ირაკლი ნიკოლოზის ძე — პროფესორი

19. გაფარიძე თოარ შიხეილის ქე — პროფესორი
20. ჩუბინაშვილი გორგი ნიკოლოზის ქე — აკადემიკოსი
21. ჩიტაია გორგი სპირიდონის ქე — აკადემიკოსი

ს ა რ ე ც ი ზ ი თ კ ო მ ი ს ი ა

1. ელიავა გივი ვლადიმერის ქე — გეგეჭიორის მხარეთცოდნეობის მუზეუმის დირექტორი
 2. კიქნაძე პავლე ვაჟაპერის ქე — საქ. სსრ კულტურის სამინისტროს კულტურულ საგანმანათლებლო დაწესებულებათა საქმეთა სამმართველოს უფროსის მოადგილე
 3. მუსხელიშვილი დავით ლევანის ქე — ისტორიის მეცნიერებათა კანდიდატი
 4. რობაქიძე ალექსი ივანეს ქე — პროფესორი
 5. ხაჩუტაშვილი დავით აბმელის ქე — ისტორიის მეცნიერებათა დოქტორი
 6. სიმონიშვილი სიმონ მიხეილის ქე — ეკონომისტი
 7. ყურაშვილი გორგი გამრიცელის ქე — თაღარიგის გენერალ-მაიორი, კომისიის თავმჯდომარის მოადგილე
 8. ცინცაძე იასე ზაქარიას ქე — პროფესორი. კომისიის თავმჯდომარე
 9. ჭავახიშვილი ანდრო ლევანის ქე — საქართველოს სამხატვრო უნივერსიტეტის დირექტორი
-

რეზოლუცია

მიღებული საჩართველოს კულტურის ძაღლთა დაცვის საზოგადოების IV პრინციპის მიზან

საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების IV ყრილობაზ მოისმინა რა საზოგადოების რესპუბლიკური საბჭოს ანგარიში 1965-69 წწ. გაწეული მუშაობის შესახებ, აღნიშნავს — საანგარიშო პრიორულში საზოგადოების რესპუბლიკურმა საბჭომ მნიშვნელოვანი მუშაობა გასწია ქართული მატერიალური კულტურის ძეგლების გამოვლინების, დაცვის, შესწავლისა და პოპულარიზაციის საშემში.

საზოგადოების საბჭო იბრძოდა ინდივიდუალურ წევრთა ზრდისათვის, აერთონებდა რა თავის რიგებში რესპუბლიკის მოსახლეობის ყველაზე ძეტიურ წევრებს.

ამერად საქართველოში 5454 პირებიდან ორგანიზაცია, რომელიც თავის რიგებში 500 ათას წევრზე მეტს აერთონებს, ე. ი. 111 ყრილობიდან დღემდე ინდივიდუალურ წევრთა რიცხვი 180 ათასით გაიზარდა.

ადგილობრივი პარტიული ორგანიზების დახმარებით ინდივიდუალურ წევრთა მიზიდუა და მათთან მუშაობა კარგად წარმართებს ისეთმა რაიონულმა ორგანიზაციებმა, როგორიცაა: ე. თბილისის ყველა რაიონული ორგანიზაცია, საზოგადოების ქუთაისის, გორის, ჭიათურის, ზუგდიდის, ტუსთავის, ფოთის საქალაქო საბჭოები, ახალციხის, ხმელეთის, გორის, კასპის, მცხეთის, გურჯაანის, თელავის, წყალტუბოს, ხაშურის, ყვარლის, ჩხორიშვილის, ზუგდიდის, სოღნალის, ბორჯომის და სხვა რაიონული საბჭოები.

საზოგადოების რესპუბლიკურმა საბჭომ და პრეზიდიუმმა გარეკეული მუშაობა გასწია მატერიალური კულტურის ძეგლების გამოვლინების მეცნიერული შესწავლის, დაცვისა და აღდგენა-გამაგრების მიზნით. სამეცნიერო ექსპედიციები მოეწყო გურჯაანის, დუშეთის, გეგეპერის და სხვა რაიონებში. არქეოლოგიური გათხრები მიმდინარეობს ბიჭვინთის ნაქალაქარში.

ძეგლის მხატვრობის საინტერესო ნიმუშები გამოვლინდა აღვევრდის ტაძრის გაწენდისას.

საზოგადოების სახსრებით გამაგრებითი სამუშაოები ჩატარდა იყალთოში, წალენჯიხაში, ხობში, ალავერდში. შეკეთებულ ძეგლებზე მიმაგრებულია საზოგადოების პირველადი ორგანიზაციები, რომლებიც ზრუნავენ ძეგლების მოვლა-პატრიობაზე.

ძეგლთა დაცვის საზოგადოების საბჭო და მისი პრეზიდიუმი სისტემატიურად ეწეოდა კულტურის ძეგლების დაცვის პროცესანდა. რაიონებში და პირველად ორგანიზაციებში იყითხებოდა ლექცია-მოსსენებები ქართული მატერია-

ლური კულტურის ძეგლების შესახებ. განსაკუთრებულ გაფართოვდა პროპაგანდა, დისტული მუშაობა გენიალური ქართველი პოეტის შოთა რუსთაველი პრეზიდენტის ლეს ღლებში. მოწყო გამსაკულელი სამეცნიერო სესიები გეგმისამას მუშაობის ისში, თელავში, გორში, ხაშურში და სხვაგან, რომელშიც ეტიურ მონაცილეობას იღებდნენ, როგორც ჩესპერბლაკური საბჭოს წევრები, აგრეთვე აღილომისრივი სპეციალისტები. საანგარიშო პერიოდში ძეგლთა დაცვის პროპაგანდას ეწეოდა რესპუბლიკის პრესა, რადიო და ტელევიზია.

ქ. თბილისში მოწყო პირველი სემინარით თაბირ-სემინარი, მიძღვნილი ვ. ი. ლენინის დაბადებიდან 100 წლისთავის აღსანიშნავად, რომელშიც მონაცილეობა მიიღეს მოკავშირ ჩესპერბლაკურის წარმომადგენლებმა.

საზოგადოებამ დიდი მუშაობა გასწია საგამომცემლო საქმეში. ქართულ, რუსულ, და ინგლისურ ენებზე გამოიცა რამდენიმე გზაშეკვეთი. გამოცემულ იქნა ბუკლეტები ვარდის, ანანურის, ბიჭვინთის, ნეკრესის, ნიკორწმინდის, თბილისის მეტეხის შესახებ. გასორჩივა ტირაჟით გამოიცა ღია ბარათები, ფოტოალუსტრირებული სტანდაპი, სამკერდე ნიშნები და სხვ.

განსაკუთრებით უნდა აღინიშნოს საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების კრებულის „ძეგლის მემკონისა“ სარედაქციო კოლეგიის ნაყოფიერ მუშაობა. გამოიცა ამ ეურნალის 19 ნომერი.

საანგარიშო პერიოდში გარკვეულ მუშაობა ჩატარდა ქართული ხალხური ყოფისა და ხუროთმოძღვრების მუზეუმის მოწყობისათვის. საზოგადოების საბჭოს სხდომები ტარდებოდა არარეგულარულად. ვერ განხორციელდა მთელი რაგი ღონისძიებები, განსაკუთრებით საგამომცემლო საქმეში. ნაკლები კონტაქტი იყო იმ ორგანიზაციებთან, რომელთა საქმიანობა დაკავშირებულია ქართული კულტურის ძეგლებთან.

საზოგადოების საგარეჯოს, მესტიის, ბოლნისის ორგანიზაციები ნაკლებად ზრუნავდნენ, როგორც ფინანსიური გემის შესრულებისათვის, ასევე ქართული მატერიალური კულტურის ძეგლების დაცვისა და პროპაგანდისათვის. სახსრებისადმი უდიერი დამოკიდებულება გამოიჩინა გუდაუთის რაიონულმა საბჭომ.

გამომდინარეობს რა ზემოაღნიშნულიდან, საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების IV ყრილობა ადგენ ნ:

1. საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების ჩესპერბლაკური საბჭოსა და მისი პრეზიდიუმის მუშაობა საანგარიშო პერიოდში ჩაითვალის დამაკმაყოფილებლად.

2. დაევალოს საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების, რაიონულ, საქალაქო და საოლქო საბჭოებს იბრძოლონ ინდივიდუალურ წევრთა ზრდისათვის. თავის რიგებში გაერთიანონ ჩესპერბლიკის მოსახლეობის კველაზე ექტიური წევრები, რომელთაც სურთ მონაცილეობა მიიღონ საზოგადოების მოცავნების გადაჭრაში.

საზოგადოების პირველადი ორგანიზაციები და ცალკეული ენთუზიასტები აქტიურ მონაცილეობას უნდა იღებდნენ საზოგადოების საქმიანობაში, ქართული კულტურის მფარველობის, შესწავლისა და პოპულარიზაციისათვის. ქართული მატერიალური კულტურის ძეგლები გამოყენებული უნდა იქნას ნეკრესის რესპექტაციის ახალგაზრდობის პატრიოტული და ესთეტიკური აღმართვისათვის.

საზოგადოების პირველადში, რაიონულმა, საქალაქო და საოლქო ორგანი-



ზაციებში მეტი ყურადღება უნდა მიაქციონ ძეგლების გამოვლინების პლატფორმაზე ას და მოვლა-პატრონობის საქმეს, რათა მზრუნველი ხელის გარეშე არ დარჩეს ქართული მატერიალური კულტურის ძეგლი.

3. დაევალოს საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების რესპუბლიკურ საბჭოს და მის პრეზიდიუმს ყოველმხრივ ხელი შეუწყოს მატერიალური კულტურის ძეგლების დაცვას, აღდგენა-გამაგრებას და მეცნიერულ შესწავლას. გვემაზომიერად ეწყობოდეს სათანადო სამეცნიერო ორგანიზაციებთან ერთად ნაკლებად ცნობილი და შესწავლელი ქართული მატერიალური კულტურის ძეგლების გამოვლინება, შესწავლა და ფიქსაცია. ქართული მატერიალური კულტურის ძეგლების აღრიცხვას და სტამბური წესით დაბეჭდვას დიდი ეროვნული, სახელმწიფო გარემონტივი მნიშვნელობა აქვს. საზოგადოების რესპუბლიკურმა საბჭომ ამ საქმეში უნდა ჩაბას საზოგადოების მრავალრიცხოვანი აქტივი.

მეტი საზოგადოებრივი კონტროლი დაწესდეს იმ ორგანიზაციებზე, რომლებსაც სამსახურებრივად რაიმე კავშირი აქვთ მატერიალური კულტურის ძეგლებთან, ხდებოდეს მატერიალური კულტურის ძეგლების მიზანშეწონილი გამოყენება, აქტიურად ამხელლენენ მათდამი უდიერ დამოკიდებულებას.

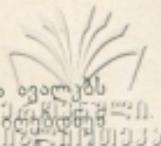
მეტი ყურადღება მიექცეს მატერიალური კულტურის ძეგლების აღდგენა-გამაგრებითი სამუშაოების შესრულების ხარისხს და მეცნიერულ დონეს.

4. დაევალოს საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების რესპუბლიკურ საბჭოს სისტემატურად ეწყოდეს კულტურის ძეგლების დაცვის პროგნოზის. გამოსცეს მეცნიერული და სამეცნიერო პოპულარული ლიტერატურა, ფოტო ილუსტრირირებული აღბომები, პლაკატები და ღია ბარათები. იბრძოლოს საზოგადოების სამეცნიერო-პოპულარულ კრებულ „ძეგლის მეცნობარი“-ს ტარაჟის გაზრდისა და მისი მატერიალური და ტექნიკური ბაზის გაუმჯობესებისათვის, რათა კრებული გამოღიოდეს სისტემატურად და თავის ღროშე. დააყენოს, ზემდგომი ორგანიზაციების წინაშე საყითხი მასზე ხელმოწერის დაშვების შესახებ.

მოაწყოს გამოიყენები ძეგლებზე, ჩაატაროს ლექციები, კონფერენციები, საზოგადოების აქტივისტებისათვის ტარებებოდეს სემინარები აღილობრივი მატერიალური კულტურის ძეგლების შესახებ, ეწყობოდეს კონკურსი მოწინავე პირებისათვის დარღვეული თარგანიზაციების გამოვლინების მიზნით.

5. საზოგადოების IV ყრილობა მოწინებით ხედება ქართული ხალხური ყოფისა და ხუროთმოძღვრების მუზეუმის კულტურის სამინისტროსათვის გადაცემის და იყალებს რესპუბლიკურ საბჭოს პრეზიდიუმს აქტიური დახმარება გაუწიოს ხალხური ყოფისა და ხუროთმოძღვრების მუზეუმის ხელმძღვანელობას მუზეუმის შენებლობის დაჩქარებაში. დაწესოს კონტროლი, რათა მუზეუმის შენებლობა, სრულდებოდეს მაღალ მეცნიერულ დონეზე, რაც შესაძლებელს გახდის მუზეუმის პირველი უბნები გობისნას საქართველორისო პროლეტარიატის დიდი ბელადის კლადიმერ ილიას ძე ლენინის დაბადებიდან 100 წლისთავისათვის.

ყრილობა მოუწოდებს საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების რაიონულ, საქალაქო, საოლქო ორგანიზაციებს, აგრეთვე საზოგადოების თვითმეცნიელ წევრს აქტიური მონაწილეობა მიიღონ ქართული ხუროთმოძღვრებისა და ყოფის მუზეუმის შენებლობის დაჩქარებაში.



6. საქ. კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების IV ყრილობა, ფეხუქების აუსახური საბჭოს და მის პრეზიდიუმს აქტიურ მონაწილეობას, მუშაობის მიზანთვის და მატერიალური კულტურის ძეგლების შეჩერებაში, რომელზეც უნდა ჩატარდეს აღმდეგანა-გამაგრებითი სამუშაოები. აგრეთვე დაწესდეს მუდმივი საზოგადოებრივი კონტროლი აღნიშნულ სამუშაოებზე.

7. დაცვალოს საქ. კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების რესპუბლიკურ საბჭოს და მის სარეკიზიო კომისიის გააუმჯობესონ მუშაობა რაიონულ, საქალაქო და საოლქო რაიონულ სარეკიზიო კომისიებთან, რათა ისინი ნამდვილად ანხორციელებდნენ კონტროლს საზოგადოების საქმიანობაში, მის როგორც თრაგიზაციულ, აგრეთვე ფინანსურ საქმიანობაში.

8. ეწყობოდეს კონკურსები ქართული მატერიალური კულტურის ძეგლების პრიმაგანდისა და მოელა-პატრონობის ამაღლებისათვის. აქტივისტებისა და სპეციალისტებისათვის გამოცდილების გაზიარებისა და კვალიფიკაციის ამაღლებისათვის პერიოდულად აწყობდეს მიელინებებს სსრკ მოყავშირე და მოძმე სოციალისტურ ქვეყნებში.

9. დაცვალოს საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების აუსახური საბჭოსა და მის პრეზიდიუმს მტკიცედ დაიცვას საბჭოსა და პრეზიდიუმის მოწვევის ვადები.

აუსახური საბჭოს სხდომები იწვეოდეს ორჯერ წელიწადში, ხოლო საბჭოს პრეზიდიუმი ორ თვეში ერთხელ მანიც.

10. საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების IV ყრილობას მიზანშეწონილად მიაჩინა მოხდეს ცელილებები საზოგადოების წესდების მესამე პარაგრაფის მეთოთხმეტე და მეთხუთმეტე მუხლში, რომელიც ცელილების შემდეგ წაიკითხება შემდეგნაირად:

14. საზოგადოების უმაღლესი ორგანიზაციის საზოგადოების საქართველოს რესპუბლიკური ყრილობა, რომლის მოწვევა ხდება 4 წელიწადში ერთხელ.

15. ყრილობათა შორის პერიოდში საზოგადოების მეშობეა-ხელმისამართულობს ყრილობის შეიქ ამნეცული საზოგადოების აუსახური საბჭო, რომელიც ყოველდღიურ მუშაობის საწარმოებლად თავისი შემსუბურობისა მრჩევს პრეზიდიუმში 9-15 წევრის როდენობით. პრეზიდიუმი იჩინებს თავმჯდომარეს, მის მოადგინებსა და სწავლულ შლიერს.

11. მათ ღონისძიებების შესრულების შემოწმება ხდებოდეს პერიოდულად.

ქ რ თ ბ ი ქ ა

მეტი ზურადღება დგანისის რაიონის პელტერის ძეგლთა დაცვას!

დღევანდველი ღმანისის რაიონი, რომელიც ისტორიული ქვემო ქართლის მცირე ნაწილს ჭარბობადვებს, საქართველოს უაღრესად მნიშვნელოვანი კუთხით თავისი ისტორიული ძეგლების სიმრავლით და მრავალუეროვნებით; მის ხელისულისთვის ტერიტორიაზე არსებული კულტურის ძეგლების რაოდენობა, რომელიც იყენებარება სახელმწიფო დაცვის, — 60-ე აღწევს. აյ შედას ნაქალიერება, ნისოფლარები, მონასტრები, კულტურული ძეგლების, ქართველების, ხიდები და სხვა საერთო ნაციონალური.

ამავე ღრის, დანამდევილებით შეიძლება, ითქვას, რომ ღმანისის რაიონის ტერიტორიაზე არსებული კულტურის ძეგლთა რაოდენობა ბევრად მეტია, ვიზური ეს აღრიცხულია რაციონალურ ღოვანებისათვის.

ასანიშვნის, რომ ამ ძეგლებს შორის მოიცვება აღრიცხისტიანული ხაის — V-VI სს. ქართლი სურათმოძღვრების ძეგლები, ამავე პერიოდის ქაის მიმორიალური ძეგლები და შემცირებული ძეგლი უკავშირი ასამთავრული წარწერით, რაც კაუკ უფრო ზრდის მათ მნიშვნელობას.

საქართვისი აღნიშვნის, რომ ამ რაიონის კულტურის ძეგლთა გამაგრებას და რესტავრაციისთვის, საზოგადოდ, თაოქმის აზაფირი გაყეობულია, მთხელდება მისა, რომ ძეგლთა რაოდენობის მჩრიც ღმანისის რაიონი, საქართველოს რომელიმ სხვა რაიონთან შედარებით პირველ ადგილზე დგას და რომ ზევრ ძეგლს სკორდება მოვალ და კურადღება.

მართლა, კულტურული კაუკიდ ამის ცაბიძლით ის დღიდ მეშვიძე, რომელიც ჩატარებულია და ამგანდაც მიმდინარებას წერს რესპუბლიკური, ჩვენი ერის საამაზ ისტორიული ძეგლების დაცვისა და რესტავრისისთვის, ის მნიშვნელოვანი თანხები, რომელიც ამ საშვილის მიზნით შექმნას შემოგრძელება, მიგრამ ის, რაც კოდეგი საქართველოს სხვა კუთხეში, დაცვეთან-სხვებით, არ შეეცი დმინისის რაიონის ტერიტორიაზე ასებულ მეტად მნიშვნელოვნი, ხოლო ზოგიერთ შემთხვევაში, სელოების უნიკალურ ძეგლების დაცვას და მოელას; ამიტომ, არ შეიძლება დუშმილი და თვალის დახუცვა.

ამისთვის დაკავშირდოთ, ჩვენ საჭიროდ მიგანითა საზოგადოების კურადღება მიეცეცით ღმანისის რაიონის ძეგლების დაცვის მდგრადიობას.

უმარტივეს კოველია, ჩვენი ასრით, საგანგებო კურადღების და ზრდანის საგანგებო უნდა წარმოადგენდეს ღმანისის რაიონში არსებული V და VI საუკ. სურათმოძღვრულ ძეგლები. ამ ღრისის ძეგლები, საზოგადოდ თაოქმის მიმოსახულება და ამიტომ ეს ძეგლები საგანგებოდ უნდა აღმარტინოს და მათ გამაგრება, კონსერვაცია, მოვალა—პირველი რიგის ამოცანიდ უნდა აქცის მიმნებული დღის ისიც კა არ არის ცნობილი, ზემოხსენებული ხაის რამდენი ძეგლი შობოება საქართველოს ამ კუთხის ტერიტორიაზე, ხოლო მათი დაცვისა და კონსერვაციის მდა მომარტობა სტულად ასაღმამაყულუბელია.

ჩვენ კუიქროთ, რომ ქართველი სურათმოძღვრების ეს უძველესი ძეგლები, საგანგებოდ უნდა იყოს მოვალით და დაცვა.

ამ ძეგლების რაობებს, რომელიც გადაუდებელ კურადღებას საჭიროებს, ცუთვნის ნაკალაქარი დარინისიც. შესახურნების საქართველოს ეროვნული და მნიშვნელოვანი ნაკალაქარი დაიღი ხანია იყრინის გამოცემის დაცვისთვის 1938 წელს.

¹ თუ, რა იქმის უნდა, შედევლისაში არ მიეღებოთ ნატავეარ ღმანისის სიონის ნაცენა— თუ და დაბალარასხეოვან რემნტს, გამოიჩინელებულს 1938 წელს.



თავისი მდებარეობით (როგორც უკოდალური ქალაქი), გამაზრების სისტემით ქრისტიანული ფერით, უძველესი არქიტექტურული ძეგლებით (ღმიანისის სონის VII ს. ჭარტვიშ მაცხოველი ამავე ძეგლის ძველი ქართული წარწერებით; სამრეკლო, შეიძრე დელეხების თავისი სასაფლაოებით), ეპიგრაფული წარწერებით, საერთო ნავებობების ნანგრევებით და სხვა. მ ძეგლის ისტორიული მნიშვნელობის დახსიათებისათვის ისიც საქართვის აღინიშვნის, რომ როგორც შოთა რუსთაველის საიუბილუო გამოცურნაზე 1937 წელს საჭირო იყო ეპიგრაფითა რუსთაველის ეპოქის ქალაქის სახე სწორედ დამიანისა იყო ამისათვის შეაჩერებული ისეთი დაზი ფრინიტეტის



კაშირეთი. იმპიანის უკლესია. დასაცლელის ფასადი

მიერ, როგორიც იყო, ივ. ჯივახიშვილი იყო. აქ დაწყო პირველი არქიტოგოური გათხრები 1936 წელს, აქ ჩაეყარა საუკეთესო უკოდალური ხანის საქართველოს არქითელების.

ამ გათხრების შედეგები და მნიშვნელობა საუკეთელოდ ცნობილია და აქ საგანგებოდ არ უკერძოებით.

მიმანისის ნაქალაქერი დად უკრალებას ისყრობს აბლაც — აქ მიმდინარეობს ნაქალაქერის სტაციონილური გათხრები, აქ სისტემატურად მოდიან მრავალრიცხოვანი ექსკურსიები ჩვენა რესპექტორების სხვადასხვა კუთხიდან თუ სხვა რესტრანდიდან.

ძეგლი მეტად მოცულელია; სონის სატერიტო საეკლესიო მდგრამის მიერთის წიგვალი ქმნიდას, რაც ასიანებს როგორც თვით ნავებობას, ისე მის შეგნით შერჩენილ XVII-XVIII სს. საფლავის ქვებს, რომელთა წარწერები თანდათან იმპონა.



ლმანისის სიონის ღლებდე არა აქვს ისეთი კირი შემოღლი, რომ იქ, ძეგლის მცუდარეს ფართზე შე არავინ შედგოდეს. მისი შედეგია ის, რომ აქ ყისაც სურს და როცა სურს, მცუდარეს მისი მარც თუ იშებათად მოსდევს ძეგლის დაზიანება.

იმ გრანდიოზულ ძეგლს (საკუთრივ ნაქალაქარის ფართობი 12 პეტრარს უღრის) ღლეს აღარ გააჩნია ქილავის კარი, მისი ტერიტორია ღლაა, გახსნილია და გადაქცეულია სოფ. პატარა ღმანისის კოლმეურებელის საჭონლის სამორად, რის გამო ძეგლი კიდევ უფრო ზიანდება. კოდელივე ეს არასისმომოქმედ შთაბატებილებას სტოკებს. კარის შება ნაქალაქარია-



კაზრეთი. ისპიანის ცეკვესია. ჩრდილოეთის პორტალი

სათვის ძეგლთა დაცეს სამშაბათველოს, როგორც ჩინს, მეორებარისხოვენ საქმედ მიმწნა, ჩეენ კა ცუიქრამით, რომ ამას არსებოთ მნიშვნელობა აქვს ძეგლის დაცვისა და მოვლისათვის.

დასასრულ, კალვ ერთია რამ ამის აღსანიშნევი: მისათევის რომ აღამიანი მოხდებს ნაქალაქარის ტერიტორიაზე, საჭირო გაიაროს მივიტრალური გზიდან ნაქალაქარის შესახვდელამდე სულ რაღაც 300-ოდე შეტანი; მაგრამ ეს არის არა გზა, არამედ რაღაც გზის შეგვიჩი იღრმა-ჩილრო, უსწორმახტომი მონაცემით. განი სიჭირო არ არის მა საქმის მოწესრიგება? განა ეს ძნელი საქმეა, თუ სათანადო მონღომება იქნება?



წულრულიშვილი. პორტალი

ქ. გრინევსკი, 1912 წ.



ეროვნული ბიბლიოთი

დამანის ის აჩეროლიგიტშია ექსპედიციაში უკანასკნელი წლების განშეაღლობის შემთხვევაში მშენებელი მე-შტაბის საქართვის სამინისტრო მისტრატების წინაშე უცალებელი და შედარებით მცირებული მას-შტაბის სამშენებლო შესტრატების თაობაზე (სიონის გადასტრუქტური, სოონისათვის და ნაქალაქირ-სათვის კარის შებმის), მაგრამ წლები გადის და შედგი არა ჩამ.

აქედან მისც უნდა ითქვას, რომ გრძელის ნაქალაქირის (აგრეთვე რაიონის სხვა ისტორიული ძეგლების) დაცვა და მოვლა-პატრიოტიზმი დმიანის რაიონის შშრომელთა ღირსების საქმეც არის!

შემორჩენილი ძეგლი, რომელსებურავ გვინდა მიეცევით მკითხველის ყურადღება, არის ისპა-ანის მონისტრუქტორი დაბა მარიუტელის მასტრებელი (ზოლინისა და ციმინის რაიონების საზღვარ-თან), მისგან ჩრდილო-აღმოსავალით.

ამ სიახლეების ანამბლიფონ (ცეკვისა, სატრაპეზო, გალვანი და სხვა ნაგებობები) გან-საკუთრებით საკურადღებო XII-XIII ს. სამშების ცეკვისის ნაგებობა — ქართული ხე-რიონმილერების ერთ-ერთი შესანიშნევი და ამავე დროს ნაცემებად ცონიბილი ძეგლი. ღიგ- თაობების მოლინაზე ჯერებული მისი გადასტრუქტურა, დაცულება მისი სამსრეფო კედელი. სამო-ლოდ იშლება, მისი შესანიშნევი კედლის შხატრობა, მაგრამ კედელების და მისი დამადგელებისა და ჩრდილოეთის შეჩერითმებული ფასადები, მისი დაცემული მოტოლებები, ბარელიეფები. ამავე დროს, ეს ცეკვისის შრავალი ჩექურთმიანი ქვე უშესრიგოდ და უპატრიოტული ყრაა მის ახლო-მიტლო და უმოწვევალო ზანდფება, ისმობა ზოგვერ აქ დროს გასტატებული მოსულ ძეგლების შტრების ხელით ამ ცეკვისის დას. ფასადის და მისი შეჩერითმებული ლავგარ-დუბის ქედები ისეთ მდგრადიერობას, რომ უკავე წეროს შეიძლება ჩამოვალების კაცე უფრო შეტანად დაზიანდეს ეს შესანიშნევი ძეგლი. თუ გეროვან ზრდებულებას გამოიყენდეთ შეიძლება გეგმებინა ეს ცეკვის შემდგრომი ნგრევისა გავეგმებარებინა ის ნაწილები, რო-მეოთა მიხედვით ასე მასა საშიშროება მოედრო. ამის განხორციელების გაცილებით ნაკლები სახსრები დასკირდება, ვიზუალურ ეს სულ ამო მომივალში შეიძლება დაგევინირდეს.

ეს ძეგლი, ჩერით ასეთი სისტრატე უკრადღებას საჭიროებს მით უფრო, რომ იყო რიგორი ძეგლი არა.

ასეთი შეირჩევა გამოგეტება ამა თუ იმ მინიზენელოებანი ძეგლის ცალკეული აღვა-ლებისა სპილაზ რომ გადაუდებელია. საშროია, ჩამი ერთი მიგალითიდან: ბილა ღრმომა-დე დმიანის რაიონის ს. პამილუტი, აღმოსავალით, დაახლ. 1 კმ. განკალები შეცემაზე პატრია ცეკვისის დასაცელების ფასადზე ქერნდა სიახლეების ასომთავრულ წარწერები, რომლებშიც ისენებიან შეცემ შეეფ თმაზა, ერისთავი კახა; ხელებას ეკ იქრიბირ და კრავით და ძნირ შითინ. 1966 წელს, როდესაც ქეენ კალა მოგვიხდა ამ აღვალებშიც ყოფნა, ჩერითის სრულად მოულოდნებად შეენიშნეთ, რომ ორივე წარწერით ქვე ძირს იღება, ეცესის დასავალი ნაგებების შეა ნაგებების შერის.

შემთხვევა, დღეს ის ქეები საქართველოს სახელმწიფო მეზეუმშია დაცული, მაგრამ სა-თანადო ძირიბებში შეიძლებოდა ეს ქეები აღვალურებ გამოგეტებულიყო, რა თქმა უნდა, თუ ძეგლს თავის დროის შეეცეოდა უკრადღება. ასეთი თემებიც, იმპატ შეცემის შემთხვევაში მოი-

ეს მაგალითები იმიტომ მოეგტანეთ, რომ საჭირო სათანადო უკრადღება მიეცეც დმი-ნის რაიონის კულტურის ძეგლებსაც და აღარ იყოს შეემნილი მართვება, როგო მოელო რაიონი, მისი შეტაც შეინიშნელოებან ისტორიულ ძეგლების დაცვის საქმე სიესტონი გამო- თავს და სათანადო იმისტრობის მშეღეცებობის ატერან.

ქეენ გვინდა იმედი ექვინოთ, რომ ღმიანის რაიონის მინიშენელოვან ისტორიულ ძეგლე-ბის დაცვას ჯეროვანი უკრადღება მოეცემა.

საქართველოს სახელმწიფო მეზეუმის

ღმიანის არქეოლოგიური ექსპედიციის წევრების

3. გადასაზღვრებელი
4. სინაურიძე
5. დობაშვილი
6. შემაძლებელი
7. შემაძლებელი

СЕРИЯ «ПАМЯТНИКИ МАТЕРИАЛЬНОЙ КУЛЬТУРЫ»

А Н Н О Т А Ц И И:

В. О. ДОЛИДЗЕ

Кандидат искусствоведения

ДВА АРХИТЕКТУРНЫХ ПАМЯТНИКА В КАЗРЕТСКОМ УЩЕЛЬЕ

В одном из уголков исторической Квемо-Картли, в Казретском ущелье (Болниеский район), сохранились памятники архитектуры, упоминаемые в публикациях М. Бартломея и Е. Такайшвили. Один из памятников — «Сатхе», представляет собой однонефную церковь с пастофориями в толще стены по обеим сторонам абсиды. К церкви примыкают разновременные постройки с юга, с запада и севера. Наиболее древним является северное помещение, включающее фрагменты раннефеодального периода и следы позднейших переделок.

Ко второму этапу строительства относится главный корпус, архитектурно-художественный анализ которого позволяет датировать сооружение концом X века. Надпись на фасаде (древнегрузинским письмом «асомтаврули») упоминает архитектора — «Квирике галатози».

К третьему этапу строительства относится южный притвор и орга-

нически связанное с ним помещение с западной стороны. Сохранившиеся части позволяют графически восстановить сооружение, датируемое первой четвертью XIII века. Позже возведена пристройка в северо-западном углу.

Второй памятник — большая зальная церковь св. Троицы, расположенная на ю. в. окраине с. Казрети. В основе сооружения лежит видоизмененное решение распространенной в X—XI вв. композиции плана зальной церкви с постофориями. По обеим сторонам абсиды — вместо двух боковых комнат устроена одна, с севера. Внутри церкви, в абсиде сохранились значительные части фресковой росписи. Фасады богато украшены декоративными обрамлениями окон, орнаментированным карнизом. Входы подчеркнуты порталами сложного профиля. Архитектурно-художественные данные памятника позволяют отнести его к первой четверти XIII века.

Г. С. ЧИТАЯ

Академик АН ГССР

ГЕЛАЗИ

Гелази — каменный круг, 1 $\frac{1}{2}$ -2 м и более в диаметре, толщиной 50—60 см, служивший для прессо-

вания поджаренных льняных семян в маслобойне. Приводится в движение буйволом. Гелази часто прини-



Грузинский национальный музей

мают за мельничный жернов, тогда как они имеют ряд признаков, отличающих их от последних.

Гелази встречаются, главным образом, в Восточной Грузии, но зафиксированы спорадически и в Западной (сел. Убиси). Гелази обнаружен и археологическими раскопками в Дманиси, датируется X веком. Некоторые из зарегистрирован-

ных гелази имеют грузинские надписи и рельефные изображения сельскохозяйственных орудий. Автор указывает, что регистрация и охрана гелази крайне необходима, так как эти каменные гиганты являются первоисточниками для изучения льняной культуры в Грузии, имеющей почётную давность (по данным Геродота, V в. д. н. э.).

Л. Э. МОЛОДИНИ

Ст. научный сотрудник

Гос. музея им. С. Джавахашвили

МАСЛОБОЙНЯ

Маслобойня является одним из важнейших элементов материальной культуры грузинского народа. Она предназначена была для производства льняного масла.

Области производства растительного масла совпадают с зонами интенсивного разведения масличного льна, в частности, производство масла концентрируется в южных районах Грузии: в Месхетии, Джавахети и Триалети. Гигантские маслобойни и их многочисленные остатки на территории Грузии свидетельствуют о широком масштабе производства растительного масла.

В соответствии с технологическим процессом выработки масла (поджаривание, размол, выжимка), маслобойня представляет собой комплекс, состоящий из трех основных элементов: гумели — печь, гелази — мельница и цнехи — пресс.

Распространение масличных промыслов в Грузии было обусловлено широкой потребностью в льняном

масле. Употребление льняного масла; в пищу, для освещения, в лечебных целях, в отдельных ремеслах указывает на его важную роль в семейном и хозяйственном быту грузинского народа.

В статье говорится об археологических остатках маслобойных орудий (остатки маслобойных X—XI вв из Дманиси, Джавахетский Ахалкалаки и селище Пия, а также жернов мельницы и пресса грузинского монастыря V века в Палестине), по которым существование маслобойных орудий предполагается в далеком прошлом.

Таким образом, статья дает представление об исторических своеобразиях грузинского народа, о производственных достижениях ныне исчезнувшей, однако в прежнее время весьма значительной отрасли хозяйства, а также о развитии грузинской технической мысли.

К сожалению, маслобойни полно-



стью разрушены или находятся в процессе разрушения. При таких условиях восстановление маслобойн

в пределах Музея под открытым небом является неотложенным и необходимым мероприятием.

Т. А. ОЧИАУРИ

Кандидат исторических наук

НОВЫЕ ЖИЛЫЕ ПОСТРОЙКИ В ЗЕМО И КВЕМО КАРТЛИ

В Земо и Квемо Картли установлено три основных типа жилищных построек — Дарбазули, Одури и Панджиани (дом с окнами), из коих Дарбазули и Одури считаются более древними. В соответствии с возрастанием культурно-экономических потребностей колхозников, эти дома постепенно меняются и создается новый тип жилищ, т. н. Панджиани сахли. Эти изменения происходят по определенной последовательности:

1. Внутри жилища старых домов в первую очередь переделывается и более благоустраивается предназначенная для жилья площадь.

2. В стариных домах пристраивается одна, новая комната для гостей, которая в основном не нару-

шает внутреннюю планировку жилья, только меняется фасад дома.

3. Воздвигаются новые дома («Панджиани») совершенно отличающиеся от Дарбазули и Одури. В этих домах представлены благоустроенные комнаты, появляются окна, но крыша опять плоская, земляная и хозяйственные постройки по старому находятся под одной кровлей.

4. В отличие от старого дома, строится дом двух или четырех скатной крыш. В первом этаже представлен подвал, иногда встречается помещение для скота — «Ахори», а второй этаж предназначается под жилье. В таких домах жилая площадь совершенно отделяется от хозяйственных помещений.

Г. В. ДЖАЛАБАДЗЕ

Зав. отделом этнографии Гос. Музея
Грузии им. С. Джанашвил

ГУТНИСДЕДА («МАТЬ ПЛУ ГА») — ИЗ ЧИВЧАВА

В историческом Квемо-Картли сохранилось много селищ, одним из них является Начивчавеби (бывшее Чивчава). В селении Чивчава жизнь прекратилась в XVI веке. Археологические раскопки (руков. И. Грдзелишвили) показали, что жители Чивчава занимались главным обра-

зом полеводством, доказательством чего является сохранившийся в селище Начивчавеби надземный памятник — надгробный камень «Гутнисадеда». Надгробный камень Гутнисадеда представляет собой базальтовую плиту размером 1,43x1,93 см., на которой стилизованно представ-



лен рисунок двух человеческих фигур с разными хозяйственными предметами, из которых особое внимание привлекает пахотное орудие и кинжал. Кинжал по форме близок к кинжалу IX—X века из Самтавро; что касается пахотного орудия, то это типично — грузинское пахотное орудие «Джилга», которое с давних времен и до коллективизации в Квемо-Картли и в Месхет-Джавахетии являлось одним из основных типов пахотного орудия. Джилга связана с системой полеводства — пара. С этой системой связана и порчхи — борона, орудие, которое вместе с своим названием вошло в употребление

у армян. Грузинские древние надгробные памятники, принадлежащие гутинседа, хорошо сохранили рисунки пахотных орудий, главным образом, двух типов: джилга и большой плуг. Южные районы Грузии, где много этих памятников, с древнейших времен занимались хлебопашеством и по-этому, Южную Грузию справедливо считали житницей страны.

Надгробные памятники из разных селений и из селищ, хорошо сохранившие многие типичные черты жизни и быта страны, нуждаются в охране, что является нашей обязанностью.

Г. К. ГРИГОЛИЯ,
дж. К. ДЖАМААИА

Научные сотрудники Института истории,
археологии, этнографии им. И. Джавахишвили

ОДНА ДРЕВНЕ-ГРУЗИНСКАЯ НАДПИСЬ ИЗ ПИРГЕБУЛЬСКОГО МОНАСТЫРЯ

Пиргебульский монастырь один из весьма значительных исторических памятников Квемо-Картли (Нижняя Картли) и всей Грузии, сохранивший изрядное количество древних надписей. Надпись публикуемая в данной статье, выполнена древне-грузинским письмом «асомтаврули» (заглавным). Имеет большое научное значение для изучения

исторического прошлого, как самого монастыря так и всей Квемо-Картли XVII века. Не менее важное значение имеет она и для освещения общественной деятельности известного церковного деятеля Елисе Сагинашвили, а также для уяснения гениалогии самого рода Сагинашвили.

П. П. ЗАКАРАЯ
Доктор искусствоведения

НЕКОТОРЫЕ КРЕПОСТИ КВЕМО КАРТЛИ

На территории исторической Квемо-Картли (Нижней Картли) нахо-

дятся многочисленные городища, крепости, башни и т. п. Из них в



статье рассматриваются только некоторые.

Парцхисская крепость стоит на возвышенности, около р. Алгети. Она состояла из цитадели и нижней ограды. В развалинах не все читается, но видны несколько строительных слоев.

Крепость упоминается только с XI в., но она построена гораздо раньше.

Биртвисская крепость находится выше Парцхиси на расстоянии 6—7 километров. Эта необычная крепость, так как состоит из высоких гор, где стенами укреплены только проходы и легкодоступные места.

Эта крепость считалась недоступной и если когда-нибудь ее брали, только обманом и хитростью.

Крепость упоминается только с середины XI в., но по остаткам видно, что она существовала и раньше.

Клекарская крепость находится на Триалетском водоразделе, где

проходила дорога из Триалети в Картли. Крепость построена около труднопроходимой скалы владетелем этого края Липаритом в 70-ые годы IX в. Крепость находилась в зените своей славы в XI—XII вв., после чего она потеряла свое былое значение.

Хулутская крепость находится в теснине ущелья р. Храма, около Питаретского монастыря. Она воздвигнута в первой трети XVII в. владельцем этого края Капланом Орбелиани.

Крепость состоит из двух частей, которые объединяются небольшим двором. Из крепости имеется тайный спуск к реке.

Колагирская крепость стоит на ровном месте, на левой стороне р. Алгети. Она представляет в плане квадрат и занимает площадь больше 2000 кв. м. Она построена между 1788—1798 годами царицей Дареджан.

В. В. ДЖАПАРИДЗЕ
Кандидат исторических наук

ДРЕВНЕЙШИЕ ПАМЯТНИКИ ГРУЗИНСКОГО ИСКУССТВА И ЭПИГРАФИКИ, ОБНАРУЖЕННЫЕ НА ТЕРРИТОРИИ КВЕМО-КАРТЛИ

В статье дается предварительная информация о некоторых древнейших памятниках грузинского искусства и эпиграфики, обнаруженных за последние годы Дманисской археологической экспедицией Государственного музея Грузии на территории Южной Грузии в Болнисском и Дманисском районах.

В ней рассматриваются малая древняя церковь и каменные мемориальные памятники (фраг-

менты каменных стел с капителями, каменных крестов и баз от стел) из ущелья р. Машавера и Дамблутис-цхали. Каменные памятники богато украшены архангельными художественными мотивами, некоторые из них имеют древнегрузинские надписи.

На основании предварительного изучения упомянутых памятников и привлечения хорошо изученного аналогичного материала из других



пунктов, эти памятники можно датировать V—VI вв. н. э. Раскопки малой церкви из ущелья р. Дамбутис-хали продолжаются и могут дать новые данные для уточнения неко-

торых вопросов, в том числе и датировки.

Все каменные мемориальные памятники доставлены в Тбилиси и сданы Гос. Музею Грузии.

З. П. МАИСУРАДЗЕ

Старший научный сотрудник Института истории грузинского искусства

КАМЕННЫЕ СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ

Интересную отрасль народного грузинского ремесла представляют надгробные плиты. Ими усеяны многочисленные кладбища по всей Грузии и, особенно, Квемо Картли с раннефеодальной эпохи до сегодняшних дней. Они в продолжении веков перенесли исторические превратности судьбы.

В статье автор говорит о многочисленных плитах из сельских кладбищ Ахалсопели и Гохнари (Адзикви) близ Манглиси.

Маленькие базальтовые церкви относятся к XI веку. Большинство надмогильных плит относятся к этому периоду. Надгробия высес-

чены из базальтовых и андезитовых блоков, без эпитафий, но с содержательными рельефными композициями. Они группируются по содержанию и назначению. (Для кого были сделаны).

Воин и землепашец, простой пастух, ремесленник и крестьянин—все равны перед «весевышним». Все они вместе похоронены вокруг церкви.

На этих плитах мастера—камнетесы вытесали для воинов боевые оружия, для ремесленников разнообразные орудия труда, для крестьян арбы, для пахарей плуги и т. д.

Эти плиты дают нам сведения о быте и нравах наших предков, столь далеких времен — XI—XII вв.

Б. И. КАНДЕЛАКИ

Член Президиума Калининского райсовета Общества

ХРАМ ИМЕНИ АНТИМОЗА ИВЕРИЕЛИ

В письме рассказывается о жизни и творчестве выдающегося писателя-гуманиста, Румынского просветителя, крупнейшего мастера типографа, калиграфа и художника Антимоза Ивериели (1650—1716) грузина по происхождению, сыгравшего

большую роль в развитии румынской культуры.

Влияние грузинского искусства распространилось при посредстве Антимоза также на церковную утварь, посуду и украшения. Среди лучших образцов этого стиля особенно выделяются ажурные круглые



розетки, имеющиеся в верхней части монастыря и в церкви Антимоза. Эти орнаменты также носят на себе следы воздействия Иверии. В письме рассказывается также о роли Антимоза Ивериeli в создании первой типографии в Грузии. С помощью своего лучшего ученика Михаила Иштвановича, который практи-

тически помог царю Вахтангу VI в деле организации Тбилисской типографии, с помощью грузинских каллиграфов, отлил буквы грузинского алфавита «Мргловани» и «Нусхури» и начали печатать книги. 20 января 1709 г. уже вышла из печати первая книга «Сахареба».

БОЛЬШЕ ВНИМАНИЯ ОХРАНЕ ПАМЯТНИКОВ КУЛЬТУРЫ ДМАНИССКОГО РАЙОНА!

Коллектив авторов — члены Дманисской археологической экспедиции Гос. музея Грузии, обращает внимание на то обстоятельство, что охрана памятников культуры Дманисского района находится на недовлетворительном уровне. С таким положением вещей тем более трудно мириться, что Дманисский район, среди других районов Грузинской ССР, занимает первое место по количеству памятников культуры, взятых государством под охрану.

Среди многочисленных памятников особое внимание заслуживают

архитектурные и мемориальные памятники раннехристианского периода (V—VI вв.), а также средневековое городище Дманиси со своими многочисленными историческими памятниками. Авторы заостряют внимание на состояние некоторых значительных памятников древнегрузинской культуры и считают необходимым принять срочные меры для улучшения охраны этих памятников.

Авторы выражают надежду, что на охрану значительных исторических памятников Дманисского района будет обращено должное внимание.

В. В. Джапаридзе,
М. Г. Синауридзе,
Р. М. Долаберидзе,

М. А. Микадзе,
Т. П. Беридзе.

საქ. კომისარტიის ცე უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის და საქ. მინისტრთა საბჭოს მისალმება სახოფუძოების IV ჩესტებლიცური ყრილობისადმი	3
Приветствие к IV республиканскому съезду Груз. общества охраны памятн. культуры от Партии и Правительства Грузии	
გახტანგ დოლაძე — ქაშტანგის ხეობის ორი ხერთმომლერული ტება	4
В. О. Долидзе — Два архитектурных памятника в Казретском ущелье.	
გორგა ჩიტანა — გვლიძე	19
Г. С. Читая — Гелази	
ლევა მოლიდინი — ჰეთისხელელები ქვემო ქართლში	22
Л. Э. Молодини — Маслобойня	
თენა იმიაური — გარდამავალი ტიბის ნაგებობანი ქვემო ზემო ქართლში	23
Т. А. Очнаури — Новые жилые постройки в Земо и Квемо Картли	
გორგა გალაბაძე — ჰიანავილი გურიისდევი	31
Г. В. Джаларадзе — Гутинседа (Мать плуга) из Чивчава	
გურამ გრიგოლია, გამლეთ ჭავათა — პირლეპულის მონასტრის ერთი ასომთავრული წარწერა	36
Г. К. Григория, Дк. К. Джигамания — Одна древне-грузинская надпись из Пир- гебульского монастыря	
პარმენ ზაქარია — ქვემო ქართლის ზოგიერთი ციხე-ციხაგრე	44
П. Закария — Некоторые крепости Квемо Картли	
გახტანგ გარებაძე — ქართული ხელოვნებისა და დამწერლობის ახლად იღმოჩენილი უძვე- ლესი ქართული ქვემო ქართლიდან	52
В. В. Джапаридзе — Древнейшие памятники грузинского искусства и эпиграфики, обнаруженные на территории Квемо Картли	
ზაქარია შაიხურაძე — ისტორიის ქვის ფურცელები	64
З. П. Майсурадзе — Каменные страницы истории	
 ქართული კულტურის ძეგლები საზოგადოება	
ბორის კანჯელაძე — ანთონის ეკებილის ტაძარი	71
Б. И. Канделаки — Храм имени Антимоза Ивершели	
საქართველოს კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების IV ჩესტებლიცური ყრილობა	76
IV республиканский съезд Грузинского Общества охраны памятников культуры.	
ქრონიკა	84
Аннотации на русском языке	88

26/360



Грузинское общество охраны памятников культуры

Серия „Памятники материальной культуры“

Выходит на общественных началах

ДРУЗЬЯ ПАМЯТНИКОВ КУЛЬТУРЫ

Сборник двадцатый

(На Грузинском языке)

Редактор серии—ОТАР ВАСИЛЬЕВИЧ ТАКТАКИШВИЛИ
Редактор номера—НИКОЛАЙ НИКОЛАЕВИЧ КЕЦХОВЕЛИ

სერიის რედაქტორი თ. თარ. თამთაძევილი
რედაქტორი ნიკო გიორგიაზელი
ყდა ლომანიშვილი გიორგი ლიასიძე

ტექნიკური გ. აბაშეგილი
კორექტორი ი. წიკლაური

ფორმა ფოტო-ლიცაკრაციები ლიბერტილი ფორმა ბეჭდების სტანდარტი

გარეკანზე: საცლავის ქვა ურმის გამოსახულებით.

გამოცემა წარმოებას 17/XI 1969 წ. ხელმისაწერილია დასაბუძადეს 26/I 1970 წ.
ნაბეჭდით თამ.—6, ხად. საგამომ. თამ. 7,3
ანიჭუობის ზომა 7 x 11,5 ქოლექტის ზომა 70x106 1/16

ფასი 72 გაზ.
Цена 72 коп.

რედაქციის მისამართი: ქ. რუსთავის ქ. 19, თელ. 99-84-47

საქართველოს თეატრალური საზ.-პის სტამბი. თბილისი, გორგის ქ. № 3

Типография Театрального Общества Грузии. Тбилиси, ул. Горького № 3

რეдакция 3664

თე 02753

ტარაფი 3000

